

sofas
armchairs
cushions
beds
bed linen
complementary items
rugs

HOMESOFTHOME

The natural design stories

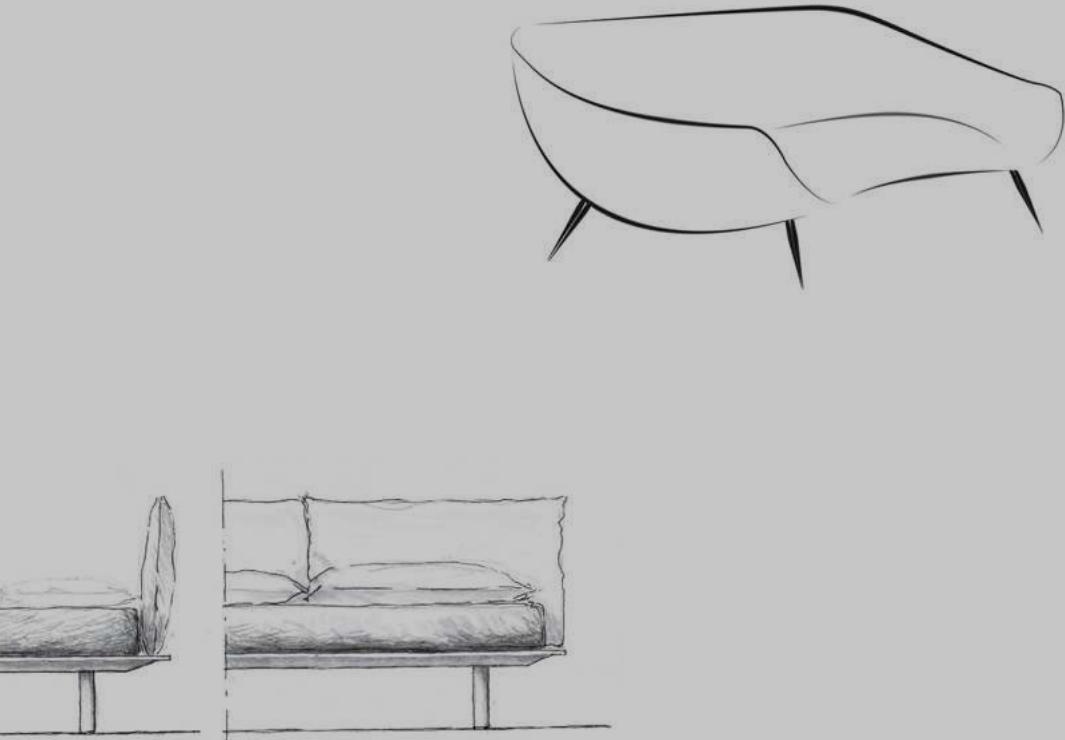
La nostra filosofia progettuale guarda a un modo di vivere il living sempre più vicino al puro relax: puro nelle forme, più naturali, e nei materiali, più ecosostenibili

Our design philosophy envisages a way of using the living room that is getting closer and closer to a concept of pure relaxation: pure in terms of more natural shapes and more eco-sustainable materials.

Notre philosophie conceptuelle se tourne vers un mode de vivre le living toujours plus proche de la pure relaxation: pure dans les formes, plus naturelles, et dans les matériaux, plus durables.

Unsere Entwurfsphilosophie konzentriert sich auf einen lebenswerten, immer mehr der puren Entspannung dienenden Wohnraum: Rein und natürlich in den Formen, umweltverträglich bei den Materialien.

El objetivo de nuestra filosofía de proyecto es el de habitar la sala disfrutando del más puro relax: puro en las formas, más naturales, y en los materiales, más ecosostenibles.



"Home Soft Home" è l'attitudine di Désirée a interpretare e trasmettere emozioni e sensazioni. Ogni prodotto, confortevole, raffinato, dal design distintivo, è ricco di una sua unicità. La collezione Désirée è costituita da modelli protagonisti in questi anni, frutto di idee coraggiose e dialoghi creativi con designer di fama internazionale.

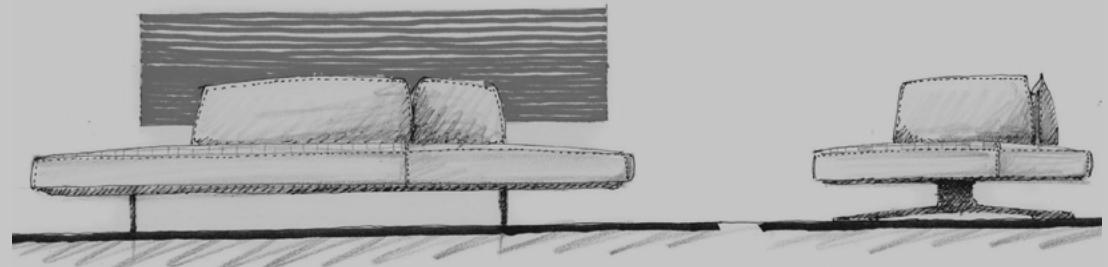
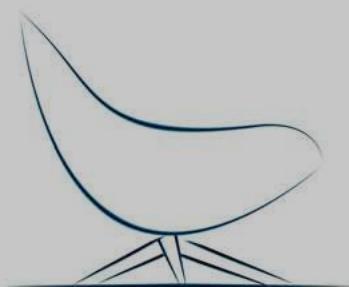
"Home Soft Home" is Désirée's way of interpreting and transmitting emotions and feelings. Each refined, comfortable product with its distinctive design is genuinely unique. The collection consists of models that have become famous in recent years and that are the outcome of brave ideas and creative interactions with designers. Désirée, partnered with international designers, stands for research and creativity.

«Home Soft Home» est l'aptitude de Désirée à interpréter et à transmettre des émotions et des sensations. Chaque article, raffiné, confortable et au design distinctif, a sa propre unicité. La collection se constitue de modèles qui ont joué la vedette ces dernières années et qui sont le fruit d'idées courageuses et de dialogues créatifs avec des designers. Désirée signe la recherche et la créativité avec des designers internationaux.

"Home Soft Home" verkörpert den Hang von Désirée, Emotionen und Empfindungen zu interpretieren und weiterzugeben. Jedes raffinierte, behagliche Produkt mit hervorstechendem Design ist auf seine Weise einzigartig. Die Kollektion besteht aus Modellen, welche als Ergebnis mutiger Ideen und eines kreativen Dialogs mit Designern, die letzten Jahre bestimmt haben. Désirée setzt bei forschung und kreativität auf internationale planer.

"Home Soft Home" es la capacidad de Désirée de interpretar y producir emociones y sensaciones. Cualquier producto, refinado, confortable, con diseño característico, se enriquece por su unicidad. La colección está constituida por modelos protagonistas en estos años, resultado de ideas atrevidas y diálogos creativos con diseñadores. Désirée firma la investigación y la creatividad con proyectistas internacionales.

2001	2003	2006	2008	2009	2011	2012	2014	2015	2016	2017	2018
kubic soft kubic class	blockone kubic 24	tuliss kel	kara chance up	lacoon agon	glow-in it-is	monopoli vanity	platz le midì	rollking shellon	avì koster	lovely day overplan	aron haneda



Désirée, partnered with international designers, stands for research and creativity.
 Désirée signe la recherche et la créativité avec des designers internationaux.
 Désirée setzt bei forschung und kreativität auf internationale planer.
 Désirée firma la investigación y la creatividad con proyectistas internacionales.

désirée firma ricerca e creatività con progettisti internazionali

2001 Kubic Soft divano.

2001 Kubic Class divano.

2002 Every One divano letto.

2003 Kubic 24 letto.

2003 Blockone divano.

2005 Ozium divano.

2005 Blo 84/118 letto.

2009 Agon divano.

2013 Blo Us divano.

2013 Ozium letto.

2018 Image libreria.

2006 Tuliss divano e poltrona.

2007 Eli Fly poltrona.

2008 Tuliss letto.

2008 Tuliss Up divano e poltrona.

2009 Lacoon divano e poltrona.

2010 Lacoon letto.

2013 Lacoon Island divano.

2016 Avi divano.

2016 Soor poltrona.

2017 Avi Es divano.

2011 It-Is divano e poltrona.

2012 Dedalo letto.

2012 Dedalo Up letto.

2017 Overplan divano.

2018 Arlon divano.

2007 Filo poltrona e pouf.

2007 Chance divano.

2008 Kara poltrona, pouf e tavolino.

2008 Chance Up letto.

2009 Doralee poltrona.

2011 Glow-In divano e tavolino.

2012 Monopoli divano.

2014 Endor divano.

2015 Savoye divano.

2016 Koster poltrona.

2016 Milos divano e pouf.

2017 Lovely Day divano.

2018 Haneda divano e tappeto.

2014 Dabliu tavolino.

2014 Le Midi poltrona.

2015 Dabliu-In tavolino.

2015 Wing poltrona.

2015 Shellon letto.

2016 Sabi tavolino.

2016 Yori tavolino.

2016 Shellon In letto.

2017 Alasia poltrona.

2017 Tomo tavolino.

2017 Syon tappeto.

2018 Shellon divano e poltrona.

2018 Karin poltrona.

2018 Stum tavolino.



Roberto Gobbo



Jai Jalan



Simone Micheli



Matteo Thun &
Antonio Rodriguez



Marc Sadler



Setsu & Shinobu Ito

divani pag.16

sofas canapés sofas sofás



agon

design Roberto Gobbo
photo p.108 identikit p.257



aron

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez
photo p.18_20_22_24 identikit p.258



avì

design Jai Jalan
photo p.52 identikit p.260



avì es

design Jai Jalan
photo p.50 identikit p.261



blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.98 identikit p.262



blockone

design Roberto Gobbo
photo p.116 identikit p.263



boog

design R&S désirée
photo p.64_66 identikit p.264



britt

design R&S désirée
photo p.56_58 identikit p.266



endor

design Marc Sadler
photo p.76_78 identikit p.267



freemood

design R&S désirée
photo p.106 identikit p.269



glow-in

design Marc Sadler
photo p.86_88 identikit p.270



haneda

design Marc Sadler
photo p.26_28_30_32 identikit p.272



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.118 identikit p.274



kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.114 identikit p.275



kubic soft

design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.112 identikit p.276



lacoon

design Jai Jalan
photo p.92 identikit p.277



lacoon island

design Jai Jalan
photo p.90 identikit p.277



lov elegance

design R&S désirée
photo p.122 identikit p.278



lov trend

design R&S désirée
photo p.120 identikit p.279



lovely day

design Marc Sadler
photo p.44_46_48 identikit p.280



milos
design Marc Sadler
photo p.54 identikit p.281



monopoli
design Marc Sadler
photo p.80_82_84 identikit p.282



nathan
design R&S désirée
photo p.70 identikit p.284



overplan
design Matteo Thun & Antonio Rodriguez
photo p.38_40_42 identikit p.285



ozium
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.110 identikit p.286



platz
design R&S désirée
photo p.72 identikit p.287



platz soft
design R&S désirée
photo p.74 identikit p.288



rollking
design R&S désirée
photo p.68 identikit p.289



savoye
design Marc Sadler
photo p.60_62 identikit p.290



shellon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.34_36 identikit p.291



tuliss
design Jai Jalan
photo p.94 identikit p.292



tuliss up
design Jai Jalan
photo p.96 identikit p.293



zenit
design R&S désirée
photo p.104 identikit p.293



zerovento
design R&S désirée
photo p.102 identikit p.294

divani letto pag.124

sofa beds canapés convertibles bettsofa sofá camas



zerovento zip
design R&S désirée
photo p.100 identikit p.295



every one
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.126 identikit p.268



kubic class
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.124 identikit p.275



kubic soft
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.124 identikit p.276

poltrone pag.128

armchairs fauteuils sessel butacas



alasia

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.134 identikit p.296



cloè

design R&S désirée
photo p.148 identikit p.296



cocò

design R&S désirée
photo p.162 identikit p.296



doralee

design Marc Sadler
photo p.161 identikit p.297



ego

design R&S désirée
photo p.156 identikit p.297



eldora

design R&S désirée
photo p.151 identikit p.297



eli fly

design Jai Jalan
photo p.154 identikit p.298



filo

design Marc Sadler
photo p.159 identikit p.298



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.158 identikit p.299



kara

design Marc Sadler
photo p.142 identikit p.299



karin

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.160 identikit p.299



kel

design R&S désirée
photo p.164 identikit p.300



kel in

design R&S désirée
photo p.165 identikit p.300



koster

design Marc Sadler
photo p.136 identikit p.300



lacoon

design Jai Jalan
photo p.144 identikit p.301



le midi

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.146 identikit p.301



lov trend

design R&S désirée
photo p.160 identikit p.302



madison

design R&S désirée
photo p.167 identikit p.302



nest one

design R&S désirée
photo p.163 identikit p.302



omnis

design Andrea Lucatello e R&S désirée
photo p.166 identikit p.303



one flo

design R&S désirée
photo p.168 identikit p.303



one flo

design R&S désirée
photo p.169 identikit p.304



pod

design R&S désirée
photo p.157 identikit p.304



shellon

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.132 identikit p.305



soor

design Jai Jalan
photo p.138 identikit p.305



troy

design R&S désirée
photo p.150 identikit p.305



tuliss

design Jai Jalan
photo p.152 identikit p.306



tuliss up

design Jai Jalan
photo p.153 identikit p.306



wing

design Setsu & Shinobu Ito
photo p.140 identikit p.307



cuscini

design R&S désirée
photo p.170 identikit p.307

letti pag.172

beds lits betten camas



alun
design R&S désirée
photo p.201 identikit p.308



alun up
design R&S désirée
photo p.200 identikit p.309



blo 84
design Roberto Gobbo
photo p.204 identikit p.310



blo 118
design Roberto Gobbo
photo p.205 identikit p.310



chance
design Marc Sadler
photo p.182 identikit p.311



chance up
design Marc Sadler
photo p.180 identikit p.312



dedalo
design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.194 identikit p.313



dedalo up
design Simone Micheli e R&S désirée
photo p.195 identikit p.313



freemood
design R&S désirée
photo p.192 identikit p.314



kubic 24
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.202 identikit p.314



lacoon
design Jai Jalan
photo p.190 identikit p.315



lov
design R&S désirée
photo p.188 identikit p.315



ozium
design Roberto Gobbo e R&S désirée
photo p.184 identikit p.316



platz
design R&S désirée
photo p.178 identikit p.316



shellon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.176 identikit p.317



shellon in
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.174 identikit p.317



tuliss
design Jai Jalan
photo p.196 identikit p.318



vanity
design R&S désirée
photo p.186 identikit p.318



zenit
design R&S désirée
photo p.198 identikit p.319



**accessori e
biancheria**
photo p.206

complementi e tappeti pag.214

complementary items and rug compléments et tapis zusätzlichelemente und teppich complementos y alfombra



easy
design R&S désirée
photo p.236 identikit p.325



glow-in
design Marc Sadler
photo p.226 identikit p.321



linear
design R&S désirée
photo p.237 identikit p.325



milos
design Marc Sadler
photo p.232 identikit p.326



stripe
design R&S désirée
photo p.234 identikit p.326



stum
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.216 identikit p.323



zerocento
design R&S désirée
photo p.227 identikit p.325



baobab
design R&S désirée
photo p.254 identikit p.327



omaggio a Picasso
liberamente ispirato all'opera dell'artista Celiberti
photo p.250 identikit p.330



struttura luce
liberamente ispirato all'opera dell'artista Finzi
photo p.252 identikit p.331



dabliu
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.224 identikit p.320



dabliu-in
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.225 identikit p.320



image
design Roberto Gobbo
photo p.238_240_242_244 identikit p.322



rollking
design R&S désirée
photo p.230 identikit p.326



kara
design Marc Sadler
photo p.228 identikit p.321



sabi
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.220 identikit p.323



tomo
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.218 identikit p.324



yori
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.222 identikit p.324



gesto controllato
liberamente ispirato all'opera dell'artista Pope
photo p.253 identikit p.328



haneda
design Marc Sadler
photo p.246 identikit p.329



syon
design Setsu & Shinobu Ito
photo p.248 identikit p.332



tasman
design R&S désirée
photo p.255 identikit p.333



divani

sofas canapés sofas sofás

aron

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez





aron divano sofa canapé sofa sofá

karin poltrona armchair fauteuil sessel butaca

stum tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

syon tappeto rug tapis teppich alfombra



Libertà compositiva e linee filanti per Arlon dotato di due varianti di braccioli pronti ad accogliere morbidi cuscini: design decisamente snello il primo, ricco e funzionale il secondo.

Arlon offers freedom of arrangement and flowing lines with two different armrests ready to embrace soft cushions: one features a decidedly slim design while the other is plush and functional.

Liberté d'agencement et lignes effilées pour le canapé Arlon doté de deux modèles d'accoudoirs prêts à accueillir des coussins moelleux: design vraiment fin pour le premier, riche et fonctionnel pour le second.

Viel Gestaltungsfreiheit und fließende Linien präsentiert das Sofa Arlon, das mit Armlehnen in zwei Varianten angeboten wird, die weichen Kissen Halt geben: Mit schlankem Design der erste, wuchtiger und funktionell der zweite Entwurf.

Libertad en las composiciones y líneas esbeltas para Arlon, provisto de dos tipos de brazos que acogen unos cojines mullidos: el primero con diseño claramente limpio, el segundo rico y funcional.



divano sofa canapé sofa sofá **aron**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **alasia**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

haneda

design Marc Sadler





divano sofa canapé sofa sofá haneda
panca bench banc Bank banco haneda
tappeto rug tapis teppich alfombra haneda
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita tomo



Eleganza e funzionalità per il sistema di sedute destrutturato, dotato di schienali movibili. La seduta in morbida piuma, con sistema box in poliuretano e molle d'acciaio, è proposta anche nella variante Natural, con fibra di cocco, lattice naturale e cotone.

This unstructured seating system with removable backrests is elegant and functional. The seat is filled with soft feathers, surrounded by polyurethane border padding and features steel springs. It is also available in the Natural version with coconut fibres, natural latex and cotton.

Élégance et fonctionnalité pour ce système de sièges déstructuré, doté de dossier amovible. L'assise moelleuse en plumes, avec système de renfort sur le pourtour en polyuréthane et ressorts en acier, est également proposée dans la variante Natural, réalisée avec des fibres de coco, du latex naturel et du coton.

Eleganz und praktischer Nutzen für ein strukturloses Sitzmöbelsystem mit beweglichen Rückenlehnen. Die Sitzfläche in weicher Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan und Stahlfedern wird auch in der Variante Natural mit Kokosfasern, Naturkautschuk und Baumwolle angeboten.

Elegancia y funcionalidad para el sistema de asientos desestructurado, provisto de respaldos desplazables. El asiento suave de pluma con sistema box en poliuretano y muelles de acero, viene también en versión Natural, con fibra de coco, látex natural y algodón.





divano sofa canapé sofa sofá haneda
panca bench banc Bank banco haneda
tappeto rug tapis teppich alfombra haneda
poltrona armchair fauteuil sessel butaca karin
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita tomo



shellon

design Setsu & Shinobu Ito



shellon divano sofa canapé sofa sofá

shellon poltrona armchair fauteuil sessel butaca

tomo tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

syon tappeto rug tapis teppich alfombra

overplan

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez



divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **aliasa**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



Overplan è contraddistinto da sottili piedini in metallo opaco bronzo che sollevano da pavimento un raffinato piano imbottito, disponibile anche con un bordino in fettuccia per il rivestimento in tessuto o pelle. Il divano si completa con diverse tipologie di bracciolo.

Overplan features slim, matt bronze metal feet that support an elegant, upholstered base which is also available with a tapered edge in the fabric or leather version. The sofa can be complemented by various types of armrests.

Overplan se distingue par des pieds très fins en métal bronze mat qui soulèvent du sol un raffiné plan rembourré, également disponible avec un passepoil pour le revêtement en tissu ou en cuir. Le canapé dispose de différents modèles d'accoudoir.

Overplan zeichet sich durch dünne Füße aus Metall Farbe Bronze matt aus, die einen raffinierten gepolsterten Unterbau tragen, der auch mit einer Einfassung aus Baumwollband für den Stoff- oder Lederbezug erhältlich ist. Das Sofa wird durch verschiedene Arten von Armlehnern vervollständigt.

Overplan se distingue por sus finas patas de metal mate bronce que elevan del suelo una refinada base acolchada, disponible también con una tira en el borde para el revestimiento de tejido o piel. El sofá se completa con distintos tipos de brazo.



divano sofa canapé sofa sofá **overplan**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



lovely day

design Marc Sadler

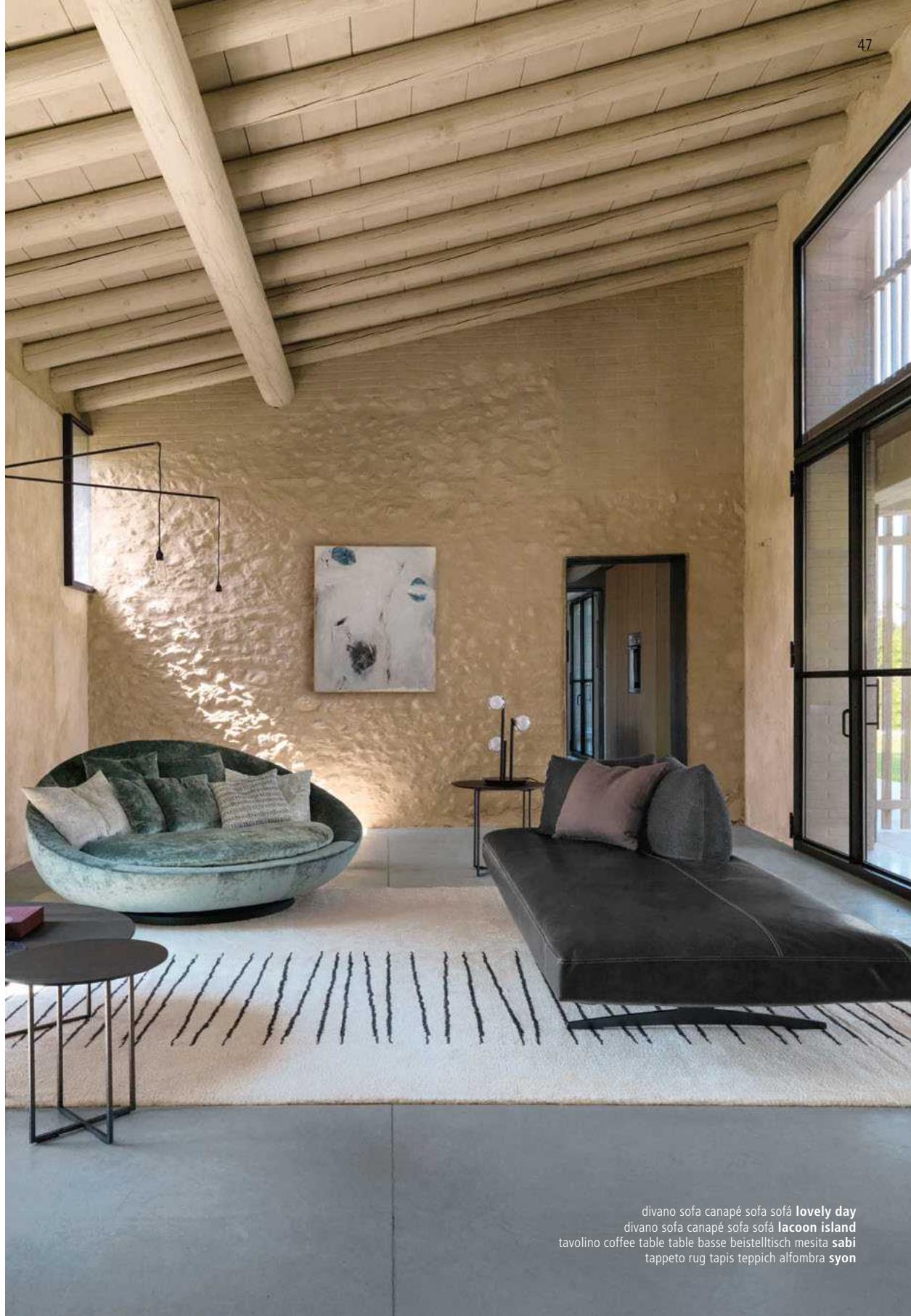
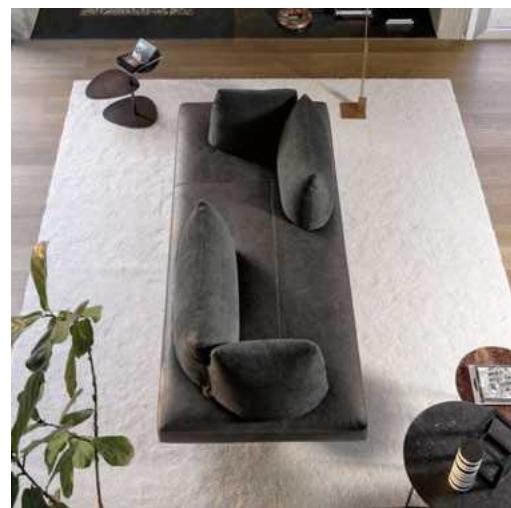
Cuscini autoportanti mobili si possono posizionare con angolature diverse grazie alla speciale articolazione frizione, garantendo il giusto comfort in ogni conformazione.

Self-bearing, movable cushions can be placed at different angles thanks to the special adjusting system that guarantees perfect comfort in any position.

Les coussins amovibles autoportants peuvent s'installer avec différentes inclinaisons grâce à un système à friction particulier, assurant ainsi le juste confort pour toutes les formes.

Die selbsttragenden beweglichen Kissen können durch das spezielle Kupplungsgelenk in verschiedenen Winkeln angeordnet werden und garantieren in jeder Form den richtigen Komfort.

Los cojines autoportantes desplazables se pueden colocar con ángulos diferentes gracias a la especial articulación con embrague, garantizando el justo confort en cualquier conformación.



divano sofa canapé sofa sofá **lovely day**
divano sofa canapé sofa sofá **lagoon island**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



divano sofa canape sofa sofa **lovely day**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **koster**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

avì es

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **avi es**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **alasia**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

avì

design Jai Jalan



divano sofa canapé sofa sofá **avì**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **soor**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **sabi**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Milos è un'isola "felice" su cui abbandonarsi. Caratterizzato dalla forma ovale e dallo schienale movibile, si presenta come un comodo elemento imbottito che si inserisce al centro del living.

Milos is a cosy island to let yourself go. Distinguished by an oval shape and a removable backrest, it is a comfortable element that can sit in the middle of the living room.

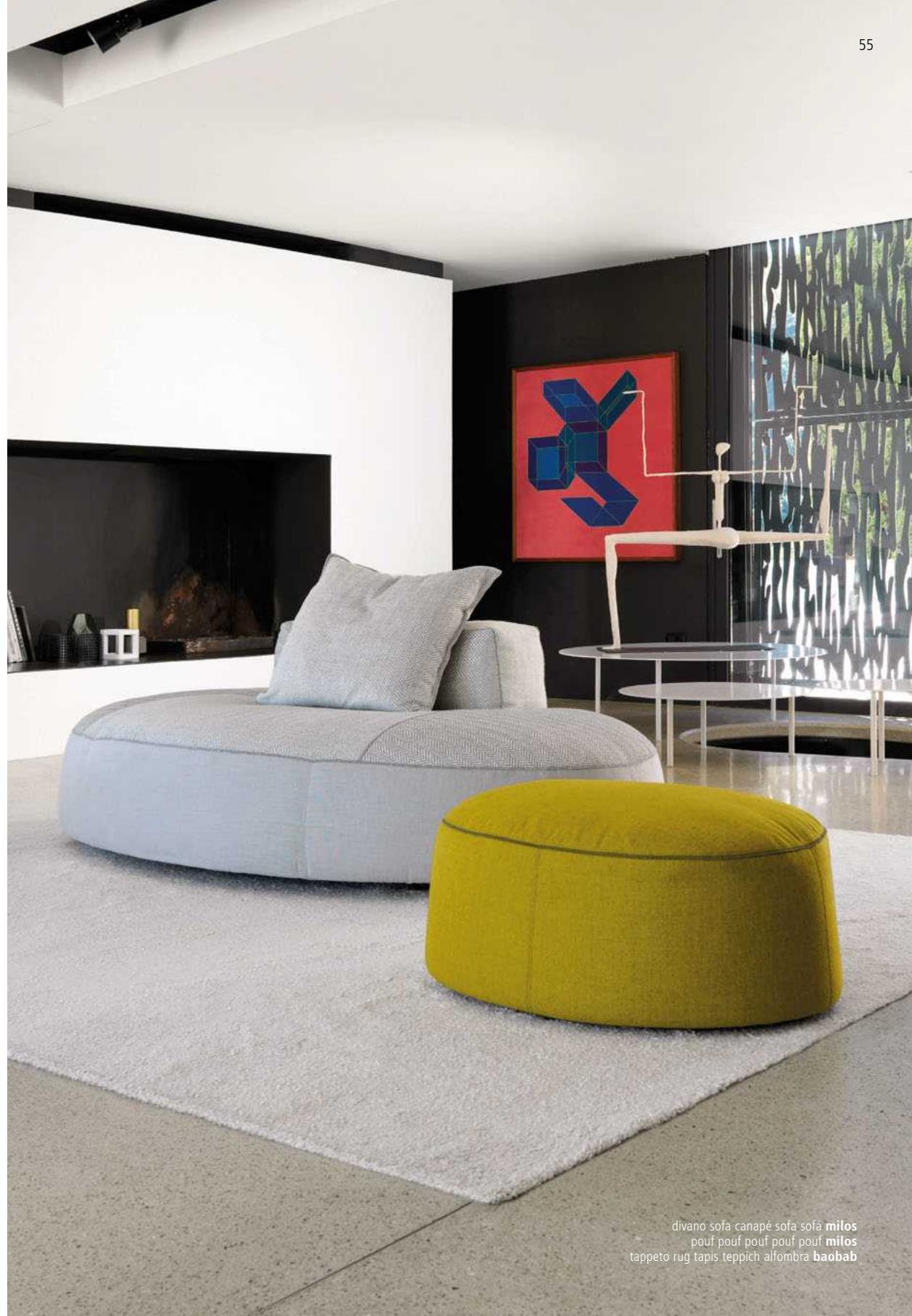
Milos est une île «bienheureuse» sur laquelle on s'abandonner. Se distinguant par sa forme ovale et par son dossier amovible, il apparaît comme un élément rembourré confortable, qui s'intègre au centre du living.

Milos ist wie eine „Insel der Glückseligkeit“, auf der abschalten kann. Das Modell zeichnet sich durch seine ovale Form und die bewegliche Rückenlehne aus und präsentiert sich als bequemes Polstermöbel, das sich in der Mitte des Wohnraums einfügt.

Milos es una isla "feliz" donde abandonarse. Destaca por su forma ovalada y el respaldo retirable, y se presenta como elemento tapizado cómodo que protagoniza la sala.

milos

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **milos**
pouf pouf pouf pouf pouf **milos**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



britt

design R&S désirée

Caratterizzato dall'originale raffinatezza di un rivestimento "volant", con cuciture a vista in tono, Britt è disponibile con rivestimento in tessuto o in pelle.

Distinguished by very refined and original covers with flounces and tone-on-tone decorative stitching, Britt is available with fabric or leather.

Se distinguant par le raffinement original d'un revêtement «volant», avec surpiqûres apparentes réalisées dans la même tonalité, le modèle Britt est disponible avec un revêtement en tissu ou en cuir.

Hervorstechendes Kennzeichen von Britt ist der raffinierte Bezug mit schmalen „Volants“ und farblich abgestimmten Ziernähten. Das Modell steht mit Stoff- oder Lederbezug.

Caracterizados por la finura original de un revestimiento con volante y costuras a la vista a tono, Britt está disponible con revestimiento en tejido o piel.



britt divano sofa canapé sofa sofá

soor poltrona armchair fauteuil sessel butaca

sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

savoye

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **savoye**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **omaggio a Picasso**



divano sofa canapé sofa sofá **savoye**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca le midi
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
 appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero **dabliu**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Una molteplicità di elementi, liberamente accostabili e dai volumi differenti, permette una flessibilità compositiva estetica e funzionale personalizzata.

Lots of elements made up of different volumes can be freely combined to make customised, flexible and functional aesthetic solutions.

Une multitude d'éléments, pouvant se composer en toute liberté et déclinés en différentes dimensions, offre de grandes possibilités de personnalisation et une flexibilité esthétique et fonctionnelle.

Eine Vielzahl beliebig einsetzbarer Elemente mit unterschiedlichen Größen führt zu einer gestalterischen Flexibilität von hohem ästhetischem und funktionellem Wert.

Un sinfín de elementos, libremente adosables y con volúmenes diferentes, da lugar a una composición estética y funcional personalizada.



boog

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **boog**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



divano sofa canapé sofa sofá **boog**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **cloè**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**



rollking divano sofa canapé sofa sofá
dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
tasman tappeto rug tapis teppich alfombra



rollking

design R&S désirée

Straordinaria espressione artigianale della lavorazione a capitonné esaltata da volumi rigorosi e dallo schienale a rullo liberamente posizionabile.

An extraordinary sample of hand-quilted work enhanced by rigorous volumes and by the roll cushion backrest that can be positioned at will.

Extraordinaire expression artisanale du capitonnage mis en valeur par des volumes rigoureux et par un coussin rouleau servant de dossier et pouvant se placer dans la position souhaitée.

Die außergewöhnliche handwerkliche Kunstfertigkeit der Capitoné-Verarbeitung wird durch die strengen Formen und die rollenförmige, frei anzuordnende Rückenlehne hervorgehoben.

Extraordinaria expresión artesanal de la elaboración capitonné realizada por volúmenes rigurosos y por el respaldo con rulo de libre colocación.

nathan

design R&S désirée



Divano raffinato con elegante struttura
in alluminio spazzolato o rivestita in cuoio,
che dona un effetto estetico di grande leggerezza.

A refined sofa with an elegant aluminium
structure either brushed matt or covered with stiff
leather, that transmits a feeling of utter lightness.

Canapé raffiné avec une élégante structure
en aluminium brossé mat en cuir dur, qui offre
un aspect esthétique d'une grande légèreté.

Ein elegantes Sofa mit eleganter Aluminiumstruktur
matt gebürstet oder mit Bezug aus Leder, das eine
ästhetische Wirkung von großer Leichtigkeit schafft.

Sofá refinado con elegante estructura de
aluminio cepillada mate o revestida de cuero,
que aporta un toque de gran ligereza.

platz

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **platz**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**



platz soft

design R&S désirée

divano sofa canapé sofa sofá **platz soft**
tavolino coffee table basse beistelltisch mesita **dabliu**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



endor divano sofa canapé sofa sofá
le midi poltrona armchair fauteuil sessel butaca
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

endor

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **endor**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **tasman**

monopoli

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **monopoli**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **eldora**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

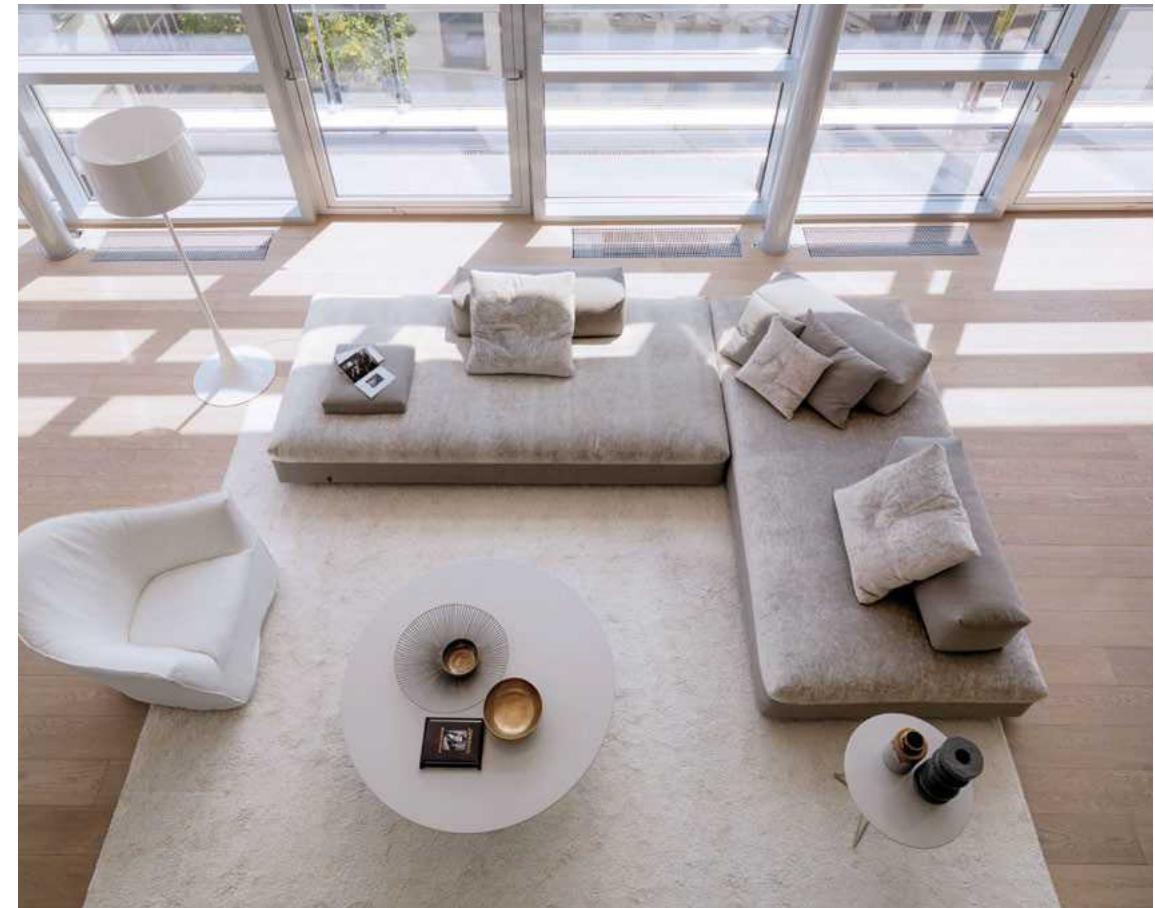
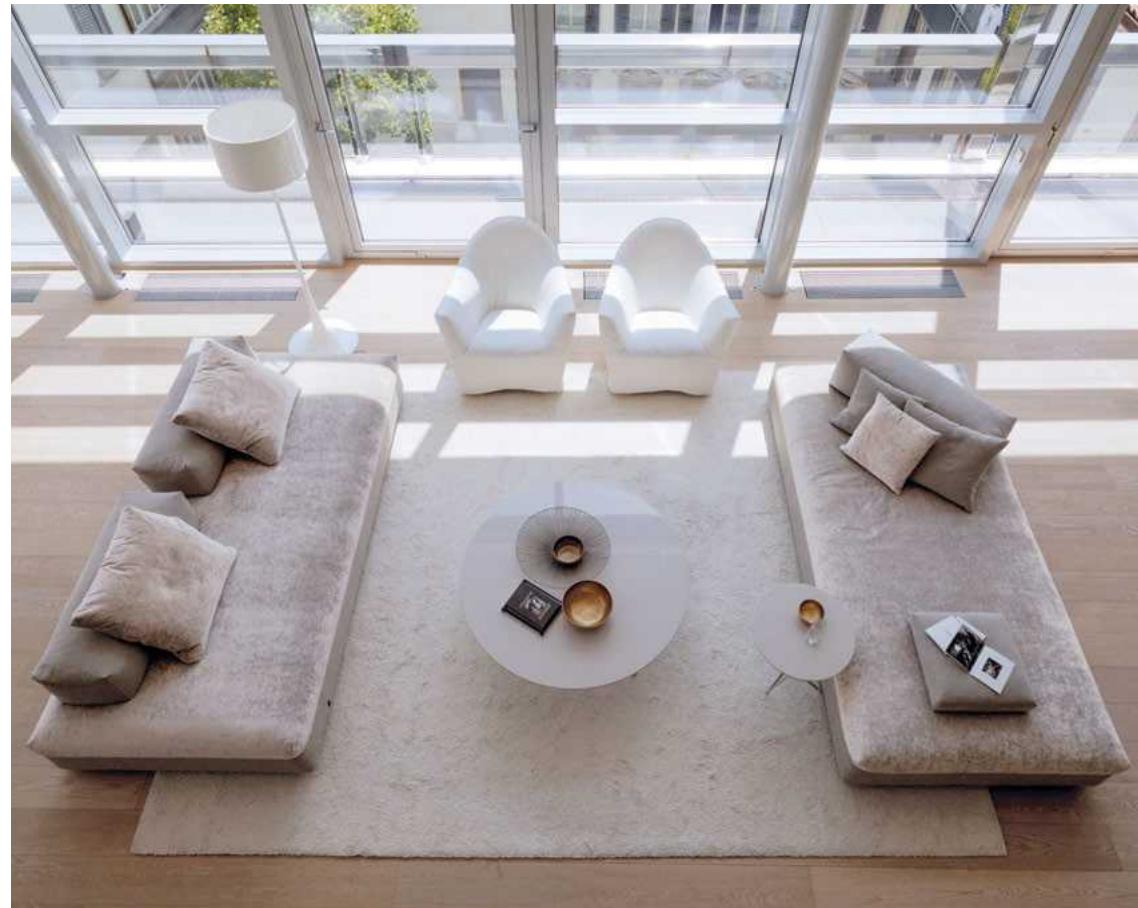
Forte personalità, flessibilità e massima libertà compositiva, schienali e braccioli posizionabili liberamente.

A strong personality combined with utmost flexibility and freedom of arrangement. The backs and armrests that can be positioned at will.

Forte personnalité, flexibilité et liberté maximale d'agencement. Dossiers et accoudoirs pouvant s'installer à l'endroit souhaité.

Starke Persönlichkeit, Flexibilität und maximale gestalterische Freiheit sowie überall anbringbare Rücken- und Armlehnen.

Fuerte personalidad, flexibilidad y máxima libertad compositiva, respaldos y brazos que se pueden poner en cualquier lugar.





monopolì divano sofa canapé sofa sofá

glow-in divano sofa canapé sofa sofá

eli fly chaise longue chaise longue chaise longue chaise longue chaise longue chaise longue

sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

yori tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

syon tappeto rug tapis teppich alfombra

Accoglienti elementi imbottiti oversize con ampi cuscini. Caratterizzante la versione con rivestimento decò in tessuto e pelle sfoderabile.

Warm, oversize, upholstered with large cushions. The version with decò covers inremovable fabric or leather really distinguishes this line.

De chauds éléments rembourrés Oversize. Version avec le revêtement Decò déhoussable en tissu et en cuir est tout à fait caractéristique.

Einladende Oversize-Polsterelemente mit großen Kissen. Hervorstechend die Version mit abziehbarem Decò-Bezug aus Stoff oder Leder.

Cálidos elementos acolchados oversize, con amplios cojines.
Original la versión con revestimiento Decò en tejido y piel desenfundable.

glow-in

design Marc Sadler



divano sofa canapé sofa sofá **glow-in**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **glow-in**
pouf pouf pouf pouf pouf **stripe**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**



divano sofa canapé sofa sofá glow-in
chaise longue chaise longue chaise longue Chaiselongue chaise longue **monopoli**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabiлю-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

lacoon island

design Jai Jalan





lacoon divano sofa canapé sofa sofá
lacoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

Infinita comodità per abbandonarsi in pieno relax:
 divano e maxipoltrona con tavolino rotante.

Limitless comfort to let yourself go to complete relaxation:
 sofa and maxi armchair with a swivel coffee table.

Un confort infini pour s'abandonner et atteindre une relaxation
 totale: canapé et maxi fauteuil avec petite table pivotante.

Unendliche Bequemlichkeit für Relax pur:
 Sofa und Maxisessel mit drehbarem Beistelltisch.

Comodidad infinita para entregarse al relax total:
 sofá y maxi butaca con mesita giratoria.

lacoon

design Jai Jalan





tuliss

design Jai Jalan

divano sofa canapé sofa sofá **tuliss**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **tuliss**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**



Design organico per un divano
accogliente e armonioso
grazie alle sue linee curve.

An organic design for a sofa cosy and
harmonious thanks to its curved lines.

Un design organique pour un canapé accueillant
et harmonieux grâce à ses lignes courbes.

Ein Sofa mit ausgefallenem Design organisch
Einladend und harmonisch dank der runden Linien.

Diseño orgánico para un sofá acogedora
y armoniosa gracias a sus líneas curvas.

tuliss up

design Jai Jalan



Composizioni che cambiano a piacere, profondità e altezze diverse da combinare con creatività. Rivestimento double-face a richiesta.

The arrangements can be rearranged at every whim with various depths and heights that can be creatively combined. Double-faced cover on demand.

Des compositions modifiables au gré de chacun, des profondeurs et des hauteurs différentes se combinant avec créativité. Revêtement double face sur demande.

Nach Lust und Laune abwandelbare Zusammenstellungen, unterschiedliche Höhen und Tiefen für kreative Kombinationen. Doubleface-Bezug auf Anfrage.

Composiciones que cambian según el gusto de cada cual, distintas medidas de alto y fondo que se combinan con creatividad. Revestimiento reversible bajo petición.

blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée



blo us divano sofa canapé sofa sofá
cloè poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zeroconto tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

zerocento zip

design R&S désirée



zerocento zip divano sofa canapé sofa sofá
one flo poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

Divano elegante e ben sollevato dal pavimento: molto accogliente nella versione 120 cm di profondità.

An elegant sofa that is definitely raised from the floor: very cosy in the 120 cm deep version.

Canapé élégant et bien soulevé du sol: très accueillant dans cette version en 120 cm de profondeur.

Ein elegantes Sofa mit eindrucksvoller Bodenhöhe: besonders einladend in der Version mit 120 cm Tiefe.

Sofá elegante y levantado del suelo: muy acogedor en la versión de 120 cm de fondo.

zerocento

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **zerocento**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **one flo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

zenit

design R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **zenit**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

freemood

design R&S désirée



Un divano importante
che permette il movimento
della struttura schienale.

An eye-catching sofa with
an adjustable back structure.

Un canapé important doté d'un mécanisme
permettant de relever le dossier.

Ein eindrucksvolles Sofa, das die
Verstellung der Rückenlehne gestattet.

Un sofá importante que permite
desplazar la estructura del respaldo.

agon

design Roberto Gobbo



agon divano sofa canapé sofa sofá
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



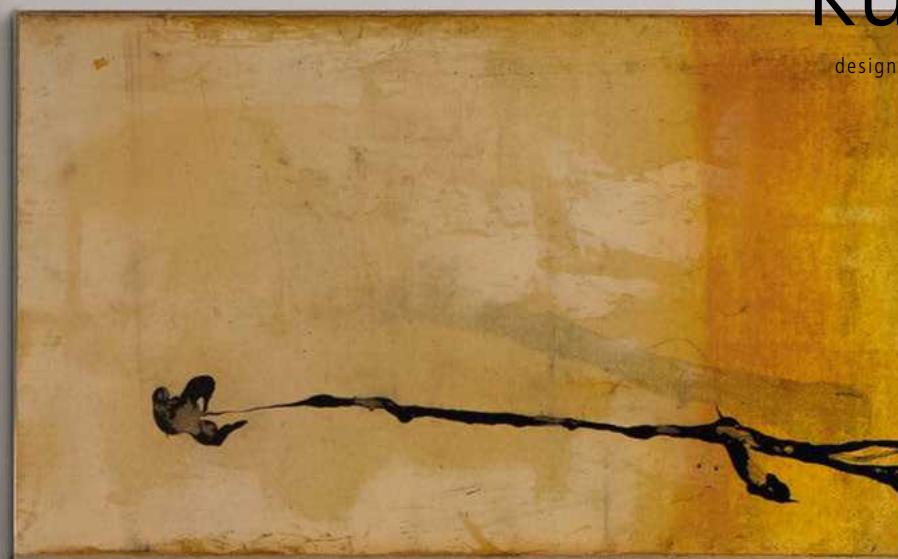
ozium divano sofa canapé sofa sofá
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

kubic soft

design Roberto Gobbo e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **kubic soft**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**



kubic class divano sofa canapé sofa sofá
dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra



kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Linee rigorose e formali: l'eleganza e il prestigio di un divano che si sviluppa con armoniche aggregazioni.

Rigorous and formal lines: the elegance and prestige of a sofa that is constructed by harmoniously combining various elements.

Des lignes rigoureuses et formelles: l'élegance et le prestige d'un canapé qui se développe avec des formes harmonieuses.

Strenge und formale Linien: Es entsteht daraus die prestigevolle Eleganz eines Sofas, das sich in harmonischen Verbindungen weiterentwickelt.

Líneas rigurosas y formales: la elegancia y el prestigio de un sofá que se presenta en armoniosas combinaciones.

blockone

design Roberto Gobbo



divano sofa canapé sofa sofá **blockone**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **ego**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

Curve fluide rivoluzionano
i tratti estetici della
seduta contemporanea.

Flowing curves revolutionise the
looks of contemporary seating.

Des courbes fluides révolutionnent les
traits esthétiques du siège contemporain.

Fließende Kurven revolutionieren
den ästhetischen Entwurf dieses
zeitgenössischen Sitzmöbels.

Curvas fluidas que revolucionan los rasgos
estéticos del asiento contemporáneo.

it-is

design Simone Micheli e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **it-is**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **kara**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

lov trend

design R&S désirée





lov elegance divano sofa canapé sofa sofá
lov elegance poltrona armchair fauteuil sessel butaca
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

Linee senza tempo ed indiscussa classe grazie alle perfette proporzioni e all'aspetto accogliente.

Ageless lines and undisputed class are achieved thanks to perfect proportions and cosy looks.

Des lignes atemporelles et une classe incontestée grâce à des proportions parfaites et à un aspect accueillant.

Zeitlose Linien, unbestreitbare Klasse verbinden sich mit perfekten Proportionen und einem einladenden Äußeren.

Línea intemporal y elegancia indudable gracias a sus proporciones perfectas y su aspecto acogedor.

lov elegance

design R&S désirée



Tutto il valore e la qualità di
un divano classico che diventa
anche un grande letto.

The full merit and quality of a classic
sofa which also becomes a large bed.

Toute la valeur et la qualité d'un canapé classique
qui se transforme également en un grand lit.

Die hochwertige Qualität eines klassischen Sofas,
das sich auch in ein großes Bett verwandeln lässt.

Todo el valor y la calidad de un sofá clásico
que se convierte en amplia cama.

kubic soft kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée



divano sofa canapé sofa sofá **kubic class**



every one divano sofa canapé sofa sofá
dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



every one

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Una linea essenziale con una
evoluta trasformabilità
da divano a comodo letto.

A sofa with basic lines that an evolved
system transforms into a comfortable bed.

Une ligne essentielle avec un système
évolué permettant de transformer
ce canapé en un lit confortable.

Eine wesentliche Linie mit
fortschrittlicher Wandlungsfähigkeit
von Sofa zu bequemem Bett.

Una estiloso sobrio con la posibilidad
de convertir el sofá en cómoda cama.



poltrone

armchairs fauteuils sessel butacas



karin

design Setsu & Shinobu Ito

Un vero connubio tra tradizione, che ritroviamo nella lavorazione artigianale dello schienale realizzato con cordoncini in cuoio, e modernità, grazie alla struttura leggera e raffinata in legno.

A real blend of tradition - visible in the handcrafted workmanship of the back cushion with its leather piping - and modernity, offered by the light and refined wooden frame.

Une véritable union entre tradition, que nous retrouvons dans le travail artisanal du dossier réalisé avec des cordons en cuir, et modernité grâce à une structure légère et raffinée en bois.

Die handwerkliche Verarbeitung des Rückenkissens mit Kordeleinfassung aus Leder und die leichte, raffinierte Struktur aus Holz schaffen eine perfekte Verbindung zwischen Tradition und Modernität.

Una auténtica combinación de tradición, que encontramos en la labor artesanal del respaldo realizado con cordones de cuero, y modernidad, gracias a la estructura de madera liviana y elegante.



poltrona armchair fauteuil sessel butaca karin



shellon poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Comfort rassicurante e avvolgente per un'immagine pulita e minimale rappresentata dalle dinamiche piegature sviluppate sulla superficie dello schienale.

Reassuring and cocooning comfort enclosed in a clean-cut, minimalist armchair featuring dynamic pleats all over the inner surface of the backrest.

Confort rassurant et enveloppant pour une image nette et minimaliste représentée par les plis dynamiques se développant sur la surface du dossier.

Vertrauenserweckender und einhüllender Sitzkomfort für einen reinen und minimalistischen Entwurf, der sich durch dynamische Falten auf der Rückenlehne auszeichnet.

Confort apaciguante y envolvente para una imagen limpia y minimal representada por los pliegues dinámicos realizados en la superficie del respaldo.

shellon

design Setsu & Shinobu Ito





alasia

design Setsu & Shinobu Ito

Alasia è una poltrona elegante e armoniosa, caratterizzata da uno schienale curvilineo che si integra ai braccioli e all'elegante base in legno. Questo modello di imbottito, dalla linea "evergreen", conferisce alla persona un comfort rassicurante e avvolgente.

Alasia is an elegant, well-balanced armchair featuring a curved backrest integrated with the armrests and with a stylish, wooden base. This model, with its evergreen lines, offers anyone reassuring, cocooning comfort.

Alasia est un fauteuil élégant et harmonieux, se distinguant par un dossier curviligne qui intègre les accoudoirs et par un élégant piétement en bois. Ce modèle à la ligne «evergreen» donne à la personne qui l'utilise un confort rassurant et enveloppant.

Der elegante und harmonische Sessel Alasia hebt sich durch eine geschwungene Rückenlehne hervor, die in die Armlehnen und das elegante Untergestell aus Holz übergeht. Dieses Polstermöbel ist ein richtiger „Klassiker“ und schenkt seinem Benutzer einen sicheren und behaglichen Sitzkomfort.

Alasia es una butaca elegante y armoniosa, caracterizada por el respaldo curvo que se integra en los brazos y la elegante base de madera. Este modelo tapizado, con línea "evergreen", ofrece a la persona un confort apaciguante y envolvente.





koster poltrona armchair fauteuil sessel butaca



koster

design Marc Sadler

Una seduta dalla forma dinamica e destrutturata, che affonda le sue radici negli anni '50, contestualizzandosi perfettamente nella contemporaneità di ogni diversa architettura.

Its seat has a dynamic, unstructured shape that dates back to the 50s beautifully harmonising with the contemporary style of any place devoted to hospitality.

Un siège à la forme dynamique et déstructurée, qui tire son origine des années 50, en s'intégrant à la perfection à chaque architecture contemporaine.

Ein schwungvolles und zwangloses Sitzmöbel, dessen Wurzeln über historische hinweg bis in die 50er Jahre zurückreichen, macht durch seinen zeitgenössischen Look in jedem auf Gastlichkeit ausgerichteten architektonischen Entwurf eine gute Figur.

Un asiento con forma dinámica y desestructurada, que arraiga en los años '50, ajustándose a la contemporaneidad de cualquier arquitectura centrada en la acogida.

Morbida e rassicurante con delicato appoggio sul sostegno in metallo, elegante e regale. Gradevole il dialogo tra la curvatura di seduta e schienale con le linee decisive a croce della base.

Soft and reassuring, elegant and regal, delicately resting on the metal support. The contrast between the curved seat and backrest and the sharp, cross-shaped base is very pleasant.

Moelleux et rassurant, posant délicatement sur son piétement en métal, élégant et royal. Il offre un dialogue agréable entre la courbure du dossier et de l'assise et le piétement en forme de trépied aux lignes marquées.

Weich und vertrauenserweckend ruht das elegante Modell Soor auf einer Stütze aus Metall und verführt jedermann. Die sanfte Rundung der Sitzfläche und der Rückenlehne bildet einen angenehmen Kontrast zu den klaren kreuzförmigen Linien des Untergestells.

Mullida y apaciguante, con su delicado soporte de metal, elegante y majestuosa. Placerá la combinación de la curvatura de asiento y respaldo con las líneas decididas y en cruz de la base.

soor

design Jai Jalan



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **soor**



wing poltrona armchair fauteuil sessel butaca
wing pouf pouf pouf pouf

La poltrona Wing, prevista in versione girevole, presenta una struttura leggera e sinuosa, ed un ampio e alto schienale che avvolge morbidiamente.

The swivel Wing armchair has a light, sinuous structure and a large, tall, gently encircling backrest.

Le fauteuil Wing, prévu en version pivotante, a une structure légère et sinueuse et un dossier haut et large qui enveloppe tendrement le corps.

Der Sessel Wing ist in drehbarer Version vorgesehen und präsentiert sich mit einer leichten, geschwungenen Struktur und einer hohen, einhüllenden Rückenlehne.

La butaca Wing, disponible en versión giratoria, que cuenta con una estructura liviana y sinuosa y un amplio y alto respaldo que envuelve suavemente.

wing

design Setsu & Shinobu Ito



Comfort senza limiti per la poltrona Kara dotata di un'esclusiva base girevole a 120° che si propone con un design pulito e formale.

The clean, formal design of the Kara armchair offers limitless comfort, with a luxurious 120° swivel base.

Confort sans limites pour le fauteuil Kara doté d'un piétement exclusif pivotant à 120°, qui offre un design net et formel.

Der Sessel Kara, bis 120° drehbarem Untergestell garantiert grenzenlosen Komfort und überzeugt durch sein reines und schnörkelloses Design.

Confort sin límites para la butaca Kara provista de exclusiva base giratoria de 120° que se propone con diseño limpio y formal.

kara

design Marc Sadler



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **kara**
pouf pouf pouf pouf pouf **kara**



lacoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca



lacoon

design Jai Jalan

La poltrona Lacoon, prevede come optional tre movimenti rotatori contemporanei a 360°: base poltrona, piano tavolino e struttura a braccio del tavolino.

The Lacoon armchair offers three optional contemporary rotating movements over 360°: armchair base, coffee table top and table bracket structure.

Le fauteuil Lacoon prévoit, en option, trois mouvements de rotation à 360°: piétement du fauteuil, tablette d'appoint et support à bras de la tablette d'appoint.

Des Sessels Lacoon sieht als Option drei gleichzeitige 360°-Drehbewegungen vor: Untergestell des Sessels, Tischplatte und Stütze des Beistelltischs.

La butaca Lacoon prevé, opcionalmente, tres movimientos giratorios simultáneos de 360°: base de la butaca, sobre de la mesita y estructura orientable de la mesita.

Linee sinuose e comfort avvolgente per la dinamica poltrona bicolore in tessuto, decò in tessuto e pelle, completa di pouf.

Curvy lines and cosy comfort for the dynamic two-tone, fabric or fabric, deco and leather upholstered armchair with complementary pouf.

Des lignes sinueuses et un confort enveloppant pour ce dynamique fauteuil bicolore réalisé en tissu, ou en tissu, deco et cuir, et accompagné d'un pouf.

Sanft gerundete Linien und einhüllenden Sitzkomfort bietet dieses schwungvolle zweifarbiges Sofa mit Stoffbezug oder aus Stoff, Deko und Leder mit dazugehörigem Pouf.

Líneas sinuosas y confort envolvente para la dinámica butaca de dos colores, en tejido, deco o tejido y piel, con pouf.

le midi

design Setsu & Shinobu Ito



poltrona armchair fauteuil sessel butaca le midi



cloè poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Armoniosamente asimmetrica, Cloè presenta due comode posizioni di relax. Originale design monocolore, bicolore o nel fantasioso decò.

Harmoniously asymmetric, Cloè offers two comfortable and relaxing positions. The original design is available in a one-tone, two-tone or in an imaginative décò cover.

Harmonieusement asymétrique, Cloè offre deux confortables positions de relaxation. Design original monocouleur, bicolore ou bien en version déco sous le signe de la fantaisie.

Das harmonisch asymmetrische Modell Cloè bietet zwei bequeme Relax-Positionen. Design in ein- oder zweifarbigem Ausführung oder in der fantasievollen Version Decò.

Armoniosamente asimétrica, Cloè ofrece dos cómodas posturas para el relax. Diseño original, de uno o dos colores o en el fantasioso decò.

cloè

design R&S désirée



Relax totale per tutto il corpo e piacevole dondolio grazie alla morbida curva della base. Originale nella versione tessuto e pelle.

Total relaxation for the whole body is favoured by the pleasant rocking motion provided by the gently curving base. Original in the fabric and leather.

Relaxation totale pour tout le corps et agréable mouvement de balancier grâce à la courbe souple de l'embase. Original en tissu et cuir.

Vollkommene Entspannung für den ganzen Körper und ein angenehmes Schaukelgefühl dank der weichen Rundung des Grundgestells. Aufgefalten in der Stoff und Leder.

Relajamiento total para todo el cuerpo al mecerlo levemente, gracias a la curva suave de la base. Original en tejido y piel.

eldora

design R&S désirée



troy

design R&S désirée



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **eldora**



Originale e avvolgente maxipoltrona.

La versione girevole presenta una particolare base a vista.

An original, inviting oversize armchair.
The swivel version has a special exposed base.

Maxi-fauteuil original et enveloppant.
La version pivotante a un piétement apparent tout à fait particulier.

Origineller und bequemer Maxisessel. Die Drehversion präsentiert sich mit einem ausgefallenen sichtbaren Untergestell.

Original y envolvente maxi butaca. La versión giratoria cuenta con una base vista especial.

tuliss up

design Jai Jalan





eli fly

design Jai Jalan

Un segno raffinato e forte, dalla linea unica e personale con esclusiva struttura in poliuretano ad alta densità.

A strong and refined mark with a unique and personal line and an exclusive high-density polyurethane structure.

Un signe raffiné et fort, une ligne unique et personnelle avec une structure exclusive en polyuréthane à haute densité.

Ein raffinierter, ausdrucksstarker Entwurf mit einzigartiger Linienführung und exklusiver Struktur aus Polyurethan mit hoher Dichte.

Una señal elegante y fuerte, con su línea única y personal y la exclusiva estructura de poliuretano de alta densidad.



chaise longue chaise longue chaise longue Chaiselongue chaise longue eli fly



ego

design R&S désirée

ego poltrona armchair fauteuil sessel butaca
ego pouf pouf pouf pouf pouf



pod

design R&S désirée

Poltroncina in pelle dalla forma avvolgente e morbidiamente sinuosa dotata di base girevole.

Softly sinuous, wraparound leather armchair with a swivel base.

Fauteuil en cuir avec une forme enveloppante, moelleuse et sinuose, doté d'un piétement pivotant.

Kleiner Ledersessel mit weicher, runder und einladender Form und drehbarem Grundgestell.

Sillón de piel con forma envolvente y suavemente sinuosa, y base giratoria.

Design contemporaneo determinato
da esclusiva struttura in metallo
e da pregiato cuoio intrecciato.

A contemporary design set off by an exclusive metal structure and by precious interlaced stiff leather.

Un design contemporain déterminé par une structure exclusive en métal et par un cuir tressé de haute qualité.

Das zeitgenössische Design wird durch die exklusive Metallstruktur und das hochwertige Ledergeflecht bestimmt.

Diseño contemporáneo determinado por la exclusiva estructura metálica y el preciado cuero entrelazado.

it-is

design Simone Micheli e R&S désirée



filo

design Marc Sadler

poltrona armchair fauteuil sessel butaca **filo**
pouf pouf pouf pouf pouf **filo**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **filo**

lov trend

design R&S désirée



lov trend poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Uno stile senza tempo per la raffinata poltroncina pensata sia per la casa elegante, sia per gli ambienti professionali.

A timeless style for a refined armchair designed for elegant homes but that is also perfect in professional settings.

Un style atemporel pour ce fauteuil raffiné pensé tant pour l'habitation élégante que pour les espaces professionnels.

Ein zeitloser Stil ist das Merkmal dieses kleinen raffinierten Sessels, der sowohl für das elegante Heim als auch für Büoräume gedacht ist.

Un estilo intemporal para el placentero sillón ideado tanto para la casa elegante como para los ambientes profesionales.

doralee

design Marc Sadler



lov trend poltrona armchair fauteuil sessel butaca



COCÒ

design R&S désirée

Una forma organica ed avvolgente che accoglie in una piacevole morbidezza. Funzionale base girevole.

An organic, wrap-around shape that welcomes you in a pleasantly soft way. Practical swivel base.

Une forme organique et enveloppante pour un accueil moelleux et agréable. Piètement pivotant très fonctionnel.

Eine organische und einladende Form, die durch angenehme Weichheit überrascht. Funktionell das drehbare Grundgestell.

Una forma orgánica y envolvente que acoge con su placentera suavidad. Funcional base giratoria.

nest one

design R&S désirée



poltrona armchair fauteuil sessel butaca **nest one**



kel

design R&S désirée

kel poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Originale poltrona a dondolo
dal design giovane e particolari
lavorazioni a trapuntatura e capitonné.

Original rocking chair with fresh, young
design and unique padded capitonné finish.

Original fauteuil à bascule au design jeune,
réalisé avec un capitonnage singulier.

Ausgefallener Schaukelstuhl mit
jugendlichem Design und einer besonderen
Stepp- und Capitonniè-Verarbeitung.

Original mecedora con diseño joven y
particular labor pespunteada y capitonné.

kel in

design R&S désirée





omnis

design Andrea Lucatello e R&S désirée

Armoniose geometrie e volumi equilibrati
per una comodissima poltrona.

Harmonious geometric lines and balanced
volumes for a really comfortable armchair.

Des géométries harmonieuses et des volumes
équilibrés pour un fauteuil très confortable.

Harmonische Geometrien und ausgewogene Maße
ergeben zusammen einen höchst bequemen Sessel.

Armoniosas geometrías y volúmenes
equilibrados para un sillón muy cómodo.





one flo poltrona armchair fauteuil sessel butaca



one flo

design R&S désirée

Un gesto ispirato al mondo floreale. Poltrona e sedia sono realizzate in tessuto o in pelle, la sedia anche in polietilene.

A gesture inspired by the world of flowers. The armchair and chair are upholstered with fabric or leather while the chair is in polyethylene.

Un geste s'inspirant du monde floral. Le fauteuil et la chaise sont réalisés en tissu ou en cuir. La chaise existe également en polyéthylène.

Eine von der Blumenwelt inspirierte Geste. Der Sessel und der Stuhl werden mit Stoff- oder Lederbezug hergestellt, der Stuhl ist auch in Polyethylen erhältlich.

Un gesto que se inspira en el mundo de las flores. La butaca y la silla están realizadas en tejido o piel, la silla también en polietileno.

Un tessuto prestigioso dove il fascino
e la bellezza dell'arte cinetica di
Alberto Biasi dona l'illusione del movimento.

A luxurious fabric on which the allure and beauty of
Alberto Biasi's kinetic art gives the illusion of movement.

Un tissu prestigieux où le charme et la beauté de l'art
cinétique d'Alberto Biasi donnent l'illusion du mouvement.

Ein kostbarer Stoff, dem der Zauber und die
Schönheit der kinetischen Kunst von
Alberto Biasi die Illusion der Bewegung verleiht.

Un tejido prestigioso donde el encanto y la belleza del arte
cinético de Alberto Biasi aportan la ilusión del movimiento.

cuscini



cuscini d'autore tessuto Papillon liberamente ispirato all'opera di Alberto Biasi



stripe cuscini cushions coussins kissen cojines



easy cuscini cushions coussins kissen cojines



fascia cuscini cushions coussins kissen cojines



letti

beds lits betten camas

shellon in

design Setsu & Shinobu Ito



letto bed litbett cama shellon in
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo letto box
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box optional
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas lino provenza
poltrona armchair fauteuil sessel butaca soor
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita zerocento
tappeto rug tapis teppich alfombra baobab



shellon

design Setsu & Shinobu Ito

La morbida e sinuosa testiera con rivestimento a "pieghe" irregolari trapuntate, esalta la leggerezza del giroletto, inclinato verso l'interno.

The soft and curvy headboard with its irregular, ruffled, quilted upholstery sets off the light appeal of the bed frame with its angled, inwardly slanting corners.

La tête de lit douce et sinuose, réalisée avec un revêtement matelassé formant des plis verticaux irréguliers, exalte la légèreté du cadre de lit biseauté vers l'intérieur.

Das weiche, sanft gerundete Kopfteil mit unregelmäßig gestepptem „faltenförmigem“ Stoffbezug unterstreicht die Leichtigkeit der nach innen geneigten Bettumrahmung.

El suave y sinuoso cabecero con revestimiento con "pliegues" irregulares pespuntados, realza la ligereza del aro, inclinado hacia dentro.



letto bed litbett cama shellon
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

platz

design R&S désirée



letto bed litbett cama **platz**
 set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **troy**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

Il design è protagonista grazie all'esclusiva trapuntatura. La testiera è interamente sfoderabile tramite bottoni automatici.

Quilted upholstering creates an outstanding design feature. The headboard fabric is entirely removable by means of snap fasteners.

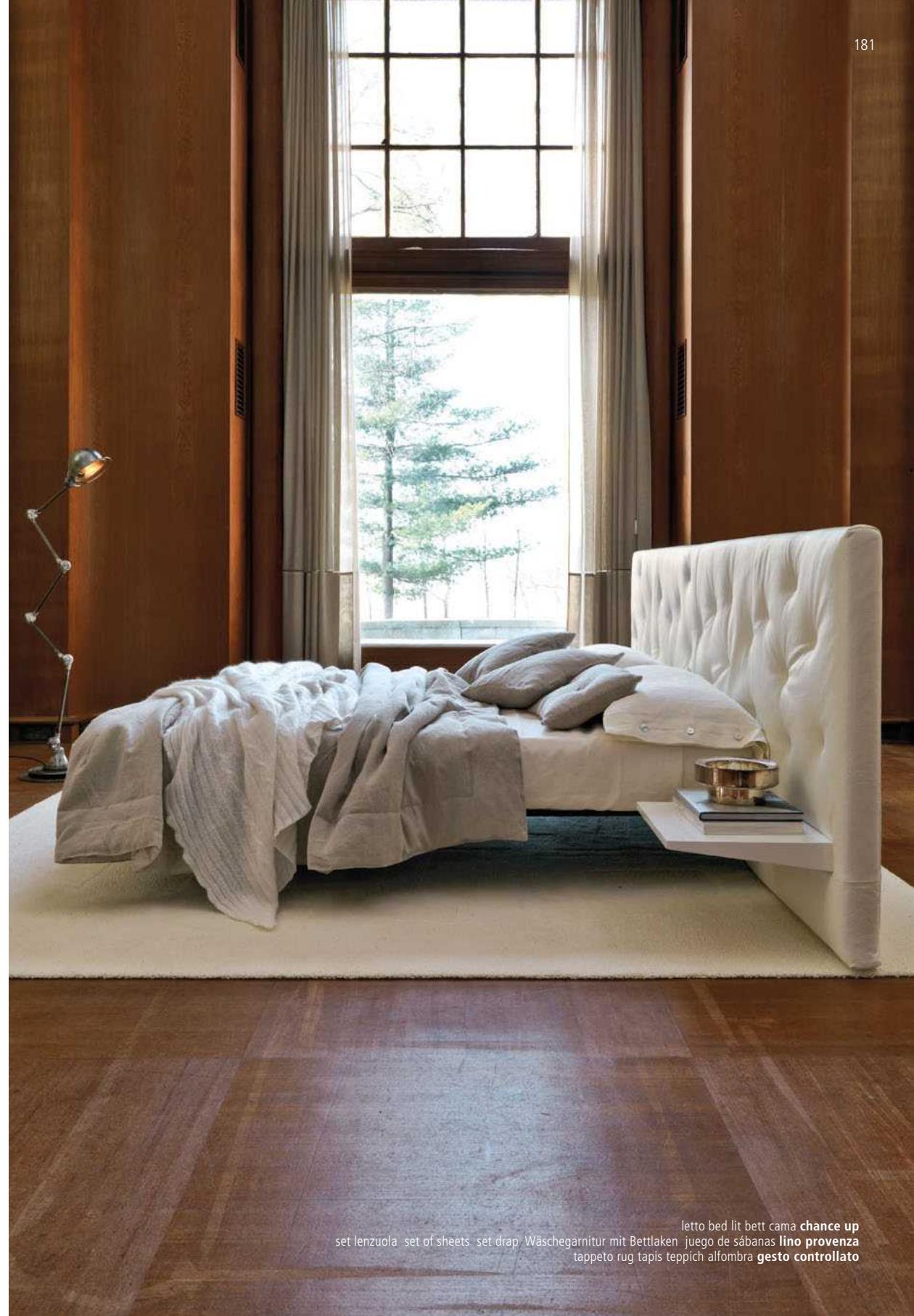
Le design joue la vedette grâce au capitonnage exclusif. La tête de lit est entièrement déhoussable à l'aide de boutons-pression.

Das Design wird dank der exklusiven Steppung zum Hauptdarsteller. Das Kopfteil ist durch automatische Druckknöpfe vollständig abziehbar.

El diseño es protagonista gracias al exclusivo pespunteado. El cabecero es totalmente desenfundable mediante los botones automáticos.

chance up

design Marc Sadler



letto bed litbett cama **chance up**
set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas **lino provenza**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

chance

design Marc Sadler



chance letto bed litbett cama

letto box optional meccanismo optional mechanism for bed with storage base

mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box optional

doralee poltrona armchair fauteuil sessel butaca

gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



ozium letto bed litbett cama
lino provenza set copripiumino duvet cover set set housse de couette
 Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Due grandi cuscini in morbida piuma
 si adagiano in modo naturale
 conferendo al letto una linea formale.
 Preziosa cucitura a vista tono su tono.

Two large, soft, feather-filled cushions give the
 bed a formal appeal thanks to their natural stance.
 Precious tone-on-tone decorative stitching.

Deux grands coussins moelleux garnis de plumes
 s'inclinent de façon naturelle en donnant au lit une ligne
 formelle. Précieuses surpiquûres apparentes ton sur ton.

Zwei große Kissen aus weicher Daune schmiegen
 sich auf natürliche Weise an das Kopfteil
 und schenken dem Bett eine formale Linie.
 Edel auch die farblich abgestimmte Ziernaht.

Dos grandes cojines de pluma mullida se
 adaptan de forma natural aportando a la cama
 un aspecto formal. Hermosa costura vista a tono.



vanity

design R&S désirée



letto bed litbett cama vanity

optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo letto box

mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional

set lenzuola set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas lino provenza

poltrona armchair fauteuil sessel butaca one flo

tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita zerocento

Design naturale per un letto
accogliente. Suggestiva la lavorazione
della testiera con cucitura a vista.

An inviting bed with a natural design. Charming
headboard detailing with decorative stitching.

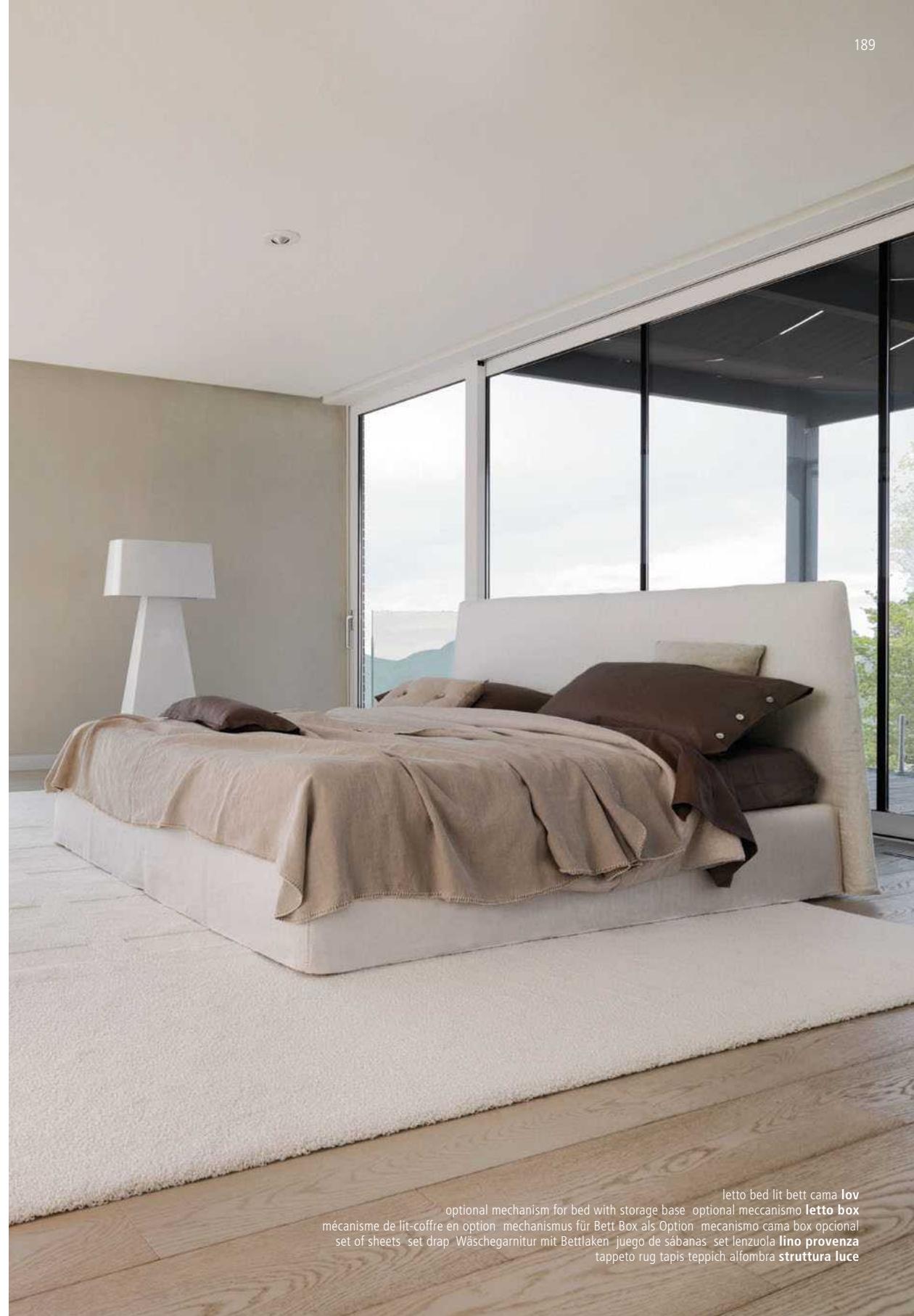
Design naturel pour un lit accueillant.
Suggestif travail de la tête avec coutures à vue.

Ein natürliches Design für ein einladendes
Bett. Wirkungsvolle Verarbeitung des
Kopfteils besticht durch sichtbare Nähte.

Diseño natural para una cama acogedora.
Sugestiva elaboración de la cabecera con costura a vista.

lov

design R&S désirée



letto bed litbett cama **lov**
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo **letto box**
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**



lacoon

design Jai Jalan

letto bed litbett cama **lacoon**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **cocò**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**



freemood

design R&S désirée



letto bed litbett cama freemood
 duvet cover set set housse de couette set copriplumino cotone mélangé
 Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita kara
 tappeto rug tapis teppich alfombra struttura luce



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

Un letto importante dal design evergreen e frutto della vocazione sartoriale del fatto a mano.

An impressive bed with classic design and elegantly tailored hand-crafted finish.

Un lit important au design toujours actuel et fruit de la vocation artisanale du fait main.

Das eindrucksvolle Bett ist ein wahrer Designklassiker und das Ergebnis handgemachter Schneiderkunst.

Una cama importante con diseño evergreen y fruto de la inclinación hacia lo hecho a mano.

dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée



letto bed litbett cama **dedalo up**
set of sheets set drap Wäsche garnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**



tuliss

design Jai Jalan



letto bed litbett cama tuliss
poltrona armchair fauteuil sessel butaca ego
pouf pouf pouf pouf pouf pouf ego
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita kara
tappeto rug tapis teppich alfombra gesto controllato



alun up

design R&S désirée



alun up letto bed litbett cama
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



alun

design R&S désirée

Il prestigio di un letto dalla raffinata e ampia testiera, contempla la possibilità di un funzionale e pratico box contenitore.

An impressive bed with a large elegant headboard, with the possibility of a useful, practical storage base.

Le prestige d'un lit doté d'une tête de lit large et raffinée et pouvant également loger un coffre pratique et fonctionnel.

Das prestigevolle Bett mit raffiniertem großem Kopfteil bietet auch die Möglichkeit eines funktionellen und praktischen Stauraums.

El prestigio de una cama con cabecero amplio y elegante, posibilita el uso de un arcón práctico y funcional.

kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée



letto bed litbett cama kubic 24
set of sheets set drap Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas set lenzuola **lino provenza**
pouf pouf pouf pouf linear
tappeto rug tapis teppich alfombra **struttura luce**

Equilibrio e dolce armonia per la testiera
dalla forma archetipa e rassicurante.

The classically comforting headboard
shape offers balance and gentle harmony.

Équilibre et douce harmonie pour cette
tête de lit à la forme sobre et rassurante.

Ausgewogenheit und sanfte Harmonie
kennzeichnen das Kopfteil mit urtypischer
und vertrauerserweckender Form.

Equilibrio y dulce armonía para el cabecero
con forma arquetípica y apaciguante.

blo 84

design Roberto Gobbo



blo 118

design Roberto Gobbo



letto bed litbett cama blo 118
optional mechanism for bed with storage base optional meccanismo letto box
mécanisme de lit-coffre en option mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
duvet cover set set housse de couette Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón set copripiumino **cotone melange**
tappeto rug tapis teppich alfombra **gesto controllato**

Désirée completa l'eleganza dei suoi letti firmando una collezione di biancheria di alta qualità e dal mood contemporaneo.

Désirée completes the elegance of its beds by creating a collection of high quality contemporary bed linen.

Désirée complète l'élégance de ses lits en signant une collection de linge de lit de haute qualité et au mood contemporain.

Désirée vervollständigt die Eleganz seiner Betten durch den Entwurf einer Bettwäschekollektion mit erstklassiger Qualität und modernem Stil.

Désirée completa la elegancia de sus camas firmando una colección de ropa de cama de la mejor calidad y con estilo contemporáneo.

biancheria



seam e wing cuscini cushions coussins Kissen cojines



lino provenza

Set lenzuola e copriletto trapuntato in lino provenza, cuscini Seam.
Set of sheets and quilted bedspread in linen from Provence, Seam cushions.
Set draps et couvre-lit matelassé en lin Provence, coussins Seam.
Wäschegarnitur mit Bettlaken und gesteppte Tagesdecke aus Leinen Provence, Kissen Seam.
Juego de sábanas y cubrecama pespunteado en lino provenza, cojines Seam.



raso di cotone

Set lenzuola in raso di cotone, copriletto e cuscini Wing.
Set of satin cotton bed linen, bedspread and Wing cushions.
Set drap en satin de coton, couvre-lit et coussins Wing.
Wäschegarnitur mit Bettlaken aus Baumwollsatin, Tagesdecke und Kissen Wing.
Juego de sábanas en raso de algodón, cubrecama y cojines Wing.



cotone melange

Set copripiumino in cotone melange.
Melange cotton duvet cover set.
Set housse de couette en coton mélangé.
Wäschegarnitur mit Deckenbezug aus Melange-Baumwolle.
Juego funda edredón de algodón melange.



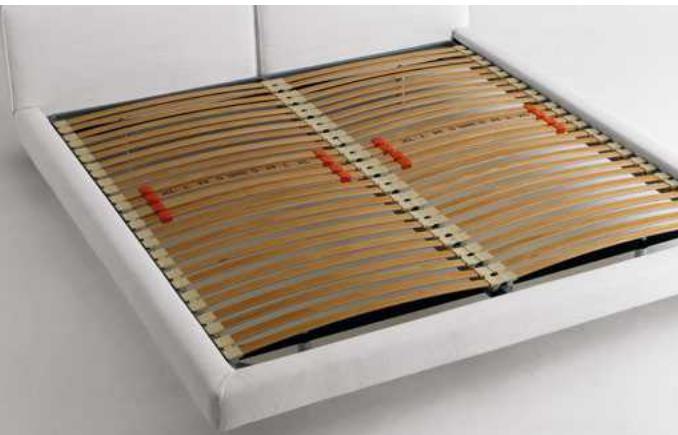
rete in legno anatomica

Rete a doghe anatomiche in multistrato di faggio, con cursori di regolazione della rigidità. Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.

Sommier à lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.

Lattenrost mit anatomischen Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.

Somier con lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.



rete in metallo anatomica

Profilo in metallo verniciato. Doghe anatomiche in multistrato di faggio con cursori di regolazione della rigidità. Painted metal frame. Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.

Profilé en métal laqué. Lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.

Rahmenprofil aus lackiertem Metall. Anatomische Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.

Perfil de metal pintado. Lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.



piano ortopedico

Piano in multistrato di pioppo con fessure di areazione. Base in poplar multi-plywood with airing slots. Planche en multiplis de peuplier avec fentes d'aération. Platte aus Pappel-Mehrschichtenholz mit Belüftungsschlitzten. Tablero de madera multicapa de álamo con hendiduras de aireación.



meccanismo letto box MA

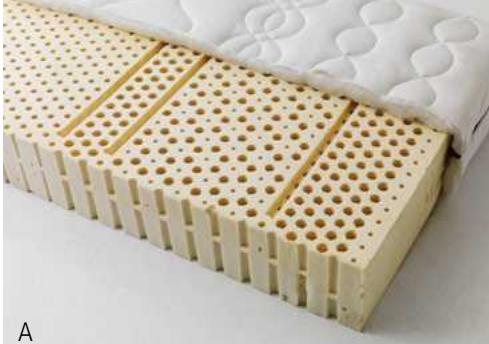
Meccanismo alzarete manuale di apertura del contenitore. Manual slatted base raising mechanism to access the storage base. Système de relevage manuel pour l'ouverture du coffre. Manueller Mechanismus zum Anheben des Lattenrosts und Öffnen des Stauraums. Mecanismo elevador manual para el acceso al arcón.

reti e piani ortopedici



materasso in lattice

Il lattice è un prodotto naturale biodegradabile e permeabile al vapore acqueo. Elastico ed indeformabile, si adatta alle forme del corpo.
 Latex is a natural, biodegradable product that is permeable to water vapour.
 Springy and non-deformable, it adapts perfectly to the body's shapes.
 Le latex est un produit naturel biodégradable et perméable à la vapeur d'eau.
 Élastique et indéformable, il s'adapte parfaitement aux formes du corps.
 Latex ist ein biologisch abbaubares und wasser dampf-durchlässiges Naturprodukt.
 Es ist elastisch und formstabil und passt sich auf perfekte Weise der Körperform an.
 El látex es un producto natural biodegradable y permeable al vapor de agua.
 Elástico e indeformable, se adapta perfectamente a la forma del cuerpo.



materassi

Materassi pensati per il benessere del corpo, attenti all'ergonomia, alla sicurezza e alla qualità dei materiali.

Mattresses designed for the wellbeing of your body, with ergonomics, safety and material quality in mind.

Matelas pensés pour le bien-être du corps, avec une attention à l'ergonomie, à la sécurité et à la qualité des matériaux.

Matratzen, Für das körperliche Wohlbefinden entwickelte mit großem Augenmerk auf Ergonomie, Sicherheit und qualitativ hochwertige Materialien.

Colchones, ideados para el bienestar del cuerpo, cuidando la ergonomía, seguridad y calidad de los materiales.

materasso a molle insacchettate

Lo schiacciamento indipendente e differenziato a zone delle molle insacchettate, permette un comfort adeguato in ogni punto del corpo.
 When pressure is applied to the pocketed springs in their different supporting zones, comfort is assured to all body parts.
 La compression des ressorts ensachés, indépendante et différenciée selon les zones anatomiques, permet un confort adéquat à chaque zone du corps.
 Das unabhängige und je nach Liegezone unterschiedliche Zusammenpressen der in Taschen vernähten Federn schenkt jeder Körperstelle den passenden Komfort.
 El aplastamiento independiente y diferenciado según zona de los muelles ensacados aporta el confort adecuado a cada parte del cuerpo.

materasso a molle

L'affidabile sistema box, costituito da molle in acciaio biconiche, garantisce un ottimo sostegno del corpo.
 The reliable box system made of bi-cone steel springs guarantees excellent body support.
 La fiabilité du système box, se constitué de ressorts biconiques en acier et d'une ceinture de renfort sur le pourtour, assure un excellent soutien du corps.
 Der erprobte ummantelte Matratzenkern aus Bonell-Stahlfedern garantiert eine optimale Stütze des Körpers.
 El fiable sistema con bloque de muelles bicónicos de acero garantiza el mejor soporte para el cuerpo.

materasso a molle insacchettate plus

Due differenti molleggi con micromolle e molle insacchettate indipendenti in acciaio, racchiusi da una lastra in schiuma a lenta memoria.
 Two different sprung systems consisting in micro-springs and independent pocketed springs in steel, enclosed in a slab of slow-memory foam.
 Deux différentes suspensions avec micro-ressorts et ressorts ensachés indépendants en acier, contenus dans un carénage mousse à mémoire lente.
 Zwei verschiedene Unterfedernungen mit Mikrofedern und in einzelne Taschen vernähte Stahlfedern, die in viskoelastischen Schaumstoff versenkt sind.
 Dos diferentes suspensiones, con micromuelles y muelles ensacados independientes de acero, envueltos por una lámina de espuma de lenta memoria.

guanciali e piumini

piumino quattro stagioni

Composto da due piumini accoppiati, in piumino d'oca europeo o poliestere, di peso differenziato.
Made of two quilts in European down or polyester having different weights.
Elle se compose de deux couettes assemblées, en duvet d'oie d'Europe ou en polyester, avec deux différents grammages.
Bestehend aus zwei Kombi-Decken mit Füllung aus europäischer Gänsedaune oder Polyesterfaser mit unterschiedlichem Füllgewicht.
Consta de dos edredones unidos en pluma de oca europea o poliéster, con peso diferenciado.



guanciale Fiberfill

Imbottitura in fibra poliestere cardata.
Rivestimento in tessuto di cotone antiacaro.
Carded polyester fibre padding.
Covered with anti-dust mite cotton fabric.
Garnissage en fibres de polyester cardées.
Tissu de l'enveloppe en coton traité anti-acarien.
Füllung aus kardierten Polyesterfasern. Bezug aus Baumwollstoff mit Milbenschutzbehandlung.
Acolchado en fibra de poliéster cardada.
Fundá de tela de algodón antiácaros.



guanciale in lattice

Schiuma di lattice, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex filled cotton jersey fabric.
Mousse de latex respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.



guanciale anatomico in lattice

Schiuma di lattice, sagomata per supporto cervicali, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex, moulded to support the back of the neck, covered with cotton fabric.
Mousse de latex avec galbes pour soutenir les cervicales, respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Fassonierung für den Nackenwirbelbereich, Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, con forma para el soporte de las cervicales, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.





complementi e tappeti

complementary items and rug compléments et tapis
zusatzelemente und teppich complementos y alfombra



stum tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

Tavolini ispirati dalla natura, identificata dall'idea di un ceppo: una forma cilindrica in metallo con piani marmo o legno.

These occasional tables, reminiscent of a tree stump, are inspired by nature: metal, cylindrical shapes with a marble or wooden top.

Des tables basses s'inspirant de la nature et plus précisément de l'idée de la souche: une forme cylindrique en métal avec un plateau en marbre ou en bois.

Die Idee für diese von der Natur inspirierten Beistelltische beruht auf einem Baumstumpf: Eine zylindrische Form aus Metall mit einer Platte aus Marmor oder Holz.

Mesitas que se inspiran en la naturaleza, presididas por la idea de un tronco: una forma cilíndrica de metal con el sobre de mármol o madera.

stum

design Setsu & Shinobu Ito





tomo

design Setsu & Shinobu Ito

Tomo è una collezione di tavolini realizzati con materiali naturali di pregio, come il legno ed il marmo. Progettati per valorizzare qualsiasi stile d'arredo, sono disponibili in quattro dimensioni e tre differenti altezze.

Tomo is a collection of coffee tables made from precious, natural materials such as wood and marble. Designed to set off any style of furniture, they are available in four sizes and three different heights.

Tomo est une collection de tables basses réalisées avec des matériaux naturels de haute qualité comme le bois et le marbre. Conçues pour valoriser n'importe quel style d'ameublement, elles sont déclinées en quatre dimensions et en trois différentes hauteurs.

Tomo ist eine Kollektion von Beistelltischen die aus natürlichen und hochwertigen Materialien wie Holz und Marmor hergestellt werden. Sie sind in vier Größen und drei verschiedenen Höhen erhältlich und verschönern durch das besondere Design jeden Einrichtungsstil.

Tomo es una gama de mesitas realizadas con materiales naturales y prestigiosos, como la madera y el mármol. Proyectadas para realzar cualquier estilo de decoración, están disponibles en cuatro medidas y tres diferentes alturas.



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **tomo**



Sabi presenta una struttura metallica bronzo opaco, realizzata con una lavorazione a rilievo e la sua composizione geometrica richiama il concetto di Sabi, tipico della cultura giapponese per identificare gli opposti.

Frames Sabi are in matt bronze with a finish in relief and their geometric shapes remind one of the concept of Sabi, typical of the Japanese culture to identify opposites.

Sabi a une structure métallique bronze mat, elle est réalisée avec un façonnage en relief et sa composition géométrique rappelle le concept de Sabi, typique de la culture japonaise pour identifier les opposés.

Sabi die metallische Struktur in Ausführung Bronze matt besitzt eine auffallende Reliefbearbeitung, die geometrische Form erinnert an das ästhetische Konzept des Wabi Sabi, das in der japanischen Kultur typisch für die Identifizierung von Gegensätzen ist.

Sabi cuenta con una estructura metálica bronce mate, está realizada con una labor en relieve y su composición geométrica recuerda el concepto de Sabi, típico de la cultura japonesa para identificar lo opuesto.

sabi

design Setsu & Shinobu Ito



Il tavolino Yori è ispirato ai delicati alberi bonsai della tradizione giapponese. La struttura è realizzata da un tondino metallico opaco bronzo o oro lucido e da due piani di forma irregolare, quello superiore è rotante.

The Yori coffee table is inspired by delicate, traditional Japanese bonsai trees. Its frame consists in a matt bronze or gold metal pole fitted with two irregular-shaped shelves. The top one swivels.

La table basse Yori s'inspire des délicats bonsaïs de la tradition japonaise. La structure est réalisée avec un tube central en métal bronze mat ou or brillant et est dotée de deux plateaux de forme irrégulière : celui du haut est pivotant.

Der Beistelltisch Yori inspiriert sich an den zarten Bonsai-Bäumen der japanischen Tradition. Die Struktur besteht aus metallischem Rundrohr in Farbe Bronze matt oder Gold Hochglanz sowie zwei Ablageflächen mit unregelmäßiger Form, wobei die obere drehbar ist.

La mesita Yori se inspira en los delicados árboles bonsái de la tradición japonesa. Su estructura está realizada con redondo metálico bronce mate o oro pulido y cuenta con dos repisas con forma irregular, la de arriba giratoria.

yori

design Setsu & Shinobu Ito



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**



La collezione è caratterizzata dall'elegante e sottile intreccio strutturale in tondino metallico, nella finitura argento lucido. Piani in laccato lucido, di forma circolare e bordo sagomato.

The collection features a slim and elegant, tubular metal cross-structure in the polished silver finish. Gloss lacquered circular tops with shaped edges.

La collection se distingue par l'élégant et fin entrelacs du piétement réalisé en tube rond métallique et décliné dans la finition argent brillant. Plateaux laqués brillants, de forme arrondie avec chant galbé.

Die Kollektion hebt sich durch das schmale und elegante Strukturgeflecht aus metallischem Rundrohr in den Ausführungen Silber Hochglanz. Die in Hochglanz lackierten Platten besitzen eine runde Form mit fassonierter Kante.

La colección se caracteriza por la elegante y fina estructura entrelazada en redondo metálico, en lo acabado plateado brillante. Sobres lacados brillantes, con forma circular y canto conformatado.

dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito





glow-in

design Marc Sadler

Tutta la bellezza naturale del legno:
tavolini dalla forma geometrica e
dalla forte componente materica.

All the natural beauty of wood: geometrically-shaped
coffee tables with a strong, chunky appeal.

Toute la beauté naturelle du bois: tables basses avec
une forme géométrique et un aspect matière très fort.

Die ganze natürliche Schönheit des Holzes:
Beistelltische mit geometrischer Form und einer
starken urwüchsigen Ausstrahlung.

Todo el encanto natural de la madera: mesitas
con forma geométrica y fuerte matericidad.



zerocento

design R&S désirée



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita zerocento



kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



kara

design Marc Sadler

Tavolini in diverse misure con piano circolare in vetro laccato, si integrano con la poltrona oppure vivono liberamente.

Coffee tables in various sizes with a round top in lacquered glass: they can be used with the armchair or stand alone.

Tables basses déclinées en différentes dimensions avec plateau rond en verre laqué. Elles peuvent s'intégrer au fauteuil ou bien être utilisées seules.

Beistelltische in verschiedenen Größen mit runder Platte aus lackiertem Glas, passend zum Stuhl oder allein als Blickfang.

Mesitas de distinto tamaño con sobre redondo de cristal lacado; se conjugan con la butaca o son de libre colocación.



rollking

design R&S désirée

I pouf Rollking, sono l'espressione sartoriale della particolare lavorazione manuale a capitonné.

Rollking poufs are the most refined expression of the original, hand-quilted "capitonné" finish.

Les poufs Rollking sont l'expression d'une réalisation quasi artisanale du capitonné.

Die Poufs Rollking sind durch die besondere, von Hand ausgeführte Capitoné-Verarbeitung ein Ausdruck hoher Schneiderkunst.

Los poufs Rollking son la expresión sartorial de la especial elaboración capitonné.



milos pouf pouf pouf pouf pouf



milos

design Marc Sadler

L'originale pouf Milos, dalla forma ovale, oltre che da solo può vivere anche con gli altri elementi della collezione Désirée. Cuciture a vista in tono sul tessuto e a taglio vivo in contrasto sulla pelle.

The original Milos pouf has an oval shape that looks great by itself but is also perfect paired with other elements from the Désirée collection. The fabric version features toned decorative seams while the leather one has contrasting, raw edges.

L'original pouf Milos à la forme ovale peut s'utiliser seul ou bien s'unir aux autres éléments de la collection Désirée. Surpiqure dans la même tonalité sur le revêtement en tissu ou bien couture bord à bord contrastante sur le revêtement en cuir.

Der originelle Pouf Milos mit ovaler Form macht nicht nur allein, sondern auch in Kombination mit den anderen Elementen der Kollektion Désirée eine gute Figur. Der Stoffbezug zeigt sich mit farblich abgestimmten Ziernähten, der Lederbezug mit Ziernähten mit geschnittenen Kanten.

El original pouf Milos, con forma ovalada, también puede combinarse con los otros elementos de la gama Désirée. Costuras a la vista y a tono para el tejido y de borde en contraste para la piel.



stripe

design R&S désirée

Originale maxipouf in tessuto o
pelle e tessuto con nastro ornamentale
dotato di comoda cerniera a vista.

An original maxi-sized pouf in fabric or
leather and fabric with a decorative ribbon
fitted with a handy, visible zip fastener.

Original maxi pouf en tissu ou cuir et
en tissu avec un ruban ornemental doté
d'une pratique charnière apparente.

Ausgefallener Maxi-Hocker aus Stoff oder Leder
und Stoff mit Zierband, ausgestattet mit
einem bequemen sichtbaren Reißverschluss.

Original maxi pouf de tejido o piel y tejido
con reborde y práctica cremallera a la vista.



pouf pouf pouf pouf pouf stripe

easy

design R&S désirée



easy pouf pouf pouf pouf pouf

linear

design R&S désirée



linear pouf pouf pouf pouf pouf

image

design Roberto Gobbo



libreria bookcase bibliothèque Bücherregal libreria **image**
 poltroncina armchair fauteuil sessel butaca **karin**
 tavolino coffee table basse beistelltisch mesita **stum**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **haneda**



Image è un sistema modulare e flessibile dalle geometrie nitide, è capace di organizzare, mostrare, ordinare in modo grafico e rigoroso. Nel dettaglio, struttura in metallo bronzo brill e ripiani eucalipto termotratato.

Image is a flexible modular system with clean-cut lines capable of organising, showcasing and tidying up in a neat, graphical way. The close-up view shows a brill bronze metal structure with thermotreated eucalyptus shelves.

Image est un système modulaire et flexible avec des géométries épurées, permettant d'organiser, de montrer et de ranger tout en offrant un aspect graphique rigoureux. En détail, structure en métal bronze brill et tablettes eucalyptus thermo-traité.

Image ist ein modulares und flexibles System mit klaren geometrischen Linien, das in der Lage ist, auf grafische und rigorose Weise zu organisieren, auszustellen und zu ordnen. Im Detail: Struktur aus Metall Bronze glänzend und Fachböden aus Eukalyptus wärmebehandelt.

Image es un sistema modular y versátil con geometrías limpias, que puede organizar, mostrar y ordenar de forma gráfica y rigurosa. En el detalle, estructura de metal bronce brill y estantes de eucalipto termotratado.



Image ha una struttura metallica con sezione ultrasottile di 18x10 mm. La stabilità è un valore progettuale fondamentale, nella versione H. 262,2 cm L. 364 cm Image necessita di un unico originale stabilizzatore, non necessario nella versione H. 78,2 cm.

Image's metal structure features an ultra-slim, 18x10 mm cross-section. Stability is an essential feature of this project: for the H. 262.2 cm x W. 364 cm version, Image makes use of just one, very original stabiliser that isn't required for the H. 78.2 cm version.

Image a une structure métallique réalisée avec des profilés ultra fins de 18x10 mm. La stabilité est une valeur conceptuelle fondamentale: dans sa version H. 262,2 cm et L. 364 cm, Image a besoin d'un unique et original stabilisateur, qui n'est pas nécessaire dans la version H. 78,2 cm.

Image besitzt eine Struktur aus Metall mit einem ultradünnen Querschnitt von 18x10 mm. Die Stabilität ist ein grundlegender Wert den Entwurfs, in der Version H. 262,2 cm B. 364 cm benötigt Image einen einzigen originellen Stützträger, der bei der Version H. 78,2 cm nicht erforderlich ist.

Image cuenta con una estructura metálica con sección super fina de 18x10 mm. La firmeza es un valor fundamental del proyecto, en la versión H.262,2 cm A.364 cm Image necesita un único estabilizador original, innecesario en la versión H.78,2 cm.



libreria bookcase bibliothèque bücherregal libreria **image**
poltrona armchair fauteuil sessel butaca **koster**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **stum**
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **yori**
tappeto rug tapis teppich alfombra **syon**



I ripiani hanno una portata uniformemente distribuita di 30 kg ciascuno, e possono essere collocati in altezza con passo costante di 36.8 cm. Il sistema presenta infinite soluzioni composite grazie alle due modularità L.90 cm e L.120 cm.

Each shelf can carry 30 kg of evenly-distributed weight and can be fitted at 36.8 cm height intervals. The system features two modules - W. 90 and W. 120 cm – offering endless options in terms of arrangements.

Les tablettes supportent une charge uniformément distribuée de 30 kg l'une et peuvent être installées en hauteur avec un écartement constant de 36,8 cm. Le système offre une infinité de solutions au niveau des compositions grâce aux deux modularités proposées: L.90 cm et L.120 cm.

Die Fachböden garantieren bei gleichmäßiger Belastung eine Tragfähigkeit von jeweils 30 kg und können in der Höhe mit konstantem Abstand von 36,8 cm angeordnet werden. Das System erlaubt dank dem Modulangebot B. 90 cm und B. 120 cm unzählige Anbaulösungen.

Los estantes tienen una capacidad de 30 kg cada uno repartida uniformemente y se pueden colocar en altura con distancia constante de 36,8 cm. El sistema puede dar lugar a un sinfín de composiciones gracias a las dos modularidades A. 90 cm y A. 120 cm.





L'alta qualità estetica è determinata da una lavorazione con effetto a rilievo: il tappeto è protagonista sia integrato nel sistema di sedute Haneda, sia abbinato alla collezione delle sedute Désirée.

Superior aesthetic quality is determined by the different pile lengths used to create a raised design: no matter whether it complements Haneda seating or is paired with the Désirée collection of upholstered furniture, this rug will always steal the show.

La haute qualité esthétique dérive d'une réalisation avec un motif en relief: qu'il soit utilisé avec le système de sièges Haneda ou bien qu'il soit associé à la collection des sièges Désirée, ce tapis tient la vedette.

Die hohe ästhetische Qualität ist der ausgefallenen Reliefbearbeitung zu verdanken: Der Teppich wird zum Hauptdarsteller, und zwar sowohl als Ergänzung zum Sitzmöbelsystem Haneda als auch in Kombination mit der Sitzmöbelkollektion Désirée.

La alta calidad estética se debe a la labor en relieve: la alfombra protagoniza tanto el sistema de asientos Haneda como la gama de asientos Désirée.

haneda

design Marc Sadler



Collezione di tappeti, in viscosa e lana con lavorazione a velluto monocolore o bicolore, caratterizzati da distinctive vibrazioni, di colore o segni, intensi o sfumati.

Collection of rugs in viscose and wool with a velvet pile and a mono or dual-coloured finish, characterised by distinctive vibrations, created by intense or subdued colours or marks, they add a touch.

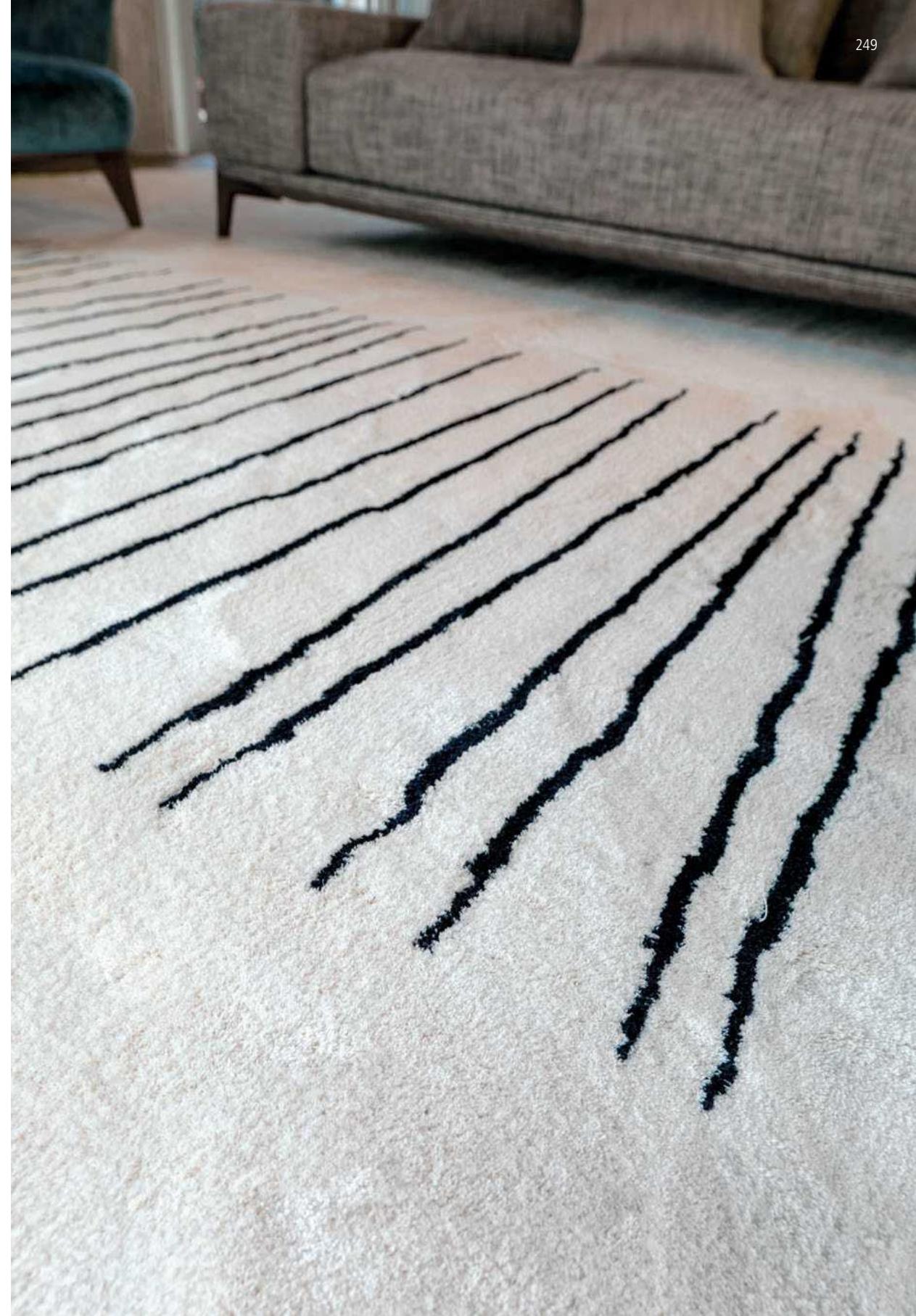
Collection de tapis en viscose et en laine aspect velours, monochrome ou bicolore, émanant des vibrations distinctives, de couleur ou de motifs, intenses ou nuancés.

Kollektion von Teppichen aus Viskose und Wolle in Samtoptik, die ein- oder zweifarbig angeboten werden, sie zeichnen sich auffallende Vibrationen, intensive oder schattierte Farben oder Muster.

Colección de alfombras, de viscosa y lana con proceso aterciopelado en uno o dos colores, caracterizadas por diferentes vibraciones, de colores o gráficas, intensas o degradadas.

syon

design Setsu & Shinobu Ito





Opera di Giorgio Celiberti Omaggio a Picasso, 2014, tecnica mista su tavola, 226x850 cm

tappeto d'autore
omaggio a Picasso

liberamente ispirato all'opera di Giorgio Celiberti



Preziosa collezione di tappeti composti
al 100% in Lana Nuova Zelanda.

A collection of rugs freely inspired by the works of the
artist Giorgio Celiberti. 100% New Zealand wool.

Collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste
Giorgio Celiberti. 100% laine Nouvelle-Zélande.

Eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti
gefertigte Teppichkollektion. 100% Neuseelandwolle.

Colección de alfombras libremente conseguida de la obra
del artista Giorgio Celiberti. 100% Lana Nueva Zelanda.

Originali tappeti, 100% lana
Nuova Zelanda con sottofondo in lattice.

Original, 100% New Zealand
wool rugs with latex underlay.

Tapis originaux, 100% laine Nouvelle
Zélande sur sous-couche en latex.

Originalteppiche, 100 % Neuseeland-Wolle
mit Rückseite aus Naturkautschuk.

Alfombras originales, 100% lana
Nueva Zelanda con sustrato de látex.

tappeto d'autore struttura luce

liberamente ispirato all'opera di Ennio Finzi



tappeto d'autore

gesto controllato

liberamente ispirato all'opera di Pope



Tappeti realizzati con la tecnica del Handtufting
(taftato a mano) con lavorazione a velluto e bouclé.

Rugs hand-tufted with a velvet and bouclé finish.

Tapis tuftés main selon la technique du
Handtufting, réalisés façon velours ou bouclé.

Teppiche, mit der Technik des Handtufting (handgetuftet) und
der Verarbeitung von Samt und Bouclé hergestellt werden.

Alfombras realizadas con la técnica del Handtufting
(anudado a mano) con labor aterciopelada y bouclé.

baobab

design R&S désirée



Ispirazione dal mondo vegetale per i tappeti in lana e lino dai colori naturali.

The natural-coloured wool and linen rugs are inspired by the plant world.

Le monde végétal comme source d'inspiration pour les tapis en laine et en lin aux couleurs naturelles.

Inspirationen aus der Pflanzenwelt für die Teppiche aus Wolle und Leinen in natürlichen Farben.

Las alfombras de lana y lino con colores naturales se inspiran en el mundo vegetal.

Elegante ed originale collezione di tappeti lavorata a ricciolo h.12 mm composta al 100% in lana con colori naturali.

Elegant, original collection of 12-mm high curly pile rugs in 100% wool in natural colours.

Élégante et originale collection de tapis aspect bouclé h.12 mm, réalisée 100% en laine déclinée dans des couleurs naturelles.

Elegante und ausgefallene Teppichkollektion mit lockiger Bouclé-Struktur H. 12 mm aus 100 % Wolle in Naturfarben.

Elegante y original colección de alfombras con proceso rizado h.12 mm 100% lana con colores naturales.

tasman

design R&S désirée



product identikit

agon

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Meccanismo: la versione relax, permette il movimento della struttura schienale.
Base: metallo nichel nero lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in métal et bois, padded with differentiated-density polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-filled with polyurethane cover, or filled with foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Mechanisms: the relax version allows the back structure to be adjusted.
Base: gloss black nickel metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane ou housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Mécanismes: la version Relax permet d'incliner la structure dossier.
Piètement: métal nickel noir brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Mechanismen: Die Version Relax ermöglicht eine Bewegung der Struktur der Rückenlehne.
Untergestell: Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinches elásticas.
Cojines asientos: Pluma con inserción de poliuretano, funda antípluma o en espuma depoliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antípluma.
Mecanismos: la versión relax permite reclinar la estructura del respaldo.
Base: metal acabado en níquel negro brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



aron

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottito in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Cuscini sedile: piuma con inserto di poliuretano a densità differenziata, in fodera di tela antipiuma.

Cuscino schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Base: in metallo opaco bronzo oppure oro.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat cushions: feathers with differentiated density polyurethane insert wrapped in feather-proof fabric.

Back cushion: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) wrapped in a feather-proof fabric cover.

Base: in matt bronze or gold metal.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane à densité différenciée et housse en toile étanche aux plumes.

Coussin de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.

Untergestell: aus Metall Farbe Bronze oder Gold matt.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.

Untergestell: aus Metall Farbe Bronze oder Gold matt.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

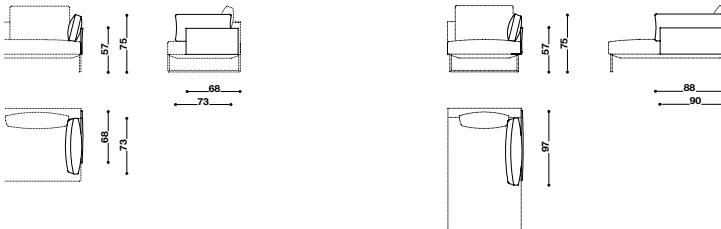
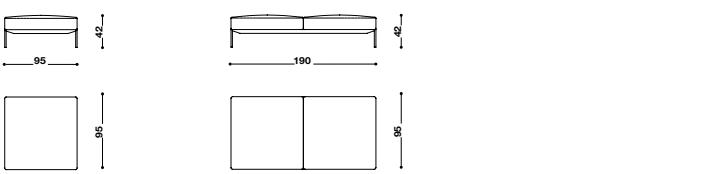
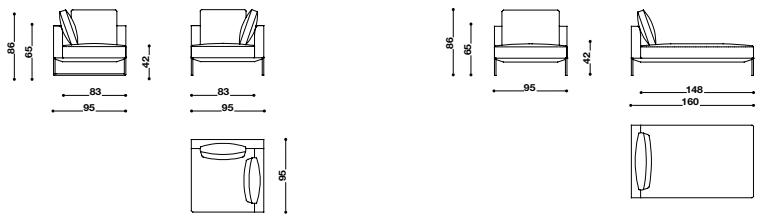
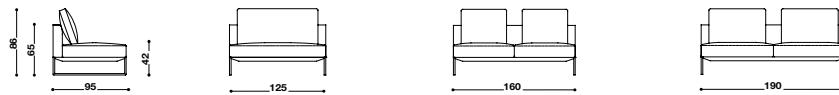
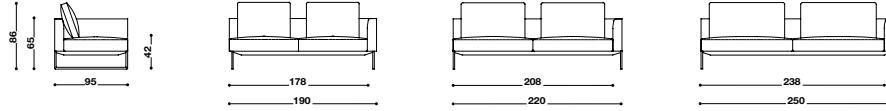
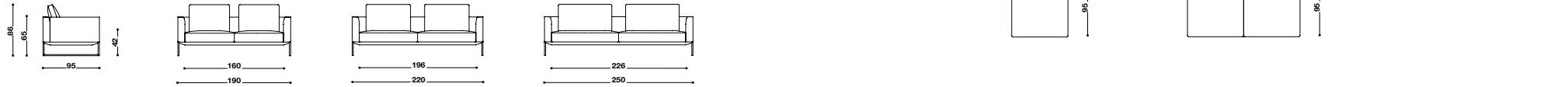
Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.

Suspensión: chichas elásticas. **Cojines asientos:** pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.

Cojin respaldo: Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.

Base: de metal bronce o oro mate.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



avì

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Cuscini schienale: Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Base: in alluminio lucido oppure metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with MIND polyurethane insert and cotton fabric.
Back cushions: Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with MIND polyurethane insert and cotton fabric.
Base: in polished aluminium or in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussin d'assise: en Ecopiuma (flocos en microfibra de poliéster) con inserto de poliuretano MIND y tela de algodón.
Coussins dossier: en Ecopiuma (flocos en microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano MIND y tela de algodón.
Piètement: en aluminium brillante ou en métal laqué bronze mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in PUR-Kaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyester mikrofasern) mit Polyurethaneneinsatz MIND mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Ecopiuma (Flocken aus Polyester mikrofasern) mit Polyurethaneinsatz MIND mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Grundgestell: glänzendem Aluminium oder Metall in Bronze Matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano sumergido en espuma de poliuretano a frío y revestida con doble tejido protector.
Cójin asiento: Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano MIND y tela antipiuma.
Cójines respaldo: Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano MIND y tela de algodón.
Base: de aluminio pulido o metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Base: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.
Coussins d'accoudoir: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Base: in matt bronze painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

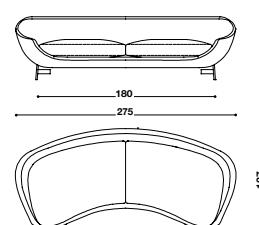
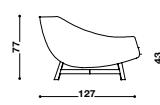
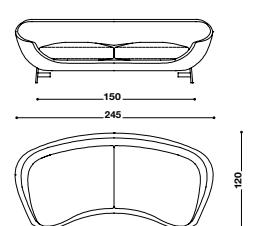
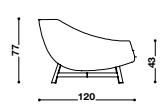
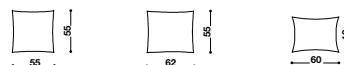
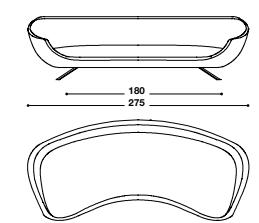
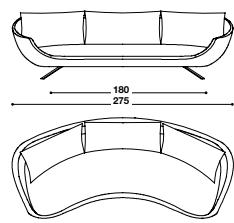
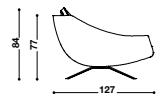
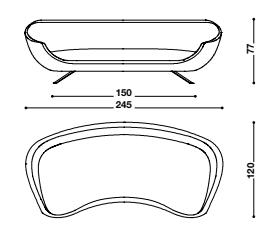
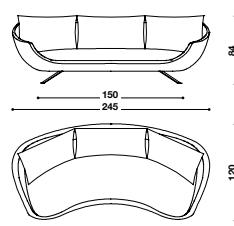
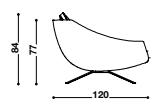
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Untergestell: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunendurchlässigen Bezug.
Coujines asientos: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Rückenkissen: Daune im daunendurchlässigen Bezug.
Untergestell: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cójines respaldo: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



avì es

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedile: Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Cuscini schienale: Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano MIND e tela di cotone.
Base: in alluminio lucido oppure metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins d'accoudoir: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Base: en métal vernicié en bronze mat.
Revetement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunendurchlässigen Bezug.
Coujines asientos: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Rückenkissen: Daune im daunendurchlässigen Bezug.
Untergestell: aus Metall in Bronze matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cójines respaldo: pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma.
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

blo us

design Roberto Gobbo e R&S désirée

brevettato: struttura con elementi tubolari / patented: structural tubular elements / breveté: structure avec éléments tubulaires / patentiert: struktur mit rohrelementen / patentado: estructura con elementos de tubo

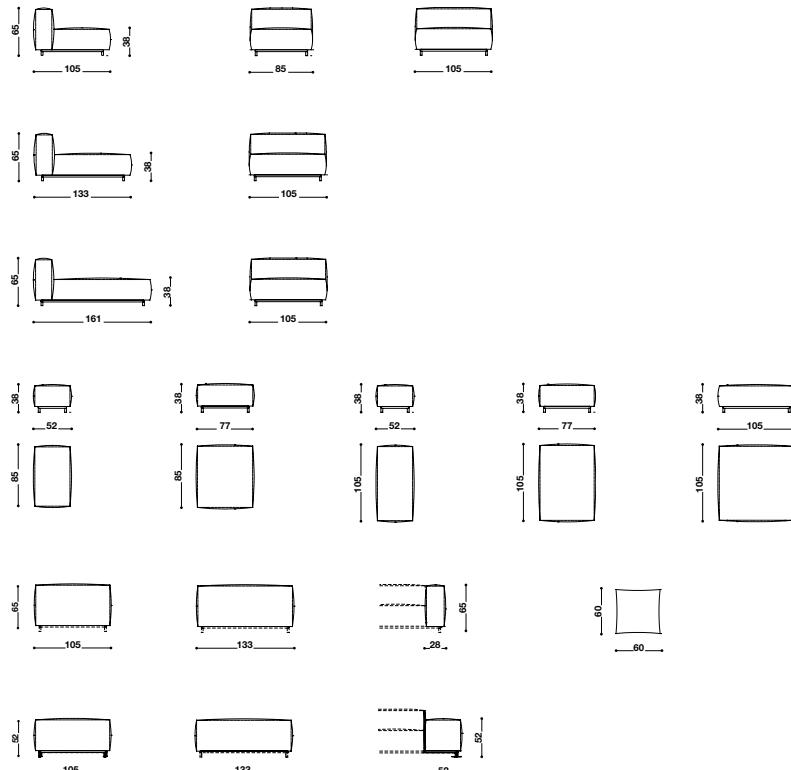
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo, inserita nel poliuretano con densità differenziata, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Imbottitura schienale: piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma o fibra di poliestere) in fodera e di tela antipiuma.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: cucitura a vista in tono per fodera double-face.

Technical Features
Structure: in metal, fitted in polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Seat padding: in MIND polyurethane covered with protective bonded fabric.
Back padding: feathers in featherproof fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional embellishments: tone-on-tone decorative stitching for double-faced cover.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal, insérée dans du polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND, revêtu avec un tissu de protection double.
Garnissage dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelles: surpiqures apparentes ton sur ton pour revêtement double face.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall, in Polyurethan mit differenzierter Dichte versteckt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, revestido con doble tejido protector.
Polsterung der Rückenlehne: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: farblich abgestimmte Ziernaht für Doubleface-Bezug.

Características Técnicas
Estructura: de metal, insertada en el poliuretano de diferente densidad, revestido con doble tejido protector.
Acolchado asiento: de poliuretano MIND, revestido con doble tejido protector.
Acolchado respaldo: pluma en funda de tela antipiuma.
Cojines respaldo: Flyn-piuma (piuma y fibra de poliéster) en funda de tela antipiuma.
Rivestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: costura vista a tono para funda reversible.

**blockone**

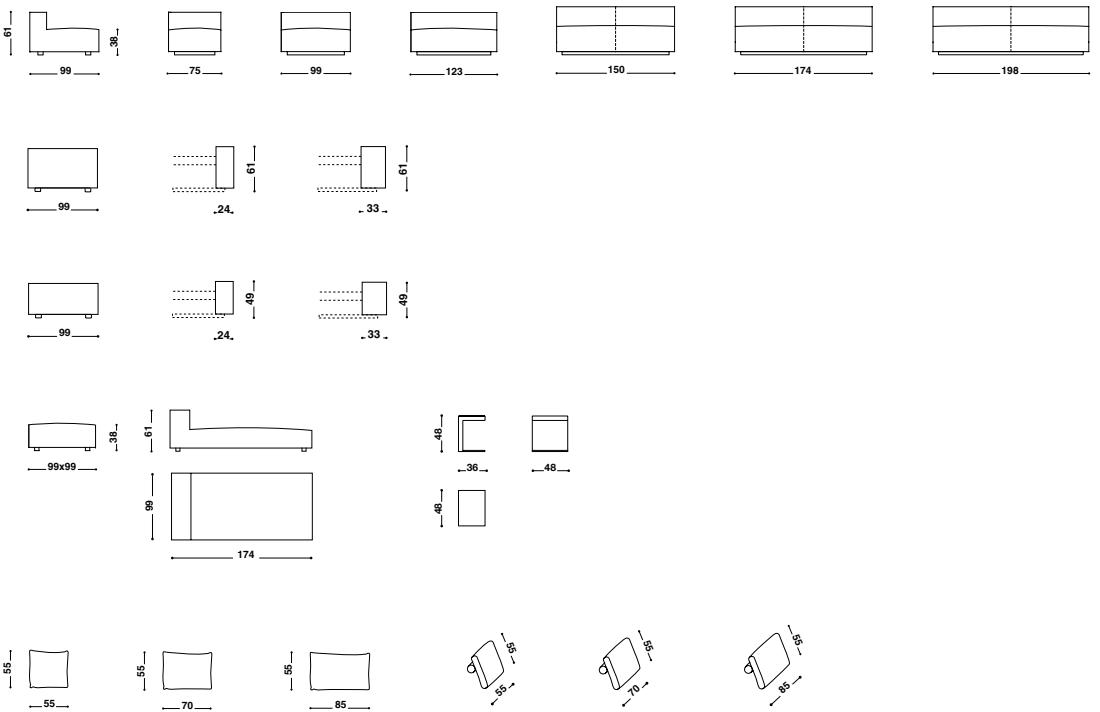
design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Sospensioni: ressorts en acier.
Cuscini dossier: Fly-plume (plume et fibre polyester) dans une housse en toile anti-plume.
Federung: Stahlfedern.
Rückenkissen: Fly-Daune (Daune Und Polyesterfaser) Im Daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: Stoff Und Leder
Rivestimento: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technical Features
Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with a multiple-yarn protective fabric.
Sprung seats: steel springs.
Back cushions: Fly-feathers (feathers and polyester fibre) in a feather-proof cover.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée, Dacron et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: ressorts en acier.
Coussins dossier: Fly-plume (plume et fibre polyester) dans une housse en toile anti-plume.
Federung: Stahlfedern.
Rückenkissen: Fly-Daune (Daune Und Polyesterfaser) Im Daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: Stoff Und Leder
Rivestimento: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften
Struktur: Aus Metall Und Holz, Mit Polyurethanpolsterung
Mit Differenzierter Dichte, Dacron Und Kaschiert
Mit Passendem Stoff.
Suspension: ressorts en acier.
Coujines respaldos: Fly-pluma (pluma y fibra de poliéster) con funda anti-pluma.
Rückenkissen: Fly-Daune (Daune Und Polyesterfaser) Im Daunenundurchlässigen Bezug.
Bezug: Stoff Und Leder
Vollständig Abziehbar.
Rivestimento: tejido y piel totalmente desenfundables.



boog

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottito in poliuretano con densità differenziata e microfibra di poliestere MIND, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere).

Cuscino bracciolo: in poliuretano con densità differenziata ed Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere).

Cuscini schienale: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiocchi di microfibra in poliestere).

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture incluse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimenti in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated density polyurethane and MIND polyester microfibers, covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat padding: in MIND polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).

Armrest cushion: in differentiated density polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).

Back cushion: in MIND polyurethane and Ecopiuma (Flakes of microfiber polyester).

Cover: completely removable

and leather.

Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et microfibres de polyester MIND, revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Garnissage assise: polyuréthane MIND et eco pluma (Flocos de microfibra de poliéster).

coussin pour accoudoir: en polyuréthane à densité différenciée et eco pluma (Flocos de microfibra de poliéster).

Coussins pour dossier: en polyuréthane MIND et eco pluma (Flocos de microfibra de poliéster).

Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Finitions incluses: surpiqures apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu, surpiqures bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité des deux côtés.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz und Metall, garniert mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Polyester-Mikrofaser MIND, verkleidet mit doppelseitigem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Microfasern Polyester).

Armelehnen-Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Eco Pluma (Flocken aus Microfasern Polyester).

Rückenkissen: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Microfasern Polyester).

Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten für Lederbezug, der Farton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y microfibra de poliéster MIND, revestida con doble tejido protector.

Suspensión: chinchas elásticas.

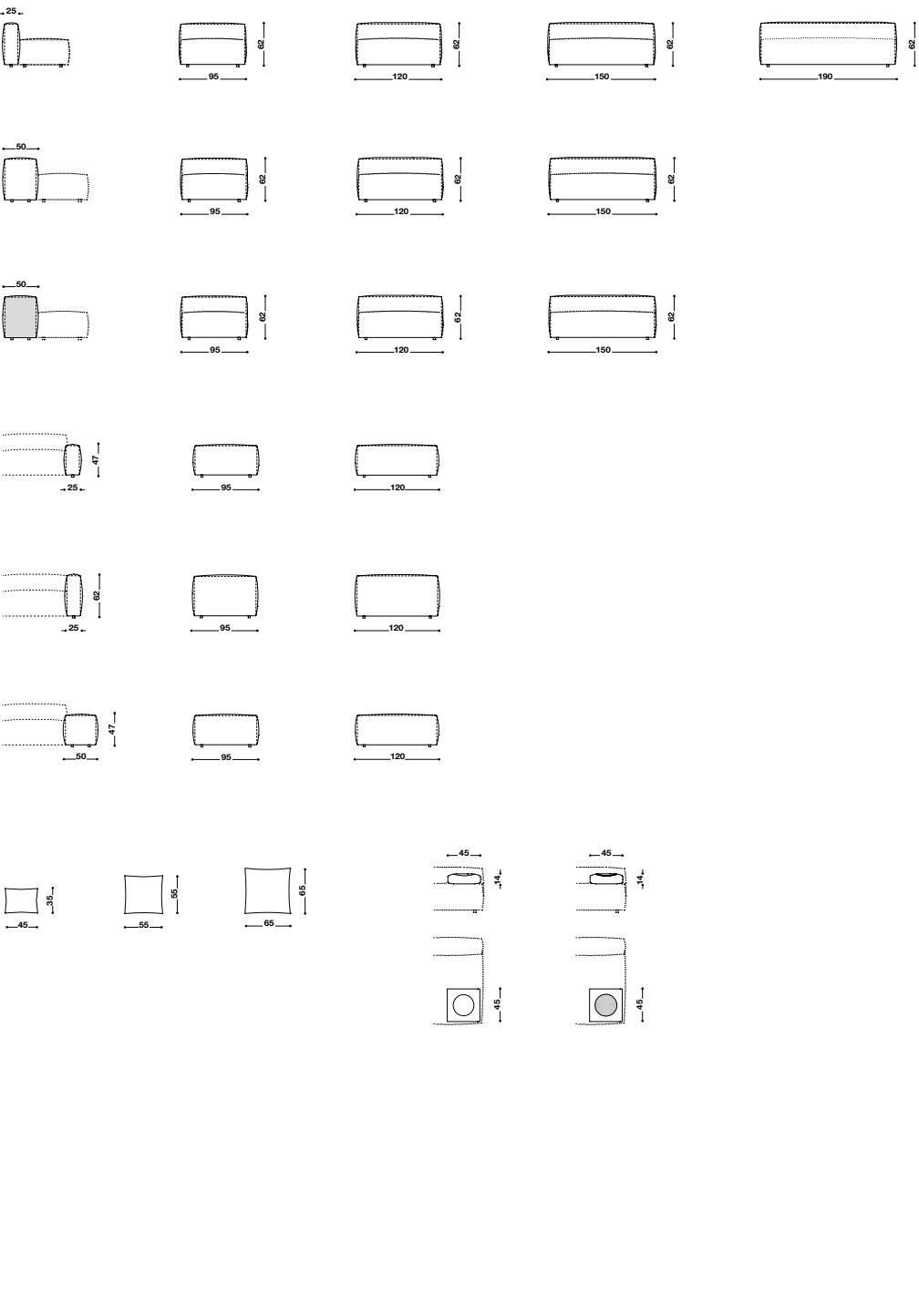
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y Ecopiuma (microfibras de poliéster).

Cojin brazo: en poliuretano de diferente densidad y Ecopiuma (microfibras de poliéster).

Cojines respaldo: en poliuretano MIND y Ecopiuma (microfibras de poliéster).

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: costura a la vista a tono para el revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.



britt

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e microfibra di poliestere MIND, rivestita con fibra poliestere e tela di cotone.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fiochi di microfibra in poliestere).
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture inclusive: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features
Structure: in metal and wood, padded with differentiated density polyurethane and MIND polyester microfibres, covered with polyester fibre and cotton fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfiber).
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal et en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et microfibres de polyester MIND et revêtue en fibre polyester et tôle de coton.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et en Ecopiuma (flocs de microfibres de polyester).
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqures apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqures bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall und Holz, acolchada con poliuretano de diferente densidad y microfibras de poliéster MIND, revestida con fibra de poliéster y tela de algodón.
Suspension: chinchas elásticas.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyestermicrofasern).
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para el revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.

Características Técnicas
Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano ecosostenible, imbottita in poliuretano ecológico con densidad diferenciada e revestida con fibra de poliéster y tela de algodón.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: en algodón biológico, pluma y tela de coton.
Seat padding: in organic cotton, feathers and cotton fabric.
Back: in metal, ecological polyurethane and feathers in cotton fabric.
Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Feet: self-leveling, natural oak or wengé stained wood.
Cover: completely removable fabric and leather.
Rifiniture inclusive: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto.

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo e legno ecosostenibile, imbottita in poliuretano ecologico con densità differenziata e rivestita con fibra di cotone.
Imbottitura sedile: in cotone biologico, piuma e tela di cotone.
Schiene: in metallo, poliuretano ecologico e piuma in fodera di cotone.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para el revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.

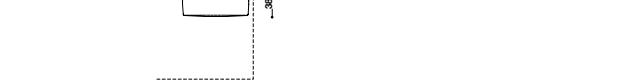
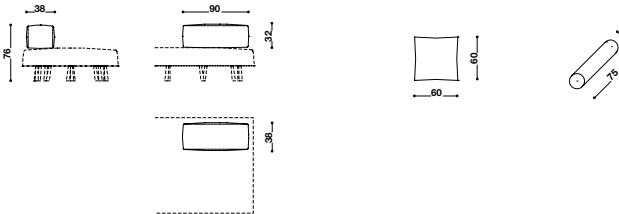
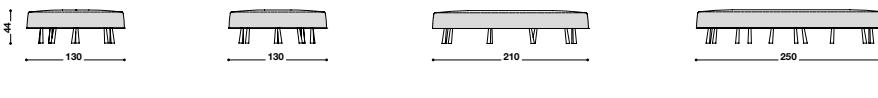
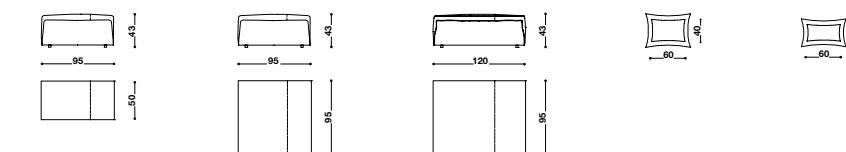
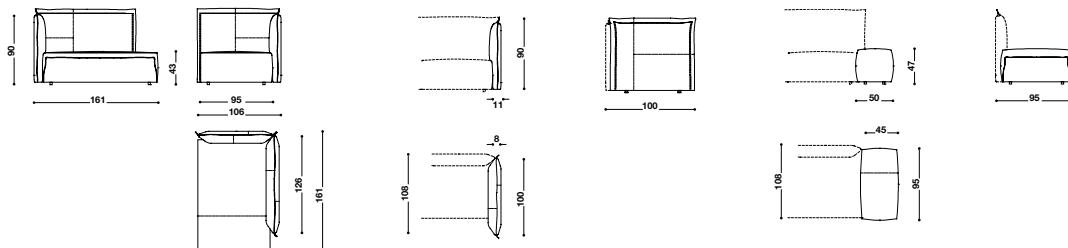
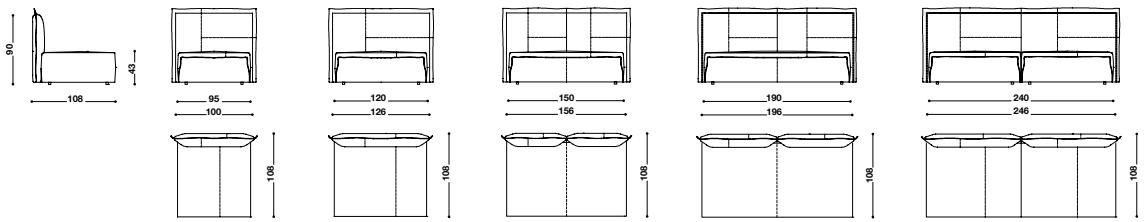
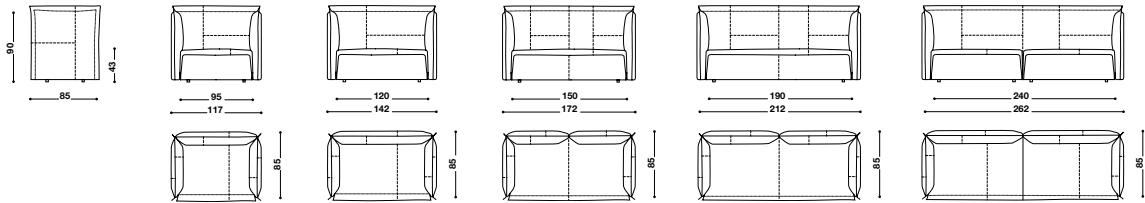
Technical Features
Structure: in metal and eco-sustainable wood, padded with ecological polyurethane of various densities and covered with cotton fabric.
Garnissage assise: in cotton biological, plumes and cotton fabric.
Sitzpolsterung: aus biologischer Baumwolle, Daune und Baumwollgewebe.
Schiene: in metal, polyurethane and feathers inserted in a cotton sleeve.
Rückenlehne: aus Metall, ökologischem Polyurethan und Daune in einer Baumwollhülle.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenhundurchlässigen Bezug.
Füße: selbstnivellierend, Eiche Natur oder wengé .
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric covers.

Caractéristiques Techniques
Struktur: aus metall und holz ecosostenible, acolchada con poliuretano ecológico de diferente densidad y revestida con tela de algodón.
Sitzpolsterung: aus algodón biológico, pluma y tela de algodón.
Acolchado asiento: de algodón biológico, pluma y tela de algodón.
Respaldo: de metal, poliuretano ecológico y pluma en funda de algodón.
Cójines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipiuma.
Patas: autoniveladoras, de roble natural o teñido wengué.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura a la vista a tono para revestimiento de tejido.

endor

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado



every one

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: garantito 10 anni dal sistema "IDEA", costituito da cinghie elastiche premontate su telaio in acciaio.
Cuscini sedili: in poliuretano, ovatta e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-pluma in fodera di cotone.
Mecanismo: la versione letto comprende la rete eletrosaldata con materasso in poliuretano da 13 cm e rivestimento sfoderabile.
Piedini: frassino tinto wengè, oppure acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features
Structure: wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: guaranteed for 10 years by the "IDEA" system, consisting of elastic belts pre-assembled on a steel frame.
Seat cushions: polyurethane, wadding and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather with cotton cover.
Mechanisms: the bed version includes an electrosoldered bed base with a 13 cm polyurethane mattress and removable fabric.
Feet: wengè stained ash or polished steel.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques
Struktur: aus Holz, mit Polyurethanspolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: garantiert 10 ans par le système "IDEA", constituant de courroies élastiques pré montées sur châssis en acier.
Coussins d'assise: polyuréthane, ouate et toile de coton.
Coussins du dossier: garnissage «flok-pluma» et housse de coton.
Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 13 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.
Pieds: frêne teinté wengé, ou bien acier brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

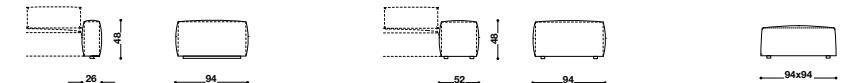
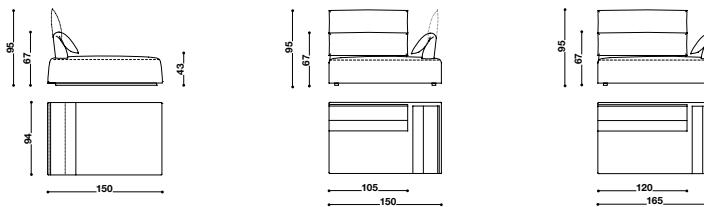
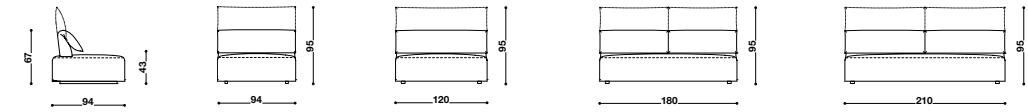
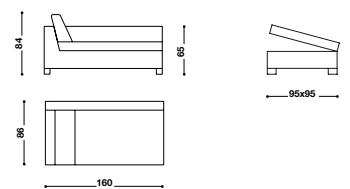
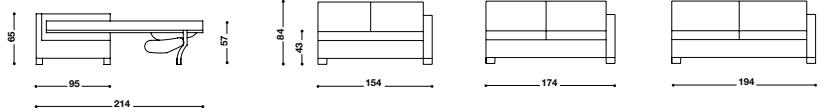
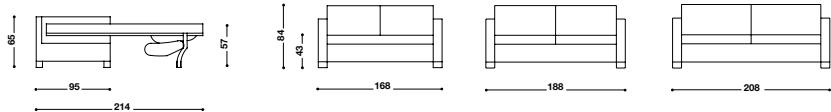
Technische Eigenschaften
Estructura: madera, acolchada con poliuretano, revestida doble tejido protector.
Suspensión: garantizada 10 años por el sistema "IDEA", formado por chinchas elásticas previamente incorporadas a un bastidor de acero.
Cojines asientos: de poliuretano, guata y tela de algodón.
Cojines respaldos: flyn-pluma con funda de algodón.
Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 13 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.
Füße: aus Eschenholz auf Wenge gebeizt, oder glänzendem Stahl.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Características Técnicas
Strutura: madeira, acolchada com poliuretano, revestida com tecido protetivo acoplado.
Molleggio: garantido 10 anos pelo sistema "IDEA", constituído por cintas elásticas pré-montadas no chassi em aço.
Cushions assise: poliuretano, recheio e tecido de algodão.
Cushions dosso: recheio "flok-pluma" e capa de tecido de algodão.
Mecanismos: a versão cama inclui o sommier soldado elétrica e o colchão de 13 cm com poliuretano e tecido desenfundável.
Pés: fresno tñido en wengü o acero pulido.
Revestimento: tejido y piel completamente desenfundable.

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metal and wood, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. Schienale in metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con Dacron and cotton cloth.
Federazione: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Mechanism: metal back movement.
Cover: completely removable fabric and leather.

Technical Features
Struktur: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Rückenlehne: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Daunen und Baumwollgewebe.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Mechanism: d'inclinaison de la dossier en métal.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Caractéristiques Techniques
Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. Rückenlehne aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Daunen und Baumwollgewebe.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Mechanism: d'inclinaison der Rückenlehne aus Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

**freemood**

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Características Técnicas
Struktur: de metal y madera acolchada con espuma de poliuretano, doble tejido protector.
Federación: respaldo de metal, hundido en la espuma de poliuretano modelado en frío y revestido con Dacrón y tela de algodón.
Suspension: cintas elásticas.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND y pluma en funda de tela antipiuma.
Garnissage assise: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipiuma.
Mecanismo: movimiento de asiento en metal.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Revêtement: tejido y piel completamente desenfundable.

glow-in

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.

Cuscino braccio: in poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.

Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Rifiniture optional: cucitura in contrasto di colore per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.

Armsrest cushion: in differentiated-density polyurethane and feathers in feather-proof fabric.

Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Optional finishings: color contrast sewing for fabric cover.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron et revêtue avec un tissu de protection doublé.

Suspension: sangles élastiques.

Garnissage assise: polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.

Coussin pour accoudoir: en polyuréthane à densité différenciée et plume revêtue avec un tissu de protection doublé.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-pluma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Finitions optionnelles: couture en contraste du couleur pour revêtement en tissu.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Dacron und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Daune im daunenundurchlässigen Bezug.

Armelehnen Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune im daunenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Sonderausstattung als Option: Farbekontrastnaht für Stoffbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacron y revestida con doble tejido protector.

Suspensión: chinchas elásticas.

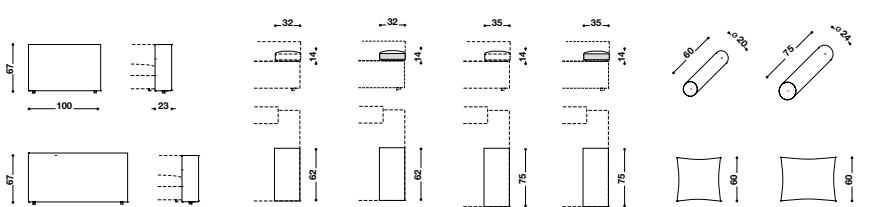
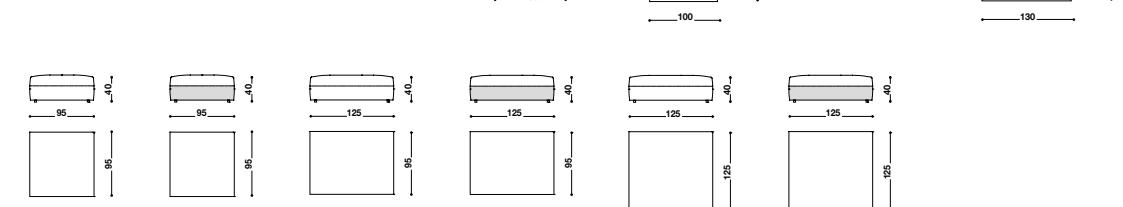
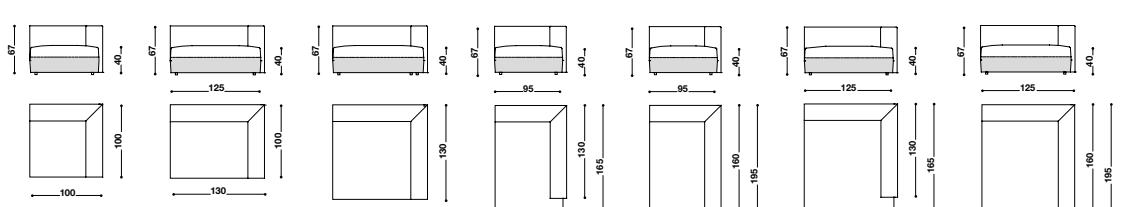
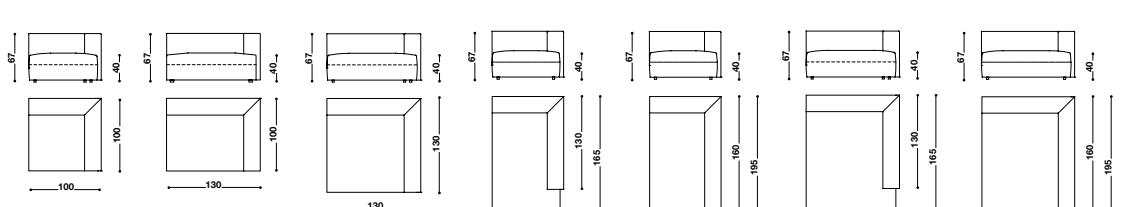
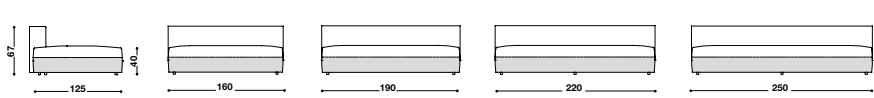
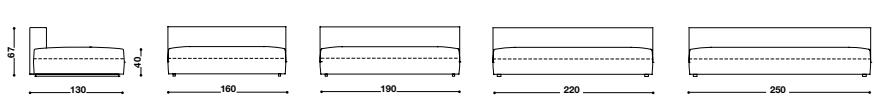
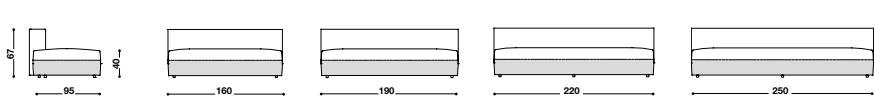
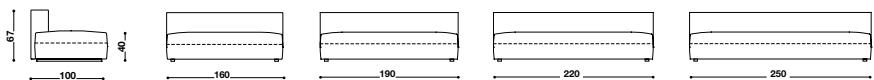
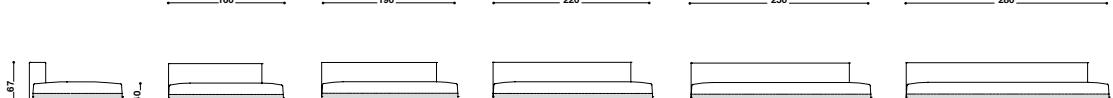
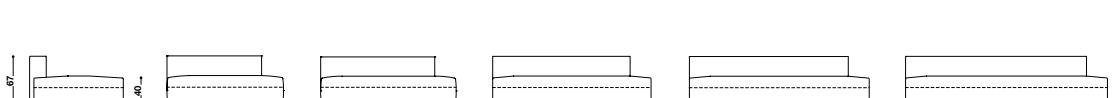
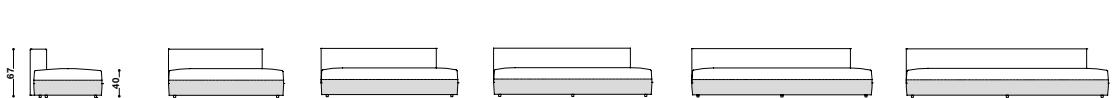
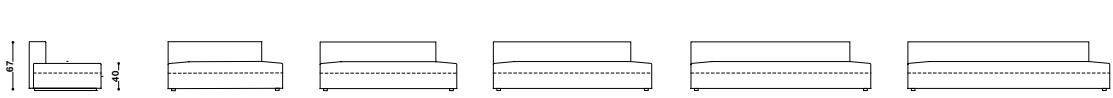
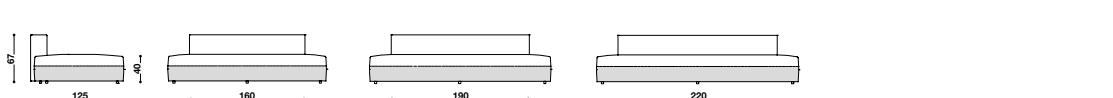
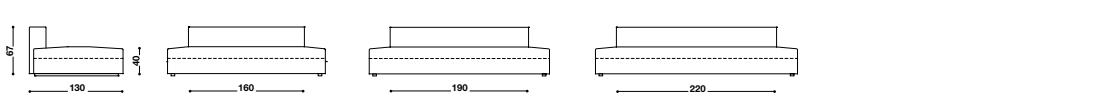
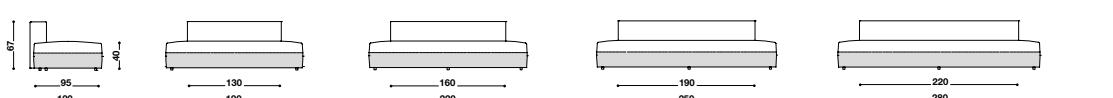
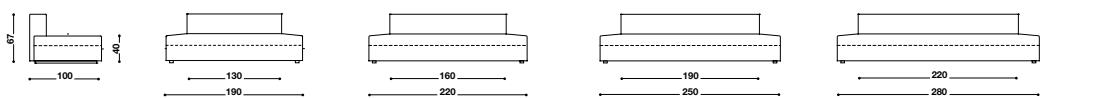
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipiuma.

Cojin brazo: en poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipiuma.

Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda de tela antipiuma.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión Decò.

Acabados opcionales: costuras en contraste de color por revestimiento en tejido.



it-is

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Imbottitura sede: in poliuretano MIND, Dacron e tela di cotone.

Basamento: metallo cromato lucido.

Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno MDF laccato opaco bianco o nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Seat padding: in MIND polyurethane, Dacron and cotton cloth.

Base: polished chrome metal.

Optional swivel coffee table: structure in polished chromed metal. Black or white mat lacquered wooden top MDF.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron revêtue avec un tissu de protection double.

Garnissage assise: en polyuréthane MIND, Dacron et Baumwollgewebe.

Untergestell: glänzend verchromtes Metall.

Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz MDF in den Farben Weiß oder Schwarz.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Dacron und passendem Stoff.

Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Dacron und Baumwollgewebe.

Untergestell: glänzend verchromtes Metall.

Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz MDF in den Farben Weiß oder Schwarz.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacron y revestida con tejido protector accoppiato.

Acolchado asiento: en poliuretano MIND, Dacron y tela de algodón.

Base: en metal cromado pulido.

Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera MDF lacada en blanco o negro mate.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: molle d'acciaio.

Cuscini sedili: poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.

Mecanismi: la versione letto comprende la rete eletrosaldata con materasso in poliuretano da 11 cm e rivestimento sfoderabile.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Spring seats: steel springs.

Seat cushions: foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

Back cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.

Mechanisms: the bed version includes an eletrosoldated bed base with a 11 cm polyurethane mattress and removable fabric.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Struktur: aus Metall und Holz, garniert in Poliurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: Stahlfedern.

Sitzkissen: PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

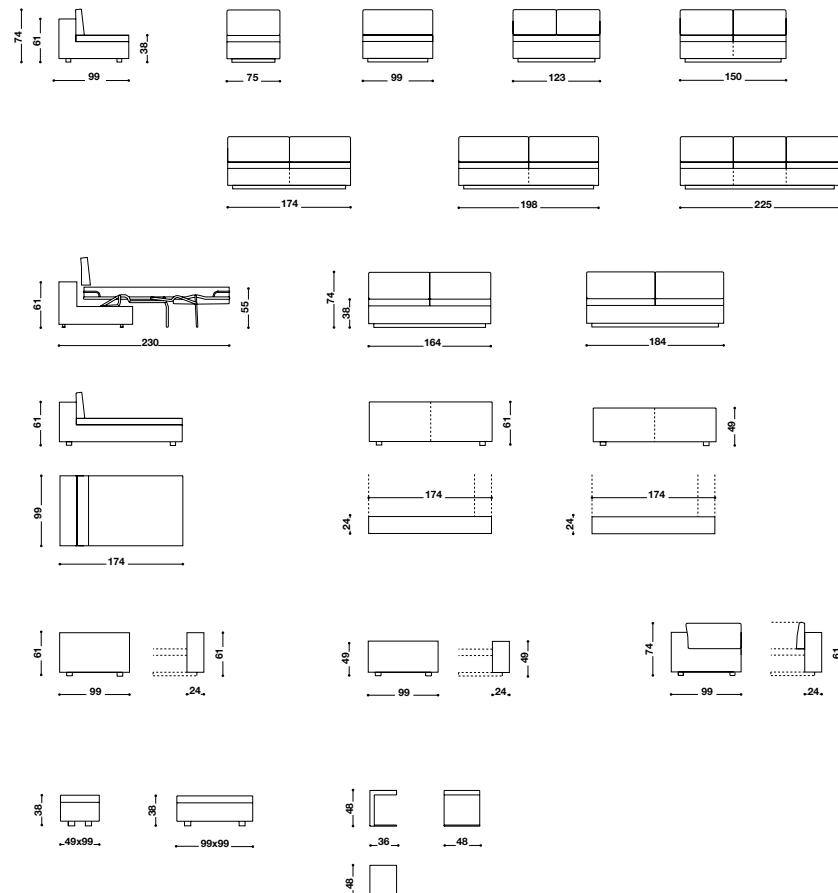
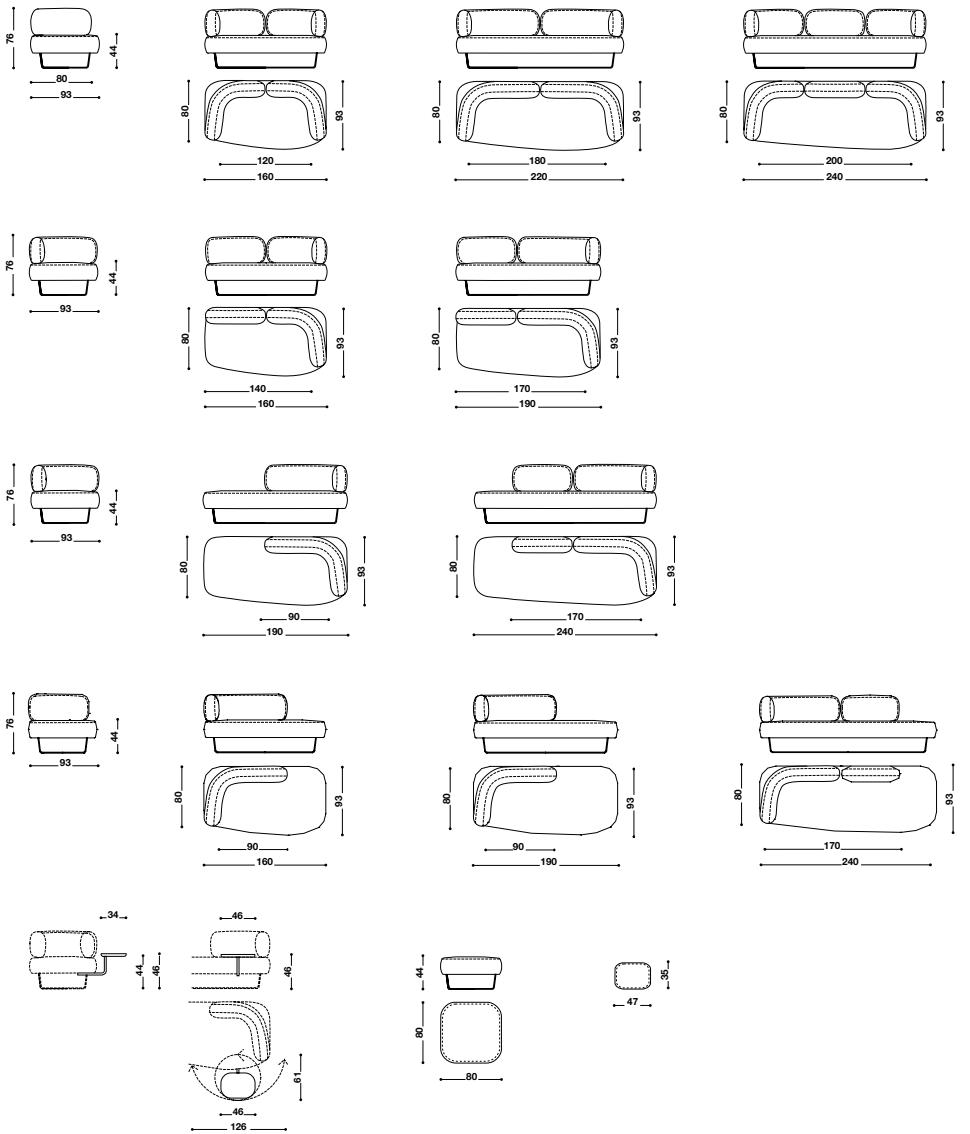
Rückenkissen: aus Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunendurchlässigen Bezug.

Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 11 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

kubic class

design Roberto Gobbo e R&S désirée



Struktur: aus Metall und Holz, garniert in Poliurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: Stahlfedern.

Sitzkissen: PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: aus Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunendurchlässigen Bezug.

Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 11 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.

Suspensión: resortes en acero.

Coussins d'assise: poliuretano expandido, Dacron y tela de algodón.

Coussins de dossier: plumas con funda en poliuretano y funda en tela antipañuelo.

Mecanismos: la versión convertible comprende la sommier electrosoldado y el sommier desmontable.

Coujines respaldos: de pluma con inserción de poliuretano, funda antipañuelo de 11 cm con poliuretano y tejido desenfundable.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Características Técnicas

lov elegance

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: materassino in poliuretano.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Piedini: faggio tinto wengé.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: polyurethane mattress.

Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather proof fabric cover or foamed polyurethane.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Feet: wengé stained beech.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.

Sprung seats: matelas en polyuréthane.

Seat cushions: plumes avec âme en polyuréthane, housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane mousse.

Back cushions: garnissage en Flyn-pluma (plumes et fibre polyester) en insertion de polyuréthane.

Feet: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daune-nundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff,

Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug,

Dacron und Tüll aus Baumwolle.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: Matratze aus Polyurethan.

Suspension: colchoneta de poliuretano.

Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster)

con funda antipluma.

Patas: haya teñida en wengé.

Revestimiento: tejido completamente desfoderable.

Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono.

Características Técnicas

Strutura: de madeira, imbottita em poliuretano e revestida com tecido protetivo acoplado.

Molleggio: materassino em poliuretano.

Seat cushions: colchoneta de poliuretano.

Back cushions: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Piedini: faggio tinto wengé.

Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.

Rifiniture incluse: cuciture a vista em tons.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: petit matelas en polyuréthane.

Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather proof fabric cover or foamed polyurethane.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane.

Feet: wengé stained beech.

Cover: completely removable fabric.

Included finishes: decorative stitching in a matching shade.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane, revêtue avec un tissu de protection double.

Sprung seats: petit matelas en polyuréthane.

Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather proof fabric cover or foamed polyurethane.

Back cushions: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug,

Dacron und Baumwollgewebe.

Feet: auf Wengé gebeizte Buche.

Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane mousse.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-pluma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.

Pieds: hêtre teinté wengé.

Revêtement: tissu entièrement déhoussable.

Finitions incluses: piqûres apparentes ton sur ton.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: Matratze aus Polyurethan.

Suspension: colchoneta de poliuretano.

Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano,

Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-piuma (piuma y fibra de poliéster) con funda antipluma.

Patas: haya teñida en wengé.

Revestimiento: tejido completamente desenfundable.

Acabados incluidos: costuras a la vista a tono.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.

Federación: colchoneta de poliuretano.

Suspensión: colchoneta de poliuretano.

Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipluma o en espuma de poliuretano,

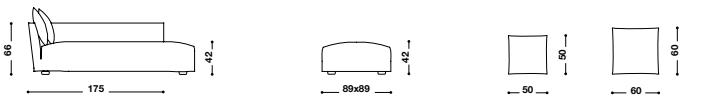
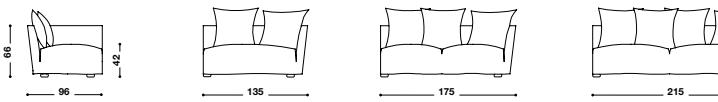
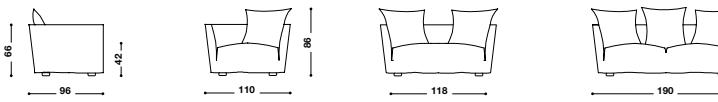
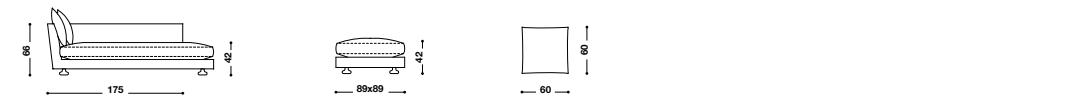
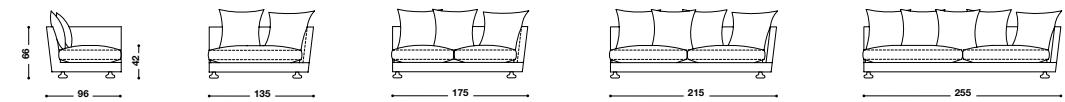
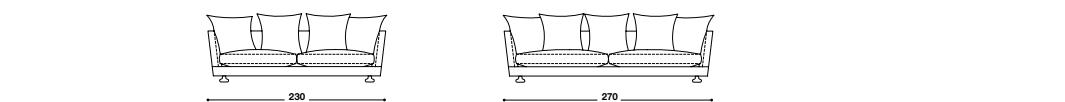
Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-piuma (piuma y fibra de poliéster) con funda antipluma.

Patas: haya teñida en wengé.

Revestimiento: tejido completamente desenfundable.

Acabados incluidos: costuras a la vista a tono.



lov trend

design R&S désirée

lovely day

design Marc Sadler

modello depositato e schienale brevettato/ registered model and patented back/ modèle déposé et dossier breveté / hinterlegtes Modell und patentiertes Rückenlehne / modelo depositado y respaldo patentado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano ecologico ed Ecopiuma (fogchi di microfibra in poliestere) e tela di cotone.
Schiene: in metallo, poliuretano con densità differenziata ed Ecopiuma (fogchi di microfibra in poliestere).
Base: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in ecological polyurethane and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) covered with cotton fabric.
Back: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and Ecopiuma (flakes of polyester microfibre).
Dossier: in métal, en métal, polyuréthane à densité différenciée et Ecopiuma (flocs de microfibres polyester).
Piètement: en métal laqué bronze mat.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

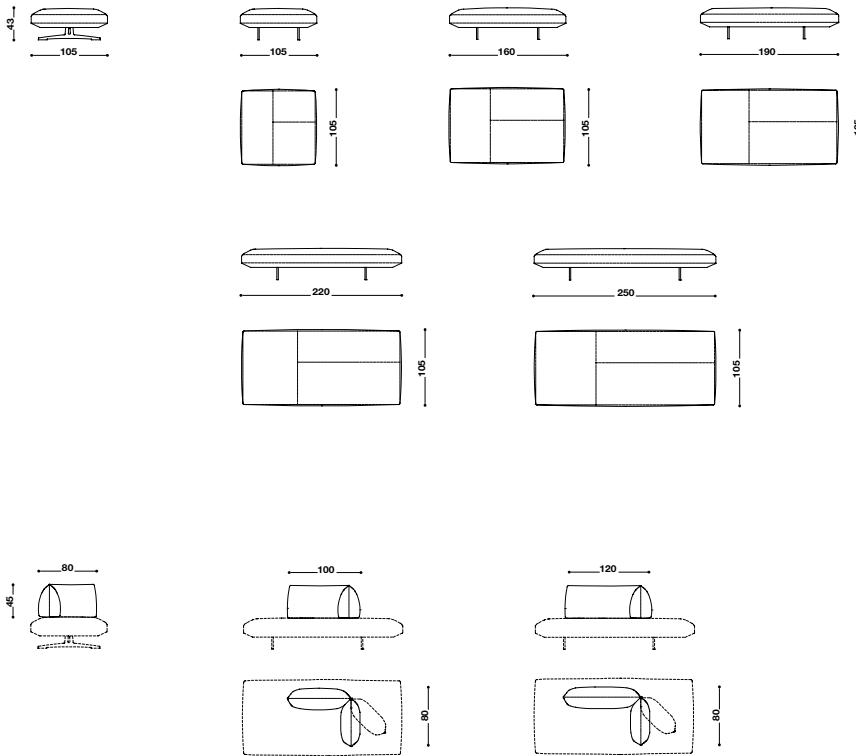
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Sitzpolsterung: ökologischer Polystyrolpolsterung und Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern) mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Garnissage assise: en polyuréthane écologique, Ecopiuma (flocos de microfibra de poliéster) con tapicería de algodón.
Respaldo: de metal, poliuretano de diferente densidad y Ecopiuma (flocos de microfibra de poliéster).
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: ökologischer Polystyrolpolsterung und Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern) mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Suspension: Sitzschienen.
Garnissage assise: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyester microfibre).
Respaldo: aus Metall, poliuretano ecologico y Ecopiuma (flocos de microfibra en poliéster).
Base: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con tejido protector.
Federación: cintas elásticas.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: poliuretano ecológico y Ecopiuma (flocos de microfibra de poliéster), doble tejido protector.
Respaldo: de metal, poliuretano de diferente densidad y Ecopiuma (flocos de microfibra de poliéster).
Base: de metal pintado en bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



milos

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopiuma (fogchi di microfibra in poliestere) e tela di cotone.
Schiene: in metallo, poliuretano ecologico ed Ecopiuma (fogchi di microfibra in poliestere).
Base: in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND and Ecopiuma (flocks of polyester microfibre).
Suspension: elastic straps.
Garnissage assise: in Polyurethane MIND and Ecopiuma (flocks of polyester microfibre).
Respaldo: in metal, ecological polyurethane and Ecopiuma (flocks of polyester microfibre).
Base: in metal painted in bronze matte.
Coussin de dossier: garnissage in Flyn-pluma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the deco version.
Incluso finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; contrasting seamless stitching for leather upholstery that has the same shade on each side.

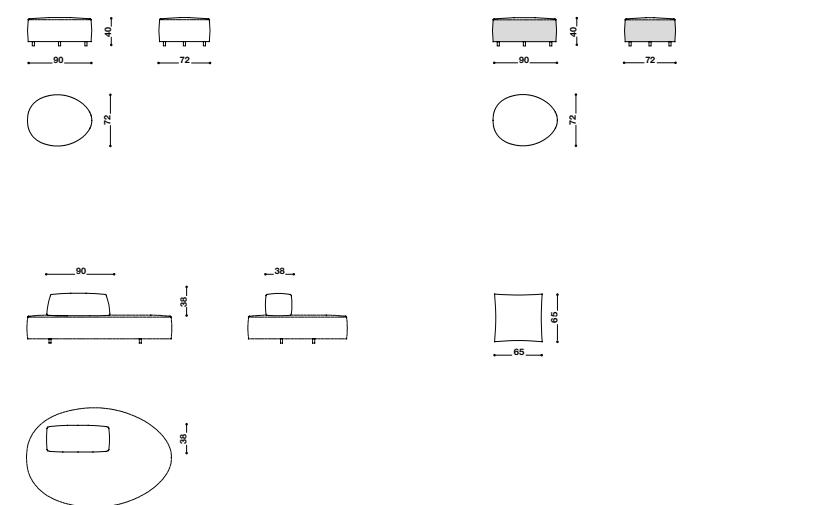
Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: en sangles élastiques.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyester microfibre).
Garnissage assise: aus Polyurethan und Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern).
Respalter: aus Metall, ökologischem Polystyrol MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyester microfibre).
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Inklusive Sonderausstattung: surpiqures apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqures bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopiuma (Flocken aus Polyester microfibre).
Garnissage assise: aus Polyurethan und Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern).
Respalter: aus Metall, poliuretano ecológico y Ecopiuma (flocos en microfibra en poliéster).
Bezug: felpa y piel (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipiuma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decó.

Acabados incluidos: costuras vistas a tono para el revestimiento de tejido; costuras de bordes en contraste para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.
Cójin respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipiuma.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decó.
Características Técnicas



monopoli

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (fogli di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.

Schiene: in metallo, piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (fogli di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.

Cuscino bracciolo: in poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.

Cuscini schienale: Fly-piuma (piuma e fibra poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione deco.

Rifiniture optional: cerniera invisibile a sgancio per versione bicolore e deco.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfiber) with polyurethane insert and cotton cover.

Back: in metal, polyurethane of various densities and feathers in featherproof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfiber) with polyurethane insert and cotton cover.

Dossier: in metal, plumes avec àme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocos en microfibra de poliéster) avec insertion de polyuréthane et toile de coton.

Cojin brazo: en polyuréthane à densité différenciée et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.

Coussin de dossier: Fly-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Deco.

Finitions optionnelles: fermeture éclair invisible à ouverture rapide pour la version bicolore et Deco.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en plumes avec àme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocos en microfibra de poliéster) avec insertion de polyuréthane et toile de coton.

Arrière: en métal, plumes avec àme en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes ou bien en Ecopiuma (flocos en microfibra de poliéster) avec insertion de polyuréthane et toile de coton.

Cojin bras: en polyuréthane à densité différenciée et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.

Coussin dossier: Fly-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Deco.

Sonderausstattung als Option: unsichtbarer Zipverschluss zum Aushaken für zweifarbig Ausführung und Version Deco.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern) mit Polyurethaneinsatz mit.

Bezug: aus Baumwollgewebe.

Rückenlehne: aus Metall, Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flocken aus Polyestertermikofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.

Armelehen-Kissen: aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune im daunenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen: Fly-Daune (Daune und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Deco.

Acabados opcionales: cremallera invisible y divisible para versiones de dos colores y deco.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Suspensión: chinchas elásticas. Acolchado asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.

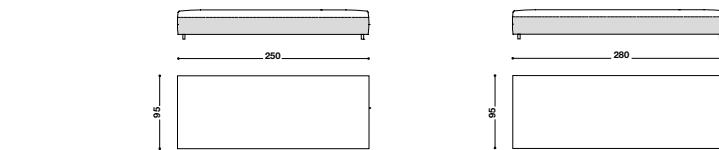
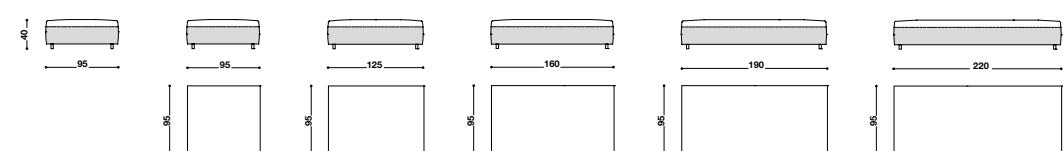
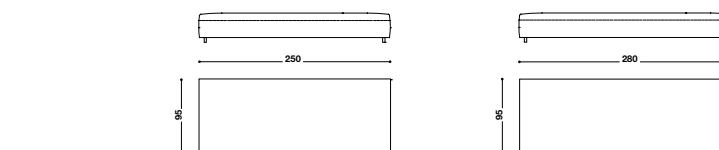
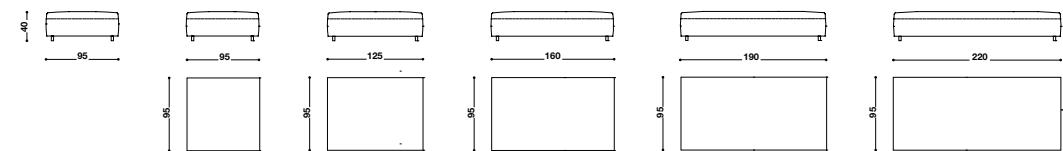
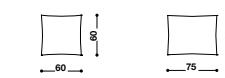
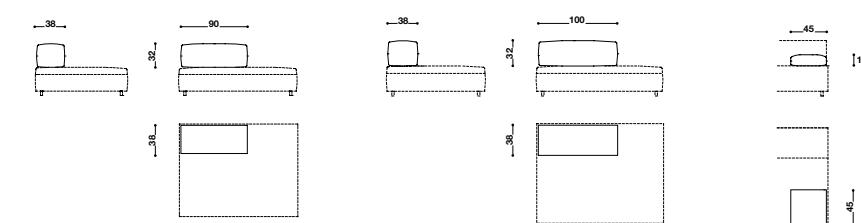
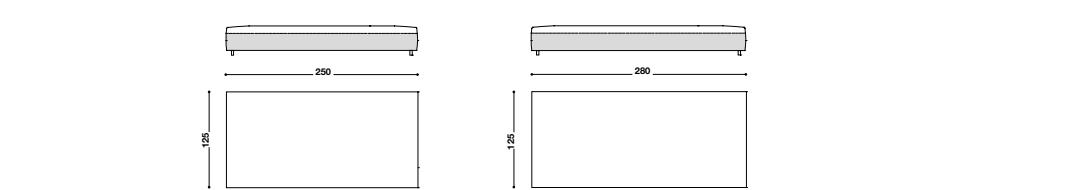
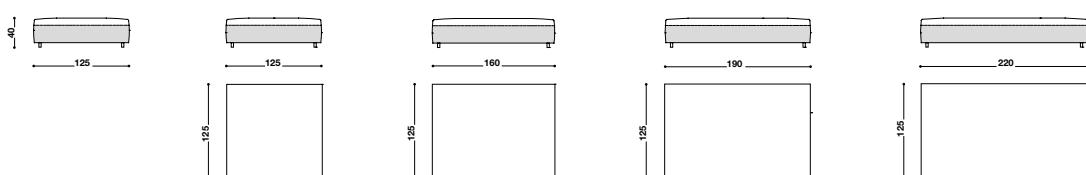
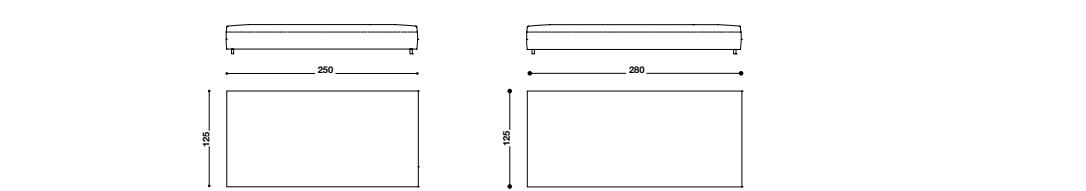
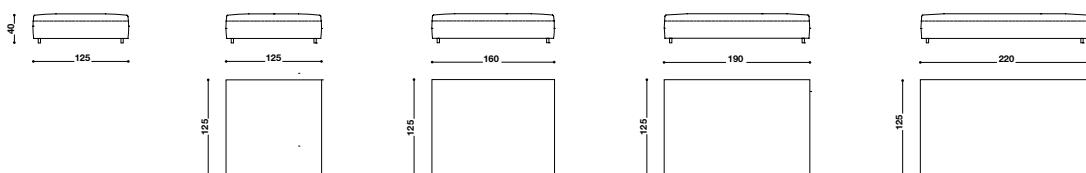
Respaldo: de metal, pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.

Cojín brazo: de poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipiuma.

Cojines respaldo: Fly-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda de tela antipiuma.

Revestimiento: tejido y piel completamente desmontable, también en versión deco.

Acabados opcionales: cremallera invisible y divisible para versiones de dos colores y deco.



nathan

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.

Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture incuse: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.

Back cushions: feathers inside a feather-proof cover.

Cover: completely removable fabric and leather.

Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Coussin d'assise: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.

Coussins de dossier: piuma dans une housse en toile étanche aux plumes.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Inklusive Sonderausstattung: surpiqures apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqures bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité des deux côtés.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos:

costuras a la vista a tono para revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de varias densidades y cubierta con tejido protector acoplado.

Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma.

Cojines respaldo: pluma con funda antipiuma.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: costuras a la vista a tono para revestimiento de tejido, costura de borde para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Seat cushion: poliuretano espanso a densità differenziata, fibra poliestere MIND e tela di cotone.

Holder armrest: in metallo ricoperto con cuoio rigido.

Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.

Piedi: in metallo verniciato opaco bronzo.

Cover: completamente removibile tela e pelle.

Optional embellishments: revestimiento planche structure avec passepoil en colores blanco o negro.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.

Seat cushion: polyurethane of various densities, polyester fibre MIND and cotton fabric.

Holder armrest: in metal covered with heavy duty leather.

Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.

Piedi: in metal lacquered bronze.

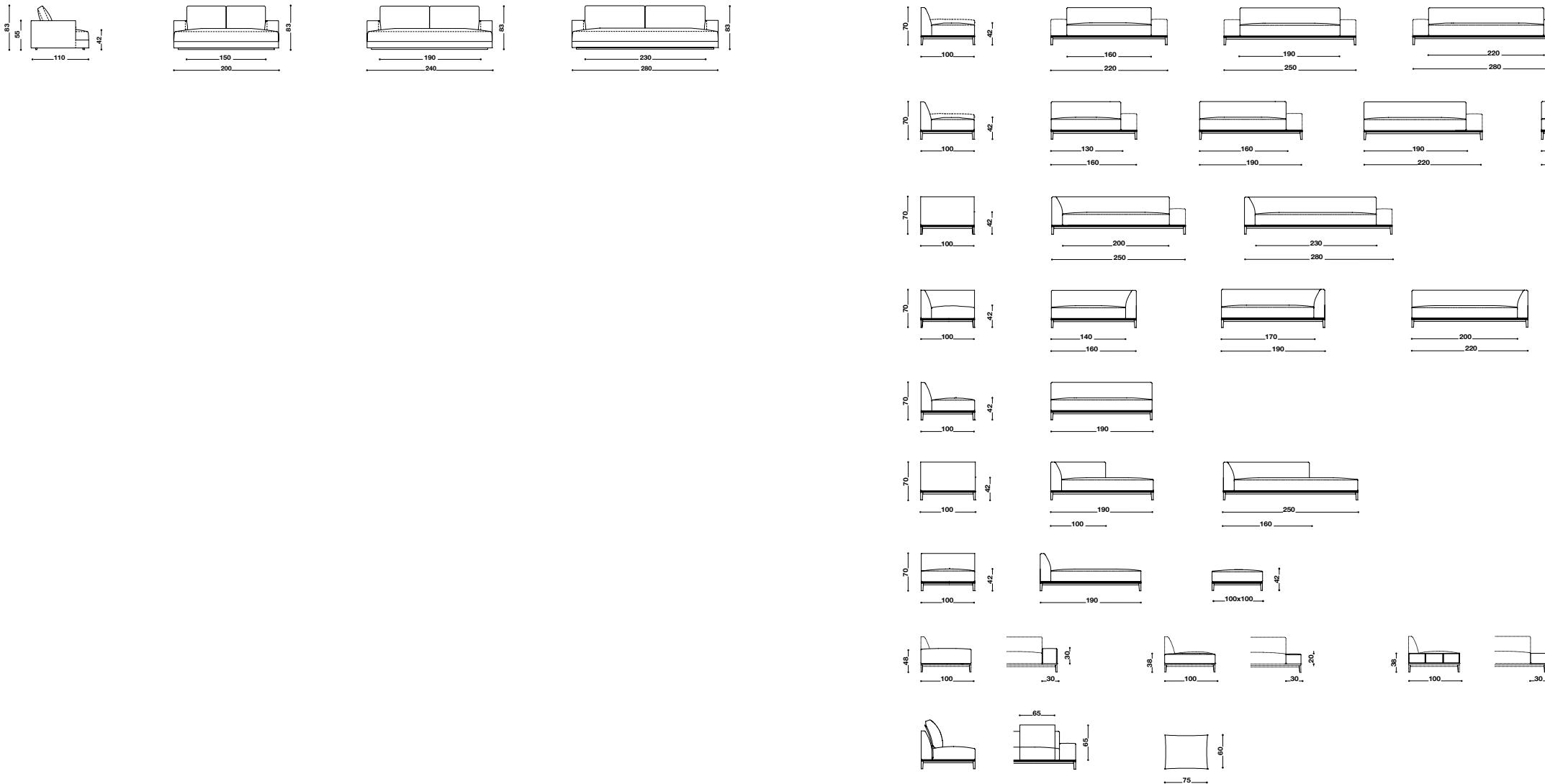
Cover: completely removable fabric and leather.

Optional embellishments: revestimiento planche structure avec passepoil en colores blanco o negro.

overplan

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

**overplan**

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: aus Metall und Holz, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.

Cojin asiento: poliuretano de densidad diferenciada, fibra de poliéster MIND y tela de algodón.

Brazo contenedor: de metal revestido de cuero.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: de metal pintado en bronce mate.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados opcionales: funda del sobre de la estructura, rematada con tira en el borde color en blanco o negro.

ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: materassino in poliuretano.

Cuscini sedili: piuma con inserito poliuretano, in fodera di tela antipiuma o in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Piedini: polipropilene nero oppure basamento in metallo nichel nero lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, Dacron and covered with a bonded protective fabric.

Sprung seats: polyurethane mattress.

Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover or foamed polyurethane, Dacron, and cotton fabric.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Feet: black polypropylene or gloss black nickel metal base.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée, Dacron, revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: petit matelas en polyuréthane.

Coussins d'assises: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron, toile de coton.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.

Pieds: polypropylène noir ou piétement en métal nickel noir brillant.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, acolauchada con poliuretano de densidad diferenciada, Dacron y revestida con tejido protector doble.

Federung: Matratze aus Polyurethan.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daubenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron, Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daubenundurchlässigen Bezug, Dacron y tela de algodón.

Beine: schwarzes Polystyrol oder untergestell auf Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolauchada con poliuretano de densidad diferenciada, Dacron y revestida con tejido protector doble.

Suspensión: colchoneta con doble tejido protector.

Sitzkissen: colchoneta de poliuretano.

Cojines asientos: Pluma con inserción de poliuretano y funda antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron, Baumwollgewebe.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma o fibra de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: polipropileno negro o base metal acabado en níquel negro brillo.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Cuscino sedile: piuma con inserito in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.

Cuscino schienale: Flyn-piuma (piuma o fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso y tela de coton.

Base: metallo cromato lucido.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.

Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with feather-proof fabric.

Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.

Base: polished chrome metal.

Caractéristiques Techniques

Structure: en aluminium, bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différentielle et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Coussin d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.

Coussin de dossier: Flyn-Daune (Daune et Polyesterfaser) im daubenundurchlässigen Bezug.

Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Polyesterfaser im daubenundurchlässigen Bezug.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daubenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daubenundurchlässigen Bezug.

Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Polyesterfaser im daubenundurchlässigen Bezug.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con tela antipiuma.

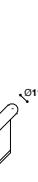
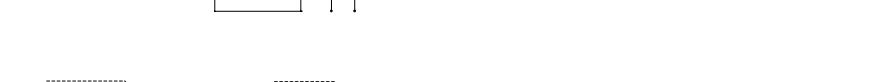
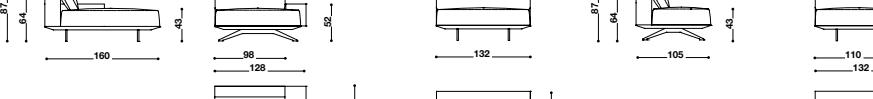
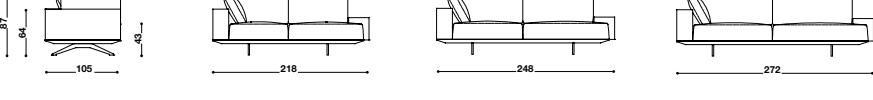
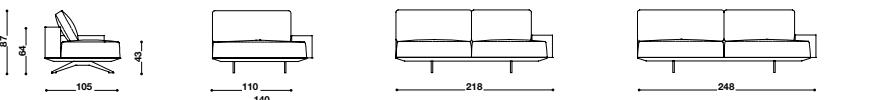
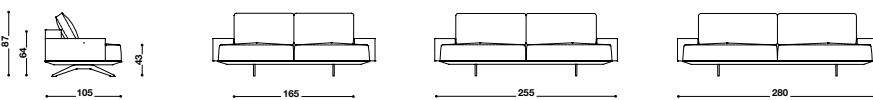
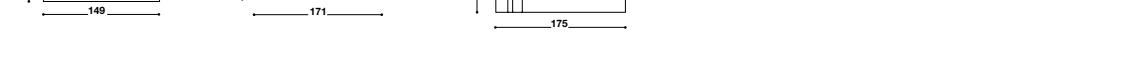
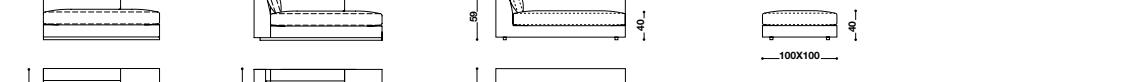
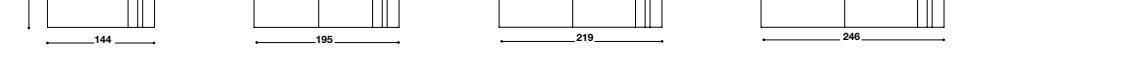
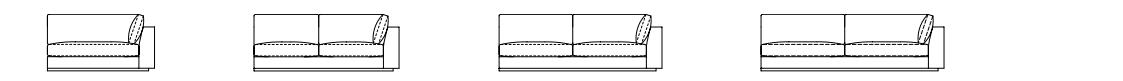
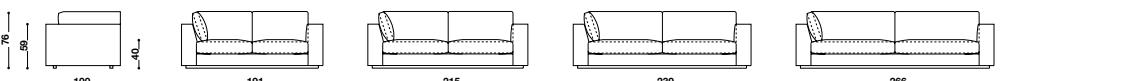
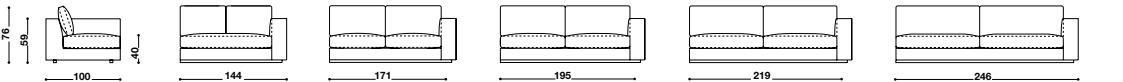
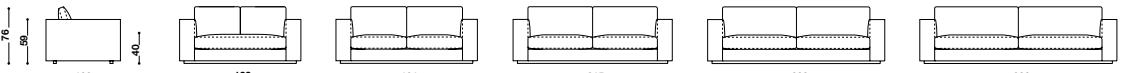
Cojín asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma.

Cojín respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipiuma.

Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.

Base: de metal cromado pulido. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate. **Acabados opcionales:** estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.

**platz**

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

platz soft

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.

Cuscini schienale: Flyn-piuma (piuma o fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Rullo reggischiene optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.

Base: metallo cromato lucido. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture incluse: struttura in alluminio spazzolato opaco.

Rifiniture optional: struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric.

Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with feather-proof fabric.

Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.

Base: polished chrome metal.

Cover: completely removable fabric and leather.

Included embellishments: brushed matt aluminium structure.

Optional embellishments: structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en aluminium, bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Coussin d'assise: plumes avec âme en polyuréthane, dans une housse en toile étanche aux plumes.

Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre de polyester) couvert avec un tissu de protection.

Optional back roll: en mousse de polyuréthane et tissu en coton.

Base: métal pulvérisé et peint en noir.

Couvre: tissu et cuir entièrement démontables.

Incluses optionnelles: structure en aluminium brossé mat.

Optionnelles: structure en aluminium recouverte d'une peau rigide.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.

Rückenkissen als Option: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) daunenundurchlässigen Bezug.

Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.

Grundgestell: glänzend verchromtes Metall.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.

Sonderausstattung als Option: Aluminiumstruktur mit Bezug aus Nubukleder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con tejido protector acoplado.

Suspensión: chinchas elásticas.

Coches de asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.

Coches respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.

Rulo respaldo optional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.

Base: de metal cromado pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.

Acabados opcionales: estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Schiene: in metallo, poliuretano con densità differenziata e piuma in fodera di tela antipiuma.

Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) inside a feather-proof cover.

Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with differentiated density polyurethane, covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Back: in metal, differentiated density polyurethane and feathers in cotton fabric.

Back cushions: Flyn-feathers (feathers and polyester fibre) inside a feather-proof cover.

Cover: non-removable fabric or leather.

Caractéristiques Techniques

Struktur: en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Federung: elastische Gurte.

Rückenlehne: aus Metall, Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und plumes insérées dans une housse de tissu antiplume.

Coussins de dossier: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Revetement: tissu et cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Suspension: chinchas elásticas.

Federung: elastische Gurte.

Rückenlehne: aus Metall, Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und plumes insérées dans une housse de tissu antiplume.

Coussins de dossier: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Revetement: tejido y piel no desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con tejido de protección acoplado.

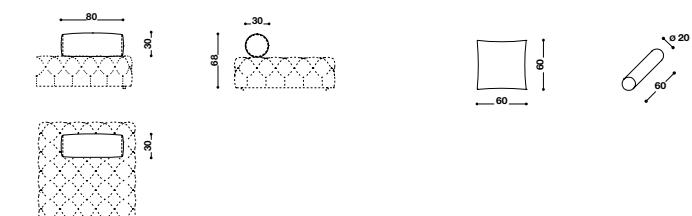
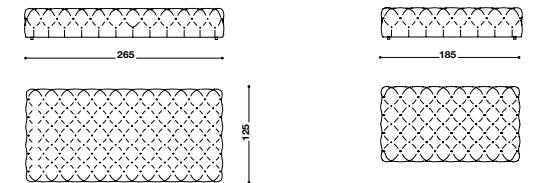
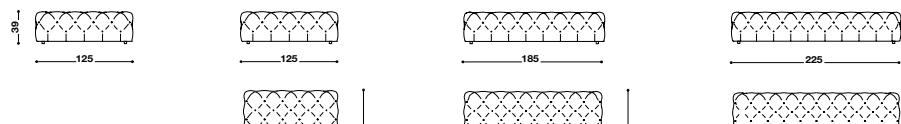
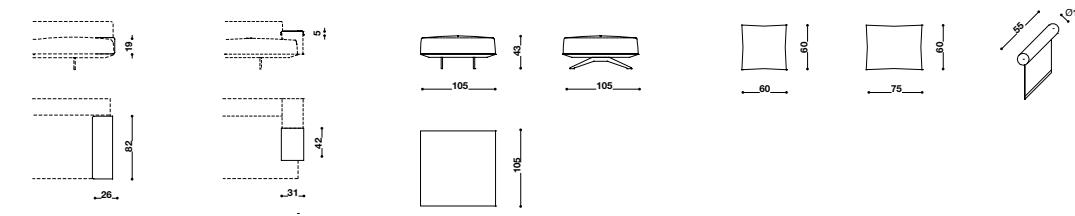
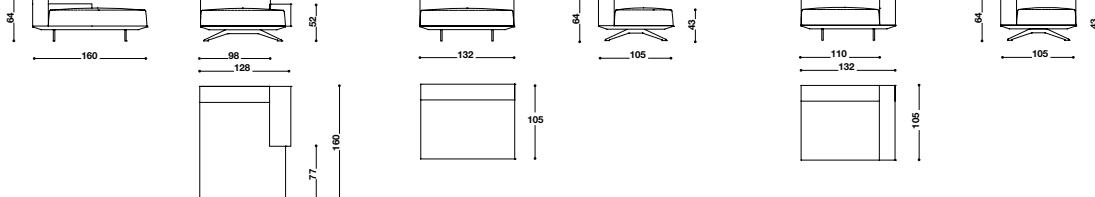
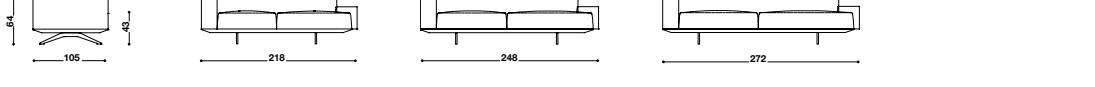
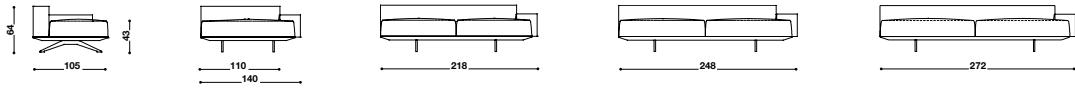
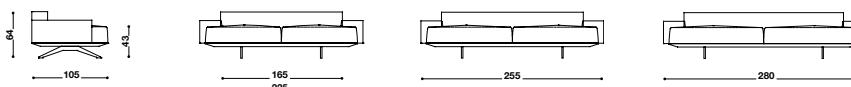
Suspensión: chinchas elásticas.

Federación: de metal, poliuretano de diferente densidad y pluma con funda de tela antipluma.

Coches de respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) dentro de una funda de tela antipluma.

Revestimiento: tejido y pluma de poliéster con funda antipluma.

Revestimiento: tejido y pluma de poliéster con funda antipluma.



rolling

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caractéristiques Techniques

Struktur: en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Federung: elastische Gurte.

Rückenlehne: aus Metall, Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und plumes insérées dans une housse de tissu antiplume.

Coussins de dossier: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Revetement: tissu et cuir, non déhoussable.

savoye

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo, imbottita in poliuretano con densità differenziata e pluma in fodera di tela antipiuma, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Cuscino sedile: pluma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) con inserto di poliuretano e tela di cotone.

Cuscino schienale: pluma con inserto in poliuretano MIND, in fodera di tela antipiuma.

Rullo reggischiena optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.

Piedini: alluminio lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture inклuse: struttura in alluminio spazzolato opaco.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal, padded with differentiated density polyurethane and feathers in feather-proof fabric, covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Seat cushion: feathers with polyurethane insert, in feather-proof fabric or in Ecopiuma (flakes of polyester microfibre) with polyurethane insert and cotton cover.

Back cushions: feathers with MIND polyurethane foam insert in a feather-proof fabric cover.

Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.

Feet: polished aluminium.

Cover: completely removable fabric and leather.

Included embellishments: matt brushed aluminium structure.

Caractéristiques Techniques

Structure: en aluminium, bois et métal, garnie de polyuréthane à densité différenciée et plumes dans une housse en toile élastique aux plumes, revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethan-Bezug, im daunendurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flöckchen aus Polyester-Mikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz MIND im daunendurchlässigen Bezug.

Cojines respaldo: pluma con inserción en poliuretano MIND, en funda de tela antipiuma.

Rulo respaldo optional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.

Patas: aluminio pulido.

Revêtement: tissu et cuir et complètement dessenfable.

Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz, Metall, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und Daune im daunendurchlässigen Bezug, kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethan-Bezug, im daunendurchlässigen Bezug oder in Ecopiuma (Flöckchen aus Polyester-Mikrofasern) mit Polyurethaneinsatz mit Bezug aus Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz MIND im daunendurchlässigen Bezug.

Cojines respaldo: pluma con inserción en poliuretano MIND, en funda de tela antipiuma.

Rulo respaldo optional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.

Patas: aluminio pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal, acolchada con poliuretano de diferente densidad y pluma en funda de tela antipiuma, revestida con doble tejido protector.

Suspensión: chinchas elásticas.

Cojin asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) con inserción de poliuretano y tela de algodón.

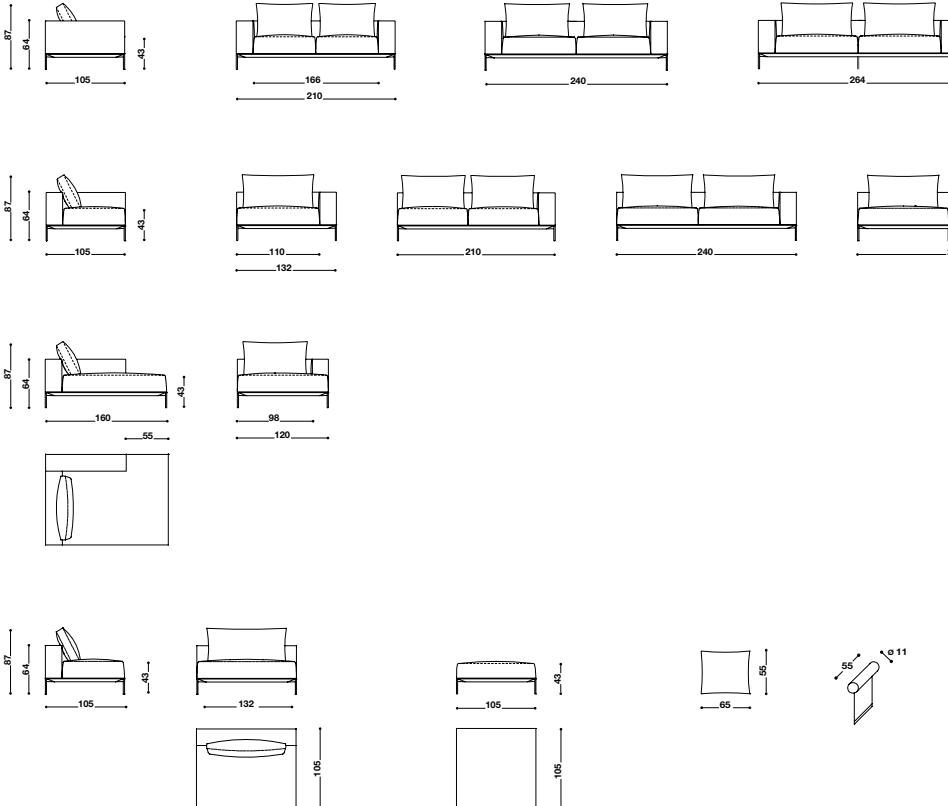
Cojines respaldo: pluma con inserción en poliuretano MIND, en funda de tela antipiuma.

Rulo respaldo optional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.

Patas: aluminio pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.

**shellon**

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscino sedile: pluma con sistema box in poliuretano a densità differenziata e molle d'acciaio, in fodera di tela antipiuma.

Base: acciaio satinato o verniciato opaco bronzo.

Cuscino schienale: Ecopiuma (foghi di microfibra in poliestere) in fodera di cotone.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Inclusi: rivestimento con trapuntatura verticale.

Technical Features

Struktur: in metal und wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.

Seat cushion: feathers with border padding in polyurethane in various densities plus steel springs wrapped in feather-proof fabric.

Base: acciaio satinato o marrone opaco.

Back cushion: Ecopiuma (Flakes of polyester microfibre) wrapped in cotton fabric.

Cover: completely removable fabric and leather, even for the deco version.

Included: cover with vertically-quilted quilting.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Coussin d'assise: système Box avec ceinture de renfort en polyuréthane à densité différenciée, ressorts en acier et plumes dans une housse en toile élastique aux plumes.

Piétement: en acier satiné ou laqué bronze mat.

Coussin de dossier: en Ecopiuma (foghi de microfibra de poliéster) en funda de algodón.

Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Déco.

Inclus: revêtement avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.

Coujin asiento: pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipiuma.

Base: acero satinado o pintado en bronce mate.

Coujin respaldo: Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) en funda de algodón.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, tanto en versión decó.

Remates incluidos: revestimiento con pespunteado vertical.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada en poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.

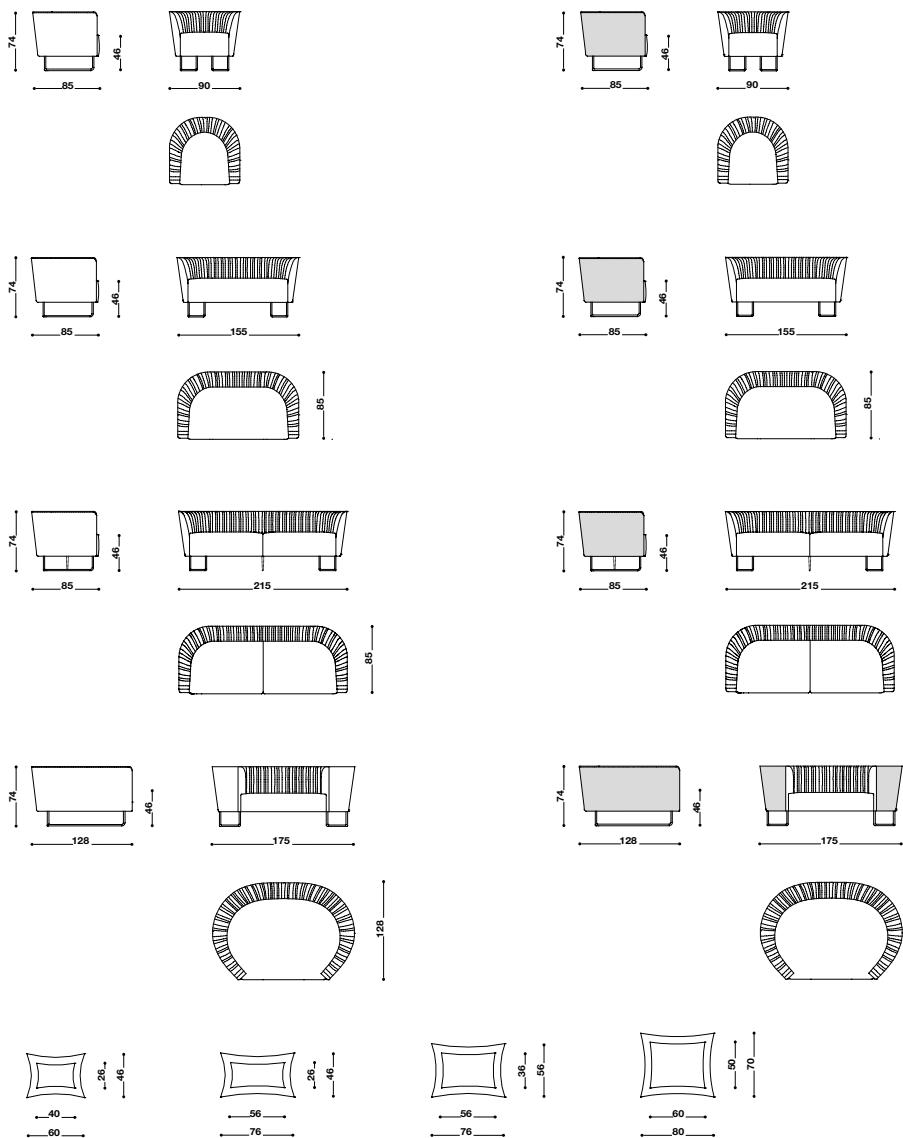
Cojin asiento: pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipiuma.

Base: acero satinado o pintado en bronce mate.

Cojin respaldo: Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) en funda de algodón.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, tanto en versión decó.

Remates incluidos: revestimiento con pespunteado vertical.



tuliss

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado YOUNG DESIGN 2006
modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Piedini: faggio tinto wengè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: wengé stained beech.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Cojines d'assise: plumas avec âme en polyuréthane et housse un tissu étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Cojines de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumas y fibra de poliéster) en un tejido-proof fabric cover.
Patas: madera de nogal tinte wengé.
Revestimiento: en tela y cuir entièrement desenfundable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug, Dacron und tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.
Füße: auf Wengé gebeizte Buche.
Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.
Revestimiento: en tela y cuir totalmente desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.
Patas: haya teñida en wengé.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, Dacron e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: in poliuretano MIND e piuma in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischiena: optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Bezug: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane; Dacron and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: in MIND polyurethane and feathers in feather-proof fabric.
Cushions: piuma in fodera di tela antipiuma.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

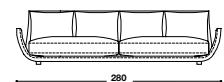
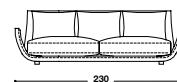
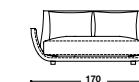
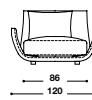
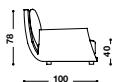
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et Dacron et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane MIND et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau cale-reins
en option: en polyuréthane expansé, toile de coton.
Bezug: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, garniert mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Dacron und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND, Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze
als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, Dacron y revestida con doble tejido protector.
Acolchado asiento: en poliuretano MIND y pluma en funda de tela antipiuma.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipiuma.
Rulo respaldo opcional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

**tuliss up**

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Base: polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

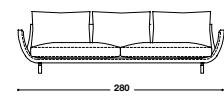
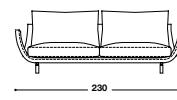
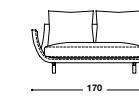
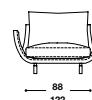
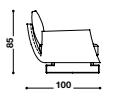
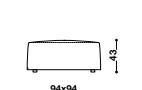
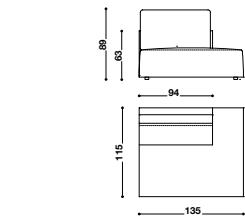
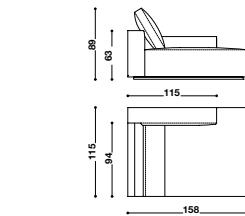
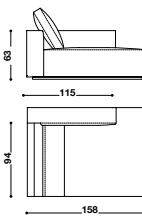
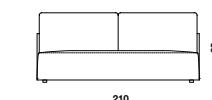
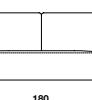
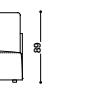
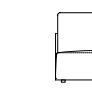
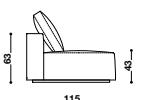
Structure: en métal noyé dans la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Cojines d'assise: plumas avec âme en polyuréthane et housse un tissu étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Cojines de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumas y fibra de poliéster) en un tejido-proof fabric cover.
Base: metal cromado pulido.
Revestimiento: en tela y cuir entièrement desenfundable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug, Dacron und tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.
Base: metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.
Base: metal cromado brillante.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundable.

**zenit**

design R&S désirée

zerovento

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, fibra poliestere MIND e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini schienali: piuma in fodera di tela antipiuma.
Rullo reggischieni optional: in poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedini: metallo verniciato opaco antracite.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features
Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, MIND polyester fibre and covered with bonded protective fabric.
Back cushions: feathers in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: in dark grey mat painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et en fibres polyester MIND et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Optionnel roulleau dos: en polyuréthane expansé, toile de coton.
Pieds: métal laqué mat coloris gris foncé.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, MIND Polyesterfaser und kaschiert mit passendem Stoff.
Rückenkissen: Daune im daunenundurchlässigen Bezug.
Kissenrolle als Rückenstütze als Option: aus PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Füße: matt lackiertes Metall in den Farben Dunkelgrau.
Bezug: Stoff und Leder vollständig abziehbar.

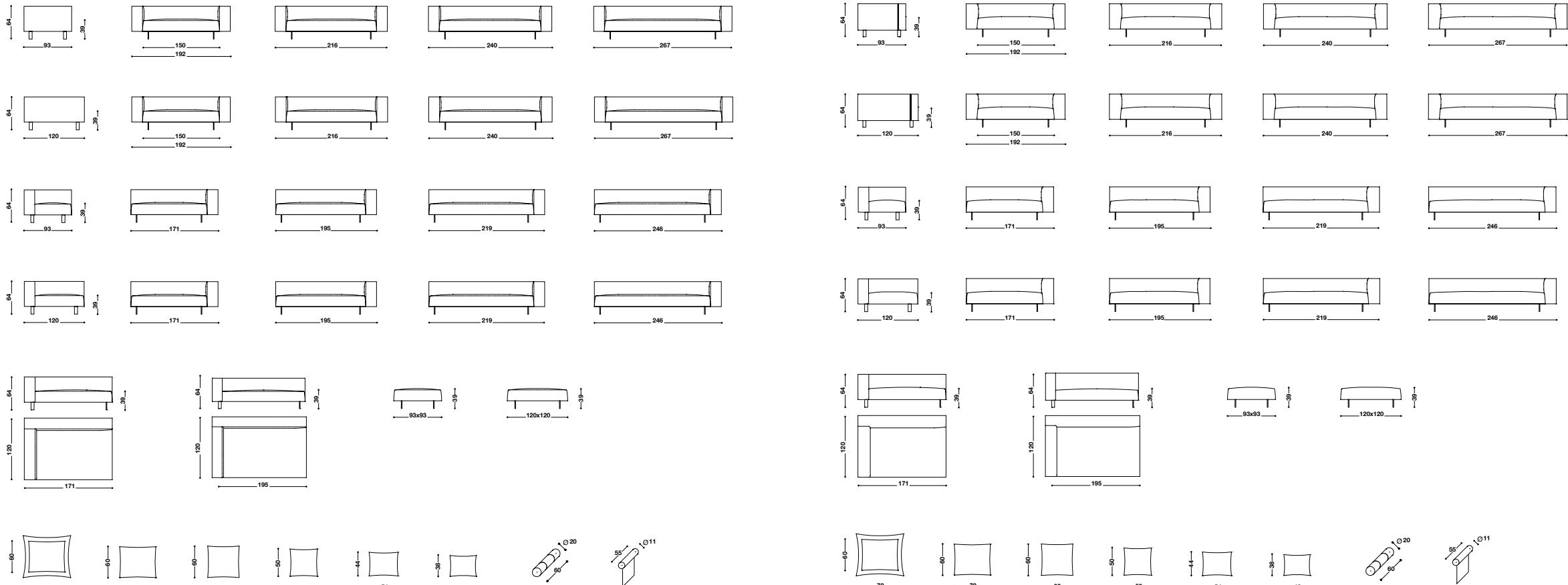
Características Técnicas
Estructura: de metal y madera, imbottida con poliuretano de diferente densidad, fibra de poliéster MIND e invitada con tela protectora acoplado.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Opcional rulo respaldo: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal pintado en gris marengo mate.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, fibra poliestere MIND e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini schienali: feathers in a feather-proof fabric cover.
Rullo reggischieni optional: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: in dark grey mat painted metal.
Revestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Inclusi finimenti: rivestimento con bordino in fettuccia e cerniera zip in contrasto.

Technical Features
Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane, MIND polyester fibre, covered with bonded protective fabric.
Back cushions: plumes in a feather-proof fabric cover.
Optional back roll: in foamed polyurethane and cotton fabric.
Feet: completely removable fabric and leather.
Cover: completely removable fabric and leather.
Inclusive finishes: revestimento con passapelo in tessuto e chiusura zip in contrasto.

Caractéristiques Techniques
Struktur: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et en fibres polyester MIND, revêtue avec un tissu de protection double.
Coussins de dossier: plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.
Coussin rouleau caile-reins en option: en polyuréthane expansé et en tissu de coton.
Füße: matt lackiertes Metall in den Farben Dunkelgrau.
Bezug: Stoff und Leder vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug mit Einfassung aus Baumwollband und imkontrast Zipverschluss.

Technische Eigenschaften
Structur: aus metal und holz, acolchada con poliuretano de diferente densidad, fibra de poliéster MIND, revestida con doble tejido protector.
Cojines respaldos: pluma en funda de tela antipluma.
Rulo respaldo optional: en espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal pintado en gris marengo mate.
Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.
Acabados incluidos: revestimiento con cinta en el borde y cremallera en contraste.

**zerovento zip**

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentes modell / modelo depositado



alasia

design Setsu & Shinobu Ito

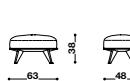
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in legno e metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Imbottitura sedile: poliuretano espanso a densità differenziata, fibra poliestere e tela di cotone.
Base: in frassino tinto caffè.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione déco.

Technical Features
Structure: in metal and wood embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat padding: polyurethane of various densities, polyester fiber and covered with cotton fabric.
Base: in coffee stained ash.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the déco version.

Caractéristiques Techniques
Structure: en bois et métal, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Garnissage assise: en polyuréthane à densité différenciée, fibres polyester et fibre de coton.
Piètement: assise en bois d'orme au café.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Holz und Metall, mit Polyurethanpolsterung und hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Federung: elastische Gurte.
Sitzpolsterung: Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte, Polyesterfaser und Baumwollgewebe.
Untergestell: aus Eschenholz auf Kaffee.
Bezug: aus Stoff und Leder, volständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas
Estructura: de madera y metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Acolchado asiento: poliuretano de densidad diferenciada, fibra de poliéster y tela de algodón.
Base: fresno teñido en café.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión déco.

**cloè**

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

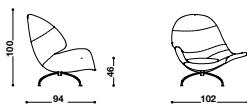
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Base: girevole in acciaio satinato.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione déco.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Base: swivel, in satin steel.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the déco version.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.
Seat cushion: assise en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Piètement: pivotant en acier satiné.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version déco.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Coussin d'assise: poliuretano espanso, Dacron und Baumwollgewebe.
Grundgestell: drehbar aus satiniertem Stahl.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas
Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Cójin asiento: espuma de poliuretano, dacrón y tela de algodón.
Base: giratoria, de acero satinado.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión déco.

**coco**

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

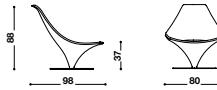
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino sedile: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Base: girevole in metallo verniciato opaco bianco o nero oppure in acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Technical Features
Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushion: feathers with polyurethane insert in a feather-proof cover.
Base: swivel in matt white or black lacquered metal or in polished steel.
Cover: completely removable fabric, non-removable leather.

Caractéristiques Techniques
Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtu d'un tissu de protection double.
Coussin d'assise: daune avec plumes avec éame en polyuréthane dans une housse en toile étanche aux plumes.
Piètement: pivotant, en métal laqué blanc ou noir ou en acier brillant.
Revêtement: tissu entièrement déhoussable, cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.
Untergestell: drehbar aus Metall, Weiß oder Schwarz matt lackiert oder aus glänzendem Stahl.
Bezug: aus Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas
Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad y poliuretano modelado en frío y revestido con funda de protección accoppiada.
Cójin asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antípluma.
Base: giratoria en metallo verniciato opaco nero.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, incluso en la versión déco.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric cover, seamless stitching for leather upholstery in the same shade of colour on both sides.



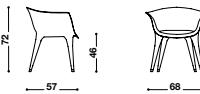
Caratteristiche Tecniche
Struttura: poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano espanso.
Cuscino sedile: poliuretano espanso e tela di cotone.
Piedi: metallo cromato lucido.
Rivestimento: pelle e cuoio non sfoderabile.
Optional trims: contrasting stitching.

Technical Features
Structure: compact, high-density polyurethane bonded with foamed polyurethane.
Seat cushion: foamed polyurethane and cotton.
Feet: polished chromed metal.
Cover: non-removable leather and stiff leather.
Optional trims: contrasting stitching.

Caractéristiques Techniques
Structure: polyuréthane compact à haute densité doublé à polyuréthane expansé.
Coussin d'assise: polyuréthane expansé et toile de coton.
Pieds: métal chromé brillant.
Revêtement: cuir et cuir dur non déhoussable.
Optionnelle: surpiqures en contraste.

Technische Eigenschaften
Struktur: Festes Polyurethan compact mit hoher Dichte kaschiert mit PUR-Schaumstoff.
Sitzkissen: PUR-Schaumstoff und Baumwollgewebe.
Füße: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: Leder und Kernleder nicht abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Ziernähte in Kontrastfarbe.

Características Técnicas
Estructura: poliuretano compacto de alta densidad y espuma de poliuretano.
Cójin asiento: espuma de poliuretano y tela de algodón.
Patas: metal cromado pulido.
Revestimiento: piel y cuero no desenfundable.
Acabados opcional: costuras en contraste.

**doralee**

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.

Características Técnicas
Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.

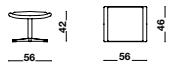
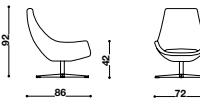
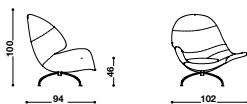
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.

Características Técnicas
Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.

**ego**

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus PUR-Kaltschaum versenktem Metall, Polsterung aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.

Características Técnicas
Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.

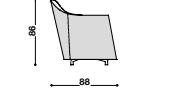
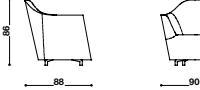
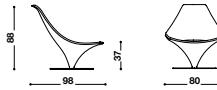
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall, in Polyurethanskalschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.

Características Técnicas
Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con pluma de tela antípluma y funda de tela antípluma.

**eldora**

design R&S désirée

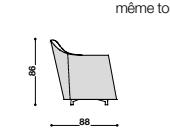
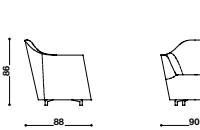
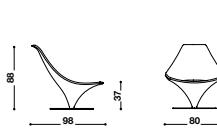
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in pluma in fodera di tela antípluma e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Technical Features
Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane, padded with feather in a feather-proof fabric cover and covered with bonded protective fabric.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en plume en fodera de tela antípluma y revestida con tela antípluma y revestida con un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus festem Polystyrol-Kaltschaum versenktem Metall, gepolstert mit Daune im daunenundurchlässigen Bezug und kaschiert mit passendem Stoff.

Características Técnicas
Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con pluma en funda de tela antípluma y recubierta con tela antípluma y funda de tela antípluma.



eli fly

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado YOUNG DESIGN 2007
modello depositato / registered model / modèle déposé / patenteertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Versione Rivestita
Struttura: poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscino poggiapiede: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: metallo verniciato opaco bianco o nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Covered Version
Structure: high-density compact polyurethane bonded with cold-formed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Headrest cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or black painted metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Version Revêtue
Structure: polyuréthane compact à haute densité doublé à la mousse polyuréthane injectée à froid avec un tissu de protection double.
Coussin repose-tête: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: métal laqué mat coloris blanc ou noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Version Mit Bezug
Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum, kaschiert mit passendem Stoff.
Kopfkissen: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Características Técnicas

Versión Revestida
Estructura: poliuretano compacto de alta densidad unido a espuma dePUR-Kaltschaum, kaschier mit passendem Stoff.
Cojín apoyacabeza: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: metal pintado en blanco o negro mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



Versione Laccata
Struttura: poliuretano compatto ad alta densità laccato lucido colore bianco o nero.

Materassino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: metallo verniciato opaco bianco o nero.

Lacquered Version
Structure: gloss black or white lacquered high-density compact polyurethane.
Optional mattress: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or black painted metal.

Version Laquée
Structure: polyuréthane compact à haute densité, laqué brillant coloris blanc ou noir.
Matelas optionnel: garni en polyuréthane et revêtu avec un tissu de protection double.
Auflage als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.

Lackierte Version
Struktur: aus festem Polyurethano kompakt an der Dichte, mit hochglanzlackierung in den Farben Weiß oder Schwarz.
Aufhänger als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: matt lackiertes Metall in den Farben Weiß oder Schwarz.

Versión Lacada
Estructura: poliuretano compacto de alta densidad lacado brillo en blanco o negro.
Colchoneta opcional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: metal pintado en blanco o negro mate.

**filo**

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patenteertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in acciaio lucido o verniciato opaco bianco.

Molleggio: cuoio.

Cuscino sedile: poliuretano, Dacron e tela di cotone.

Cuscino schienale: poliuretano, Dacron e tela di cotone.

Rivestimento (cuscini): tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Piano tavolino: vetro laccato opaco o lucido bianco o nero.

Technical Features

Structure: in polished steel or painted in matt white.
Sprung seats: stiff leather.
Seat cushion: polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushion: polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Cover (cushions): completely removable fabric and leather.
Tabletop: polish or matt black or white lacquered glass.

Caractéristiques Techniques

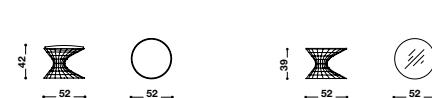
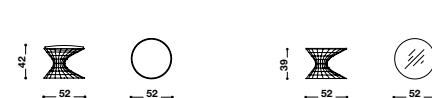
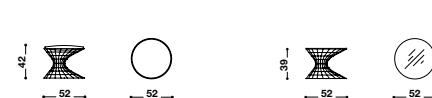
Structure: en acier brillant ou bien laqué mat coloris blanc.
Suspension: cuir.
Siège: polyuréthane, Dacron et toile de coton.
Siège dossier: polyuréthane, Dacron et toile de coton.
Revêtement (coussins): tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Plateau table basse: verre laqué brillant ou mat blanc ou noir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus glänzendem Stahl oder weiß matt lackiert.
Federung: Leder.
Sitzkissen: Polyurethan, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Polyurethan, Dacron und Baumwollgewebe.
Bezug (kissen): aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Tischplatte: Matt oder glänzendlackiertes Glas in Weiß oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: en acero pulido o pintado en matt white.
Suspensión: cuero.
Cojín de asiento: poliuretano, dacron y tela de algodón.
Cojín de respaldo: poliuretano, dacron y tela de algodón.
Revestimiento (cojines): tejido y piel completamente desenfundable.
Sobre de la mesita: cristal lacado mate o pintado blanco o negro.

**it-is**

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patenteertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: poliuretano
cromato lucido.
Rivestimento: cuoio non sfoderabile.

Technical Features

Structure: polished chrome metal.
Cover: non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: métal
chromé brillant.
Revêtement: cuir rigide non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: Kernleder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: metal
cromado pulido.
Revestimiento: cuero no desenfundable.

**Caratteristiche Tecniche**

Struttura: in metallo verniciato e legno impiallacciato, frassino tinto bianco o nero, noyer teinté ou bien châtaignier thermo-traité.
Cuscini: poliuretano schiumato a freddo e rivestiti con tessuto protettivo accoppiato.
Base: girevole 120° (fissa per pouf) in metallo, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Revestimento: pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: en métal laqué et en bois plaqué, frêne teinté blanc ou noir, noyer teinté ou bien châtaignier thermo-traité.
Cushions: mousse polyuréthane injectée à froid revêtue d'un tissu de protection double.
Base: swivel at 120° (fixed for pouf) in métal, laqué blanc or noir, nickel satiné ou bien bronze.
Revestimento: cuir non déhoussable.

Caractéristiques Techniques

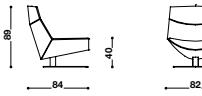
Structure: en métal laqué et en bois plaqué, frêne teinté blanc ou noir, noyer teinté ou bien châtaignier thermo-traité.
Coussins: mousse polyuréthane injectée à froid revêtue d'un tissu de protection double.
Piètement: pivotant à 120° (fixe pour pouf) en métal, laqué blanc ou noir, nichel satiné ou bien bronze.
Bezug: aus Leder nicht abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus lackiertem Metall und furniertem Holz, weiß oder schwarz gebeiztem Eschenholz, Nussbaum in Farbe oder thermisch behandeltem Kastanienholz.
Kissen: aus PUR-Kaltschaum, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: drehbar bis 120° (fest bei Hocker), aus Metall, in den Farben Weiß oder Schwarz matt lackiert, in satiniert Nickelausführung oder Bronze.
Bezug: aus Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal pintado y madera chapada, fresno teñido en blanco o negro, color nogal o castaño termostado.
Cojines: poliuretano modelado en frío y recubiertos con doble tejido protector.
Base: giratoria 120° (fija para el pouf) de metal, pintado en blanco o negro mate, níquel satinado o bronce.
Revestimiento: piel no desenfundable.

**kara**

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patenteertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in lacquered metal and white or black coloured ash, coloured walnut or heat-treated chestnut wood veneer.
Cuscini: in cold foamed polyurethane covered with coupled protective fabric.
Base: swivel at 120° (fixed for pouf) in metal, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Revestimento: pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in lacquered metal and white or black coloured ash, coloured walnut or heat-treated chestnut wood veneer.
Cushions: in cold foamed polyurethane covered with coupled protective fabric.
Base: swivel at 120° (fixed for pouf) in metal, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Revestimento: pelle non sfoderabile.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal laqué et en bois plaqué, frêne teinté blanc ou noir, noyer teinté ou bien châtaignier thermo-traité.
Coussins: mousse polyuréthane injectée à froid revêtue d'un tissu de protection double.
Piètement: pivotant à 120° (fixe pour pouf) en métal, laqué blanc ou noir, nichel satiné ou bien bronze.
Revestimento: cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus lackiertem Metall und furniertem Holz, weiß oder schwarz gebeiztem Eschenholz, Nussbaum in Farbe oder thermisch behandeltem Kastanienholz.
Kissen: aus PUR-Kaltschaum, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: drehbar bis 120° (fest bei Hocker), aus Metall, in den Farben Weiß oder Schwarz matt lackiert, in satiniert Nickelausführung oder Bronze.
Bezug: aus Leder nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal pintado y madera chapada, fresno teñido en blanco o negro, color nogal o castaño termostado.
Cojines: poliuretano modelado en frío y recubiertos con doble tejido protector.
Base: giratoria 120° (fija para el pouf) de metal, pintado en blanco o negro mate, níquel satinado o bronce.
Revestimiento: piel no desenfundable.

**karin**

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patenteertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in natural or coffee stained ash covered with natural or dark brown leather strips.
Sprung seats: elastic straps.
Cuscini: pluma con inserto in poliuretano y tela de algodón.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Included embellishments: bordino in tono de color para revestimiento en tessuto; bordino dello stesso colore per revestimento in pelle.

Technical Features

Structure: in natural or coffee stained ash covered with natural or dark brown leather strips.
Sprung seats: sangles élastiques.
Cushions: feathers with polyurethane insert wrapped in cotton.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: colour co-ordinated edging for fabric covers; matching edging for leather covers.

Caractéristiques Techniques

Structure: en frêne naturel ou teinte café avec passepoil en cuir naturel ou marron foncé.
Suspension: sangles élastiques.
Cushions: plumes avec âme en polyuréthane et passepoil en cuir naturel ou marron foncé.
Cover: complètement déhoussable.
Inclusives Sonderausstattung: passepoil dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; passepoil de la même couleur pour le revêtement en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Eschenholz Natur oder kaffeebraun mit cordino de cuero natural o marrón.
Suspension: chinchas elásticas.
Cushions: Daune mit Polyurethaninsert und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Einfassung im Farbton des Stoffbezugs; Einfassung in gleicher Farbe wie Lederbezug.

Características Técnicas

Estructura: en fresno natural o teñido café con cordones de cuero natural o marrón.
Suspension: chinchas elásticas.
Cushions: pluma con inserción de poliuretano y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Remates incluidos: borde en tono de color para revestimiento en tejido; borde del mismo color para revestimiento en piel.

kel

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Gambe: a dondolo in metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with protective bonded fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Legs: rocking in polished chrome metal.
Cover: non-removable fabric or leather.

Caractéristiques Techniques

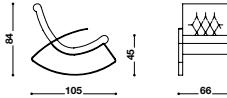
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Pieds: à bascule en métal chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Beine: mit Schaukelmechanismus aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: nicht abnehmbarer Stoff - oder Lederbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: sangles elásticas.
Patas: de mecedora en metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.



kel in

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno e metallo, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Gambe: a dondolo in metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with protective bonded fabric.
Sprung seat: elastic straps.
Legs: rocking in polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

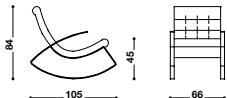
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Pieds: à bascule en métal chrome brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Beine: mit Schaukelmechanismus aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: sangles elásticas.
Patas: de mecedora en metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



koster

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: fissa o girevole 90°, in metallo opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: in metal and high-density compact polyurethane bonded with cold foamed polyurethane and covered with coupled protective fabric.
Base: fixed or 90° swivel in matt bronze metal.
Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

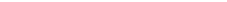
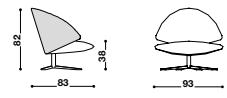
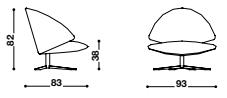
Structure: en métal et en polyuréthane compact à haute densité double à la mousse polyuréthane injectée à froid et revêtue avec un tissu de protection double.
Piètement: fixe ou pivotant à 90°, en métal bronze mat.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR-Kaltschaum und PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: fest oder bis 90°drehbar, aus Metall Farbe Bronze matt.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal y poliuretano compacto de alta densidad apareado con espuma de poliuretano modelada en frío y recubierto con doble tejido protector.
Base: fija o giratoria 90°, de metal bronce mate.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lagoon

design Jai Jalan

menzione speciale / special mention / mention spéciale / spezialvermerk / mención especial YOUNG DESIGN 2009
modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: pluma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (pluma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Base: fissa o girevole in metallo verniciato opaco nero.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno laccato opaco bianco, avorio, selce, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie avec un tissu de protection double.
Seat cushions: plume avec insert en polyuréthane, en toile étanche aux plumes.
Back cushions: Flyn-feather (plumes et fibre de polyester) en toile étanche aux plumes.
Base: fixe ou pivotante en métal laqué noir mat.
Optional swivel coffee table: structure en métal chromé brillant, plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrara, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Cover: completamente removibile fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

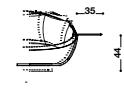
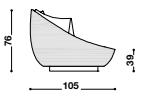
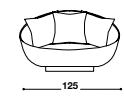
Structure: en métal noyé dans le polyuréthane injecté à froid, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes.
Coussins de dossier: garnissage en plumes et fibre de polyester) en toile étanche aux plumes.
Base: fixe ou pivotante en bois laqué noir mat.
Table basse pivotante optionnelle: structure en métal chromé brillant, plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrara, marron foncé Emperador ou noir Marquina.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Poliurethanschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Poliurethaneinsatz, im daunendurchlässigen Bezug.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunendurchlässigen Bezug.
Untergestell: fest oder drehbar aus Metall, Schwarz matt lackiert.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus matt lackiertem Holz in den Farben Weiß, Elfenbein, Selce, Schwarz oder aus kaffeefarben gebeizter Esche, oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida contando doble protector.
Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma.
Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Base: fija o giratoria de metal pintado en negro mate.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, silex, negro o de fresno teñido en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



le midi

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Technical Features

Structure: en métal embedded in cold foamed polyurethane, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric, expanded and revêtue avec un tissu de protection double.
Base: métal chromé brillant.
Cover: completamente removibile fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

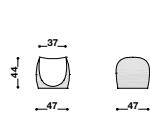
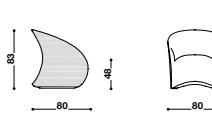
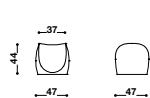
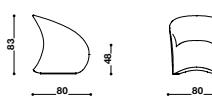
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Base: métal chromé brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus PUR-Kaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Untergestell: glänzend verchromtes Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con espuma de poliuretano y recubierta con doble tejido protector.
Base: metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.



lov trend

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: materassino in poliuretano.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma o in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Piedini: faggio tinto wengé.

Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile e cuciture a vista in tono.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: polyurethane mattress.

Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, in a feather proof fabric cover or foam polyurethane.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather proof fabric cover foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

Feet: wengé stained beech.

Cover: completely removable fabric and decorative stitching in a matching shade.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie de polyuréthane, revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: petit matelas en polyuréthane.

Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile élastique aux plumes ou en polyuréthane expansé.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile élastique aux plumes.

Fuß: auf wengé gebeizte buche.

Bezug: Stoff vollständig abziehbar und farblich abgestimmte Ziernähte.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: Matratze aus Polyurethan.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im dauenhundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfaser) im dauenhundurchlässigen Bezug.

Füße: auf wengé gebeizte buche.

Bezug: Stoff vollständig abziehbar und farblich abgestimmte Ziernähte.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido protector accoppiato.

Federación: Matratza aus Polyurethan.

Suspensión: colchoneta de poliuretano.

Cojines asientos: pluma con inserción de poliuretano y funda antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-piuma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: haya terida en wengé.

Revestimiento: tejido completamente desenfundable y costuras a la vista a tono.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Piedini: rovere tinto wengé.

Revêtement: tissu completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Rifiniture optional: gonnella.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Sprung seat: elastic straps.

Feet: wengé stained oak.

Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.

Optional finishes: valance.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elásticas Gurte.

Füße: aus Eiche auf Wengé gebeizt.

Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.

Sonderausstattung als Option: Volant.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: cinghie elastiche.

Füße: chêne teinté wengé.

Bezug: tissu entièrement déhoussable;

Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.

Acabados opcionales: faldilla.

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.

Suspensión: chinchas elásticas.

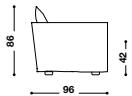
Patas: roble teñido en wengué.

Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.

Acabados opcionales: faldilla.

madison

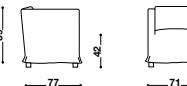
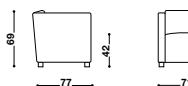
design R&S désirée



one flo

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado



one flo

design R&S désirée

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Cuscino sedile: piuma in fodera di tela antipiuma.

Piedini: polipropilene nero o rovere tinto wengé.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture ininclude: bordini in tinta.

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.

Sprung seat: elastic straps.

Seat cushion: feathers inside a feather-proof cover.

Pieds: polypropylene noir ou chêne teinté wengé.

Cover: completely removable fabric and leather.

Finishes include: matching coloured edges.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Coussins assise: plume dans housse en toile anti-plume.

Pieds: polypropylène noir ou chêne teinté wengé.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Inclusions Sonderausstattung: bordures de la même teinte.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

Sitzkissen: Daune im dauenhundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff.

Fuß: schwarzes Polypropylen oder aus Eiche auf Wengé gebeizt.

Bezug: Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido protector accoppiato.

Federación: cintas elásticas.

Suspensión: chinchas elásticas.

Cojín asiento: pluma con funda antipiuma.

Patas: polipropileno negro o roble teñido en wengé.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Remates incluidos: bordes de la misma teinte.

Caratteristiche Tecniche

Poltrona

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano espanso, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Base: in metallo verniciato opaco antracite oppure cromato lucido.

Revestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile anche nella versione decò.

Technical Features

Armchair

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Base: in dark grey mat painted metal, or in polished chrome.

Cover: completely removable fabric and leather, even for the decò version.

Caractéristiques Techniques

Fauteuil

Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à du polyuréthane expansé, revêtue avec un tissu de protection accoppiato.

Grundgestell: aus Metall, in Ausführung Dunkelgrau matt lackiert oder glänzend verchromt.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, même dans la version Decò.

Technische Eigenschaften

Sessel

Struktur: aus festem Poliurethan mit hoher Dichte verbunden mit einer Schaumstoffschicht aus PUR-Schaumstoff, kaschiert mit passendem Stoff.

Grundgestell: aus Metall, in Ausführung Dunkelgrau matt lackiert oder glänzend verchromt.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Características Técnicas

Butaca

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano, revestida con doble tejido protector.

Base: metal pintado en gris marengo mate, o cromado pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.

nest one

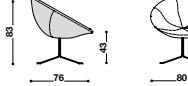
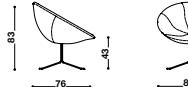
design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado



nest one

design R&S désirée



nest one

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle depose / patentiertes modell / modelo depositado

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e poliuretano espanso.

Gambe: in acciaio satinato.

Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold foamed polyurethane and foamed polyurethane.

Legs: in satin steel.

Cover: non-removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à de la mousse polyuréthane injectée à froid et à du polyuréthane expansé.

Pieds: en acier satiné.

Revêtement: tissu ou cuir, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus festem Polyurethan mit hoher Dichte mit Beschichtung aus PUR Kältschaum und PUR-Schaumstoff.

Beine: aus satiniertem Stahl.

Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano modelada en frío y espuma de poliuretano.

Patas: de acero satinado.

Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano modelada en frío y espuma de poliuretano.

Pieds: en acier satiné.

Revestimento: tejido y piel no desenfundable.

Technical Features

Stool

Structure: in polyuréthane compact à haute densité doublé à du polyuréthane expansé et à du polyuréthane injecté à froid.

Base: en métal satiné.

Revestimento: tissu ou cuir, non déhoussable.

Caractéristiques Techniques

Tabouret

Structure: en polyuréthane compact à haute densité doublé à du polyuréthane expansé et à du polyuréthane injecté à froid.

Grundgestell: aus Metall, in Ausführung Dunkelgrau matt lackiert oder glänzend verchromt.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, même dans la Version Decò.

Características Técnicas

Butaca

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad acoplado con espuma de poliuretano modelada en frío y espuma de poliuretano.

Base: metal pintado en gris marengo mate, o cromado pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.

one flo

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Sedia
Struttura: in polietilene LLDPE, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco bianco antracite, oppure cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Chair
Structure: in LLDPE poliurethane covered with protective bonded fabric.
Optional cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or anthracite painted or polished chromed metal.
Cover: non-removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Chaise
Structure: polyéthylène LLDPE, revêtue d'un tissu de protection double.
Coussin optionnel: garni en polyuréthane, revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: en métal laqué blanc ou anthracite mat ou bien chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Stuhl
Struktur: aus Polyethylen LLDPE, kaschiert mit passendem Stoff.
Kissen als Option: aus Polyurethan, kaschiert mit passendem Stoff.
Grundgestell: aus Metall, in den Farben Weiß oder Anthrazit matt lackiert oder glänzend verchromt.
Bezug: Stoff und Leder nicht abziehbar.
Revêtement: tissu et cuir non déhoussable.

Características Técnicas

Silla
Estructura: polietileno PELBD, recubierta con doble tejido protector.
Cójin opcional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.

Sedia polietilene
Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco bianco o antracite, oppure cromato lucido.

Polyethylene chair
Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Optional cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or anthracite painted or polished chromed metal.

Chaise polyéthylène
Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Optional cushion: garni en polyuréthane, revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: en métal laqué blanc ou anthracite mat ou bien chromé brillant.

Stuhl aus polyethylen
Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Cójin optional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.

Silla de polietileno
Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

Cójin optional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Base: in metallo verniciato opaco bianco o antracite, oppure cromato lucido.

Polyethylene chair
Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Optional cushion: polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Base: in matt white or anthracite painted or polished chromed metal.

Chaise polyéthylène
Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Optional cushion: garni en polyuréthane, revêtu avec un tissu de protection double.
Piètement: en métal laqué blanc ou anthracite mat ou bien chromé brillant.

Stuhl aus polyethylen
Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Cójin optional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.

Silla de polietileno
Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

Cójin optional: de poliuretano, revestido con doble tejido protector.
Base: de metal pintado en blanco o antracita mate, o cromado pulido.

pod

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Base: swivel in polished chrome metal, matt bronze painted or in polished steel.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Piètement: pivotant en métal chromé brillant, laqué bronze mat ou bien en acier brillant.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanhartschaum eingetaucht, mit passendem Stoff kaschiert.
Untergestell: drehbar aus glänzend verchromtem Metall, Bronze matt lackiert oder aus glänzendem Stahl.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.
Revêtement: tissu totalement desenfundable, cuir non desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano a frío y revestida con un tissu de protection double.
Base: giratoria de metal cromado pulido, pintado en bronce mate o acero pulido.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, cuir non desenfundable.

pod

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Base: swivel in polished chrome metal, matt bronze painted or in polished steel.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanhartschaum eingetaucht, mit passendem Stoff kaschiert.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano a frío y revestida con un tissu de protection double.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

Stuhl aus polyethylen

Struktur: aus Polyethylen LDPE, Farbe Weiß, Schwarz oder Selce.

Silla de polietileno

Estructura: de polietileno PELBD en blanco, negro o silex.

polietilene polyethylene

Struttura: in polietilene LLDPE, colore bianco, nero o selce.

Cuscino optional: poliuretano, rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole in metallo cromato lucido, verniciato opaco bronzo oppure in acciaio lucido.

Polyethylene chair

Structure: in white, black or flint coloured LLDPE polyurethane.

Chaise polyéthylène

Structure: en polyéthylène LLDPE, coloris blanc, noir ou silex.

<div data-bbox="301 140

tuliss

design Jai Jalan

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado YOUNG DESIGN 2006
modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado**Caratteristiche Tecniche**

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Piedini: faggio tinto wengé oppure base girevole in metallo verniciato opaco nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Feet: wengé stained beech or swivel base in matt black painted metal.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue d'un tissu de protection double.

Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre de polyester) im feuerfesten Stoff.

Pieds: hêtre teinté wengé ou base pivotante en métal laqué noir mat.

Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskautschuk versteckt und kaschiert mit passendem Stoff.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Füße: Buche auf Wengé gebeizt oder drehbares Untergestell aus mattschwarz lackiertem Metall.

Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.

Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: haya teñida en wengué o base giratoria de metal pintado en negro mate.

Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

wing

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: aus festem

Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar, auch in der Version

Revestimiento: tejido

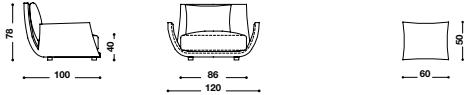
Piedini: revestido con

Struktur: en poliuretano compacto a alta densidad y poliuretano modelado en frío, revestido con doble tejido protector.

Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar, auch in der Version

Revestimiento: tejido completamente desenfundable, también en versión "deco".

Piel: no desenfundable.

**tuliss up**

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Base: fissa o girevole in metallo cromato lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Feet: fixed or swivel in polished chromed metal.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue d'un tissu de protection double.

Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre de polyester) im feuerfesten Stoff.

Pieds: fixe ou pivotant en métal chromé pulido.

Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskautschuk versteckt und kaschiert mit passendem Stoff.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Füße: feste oder drehbare Untergestelle aus glänzendem chromiertem Metall.

Bezug: Stoff und weiches Leder vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.

Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: fija o giratoria de metal cromado pulido.

Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in poliuretano compatto ad alta densità accoppiato al poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

Base: girevole (fissa per pouf) in metal nickel nero satinato.

Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, anche nella versione decò. Pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in high-density compact polyurethane bonded with cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Base: swivel (fixed for pouf) in metal nickel black satinated.

Revestimento: fabric completely removable, even for the deco version. Non-removable leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en polyuréthane compact à haute densité double accoppié au polyuréthane injectée à froid et revêtu d'un tissu de protection double.

Base: pivotant (fixe pour Pouf) en métal nickel noir satiné.

Revêtement: tissu, entièrement déhoussable, même dans la version décò. Cuir non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus festem Poliurethan mit hoher Dichte und Beschichtung aus PUR-Kautschuk und kaschiert mit passendem Stoff.

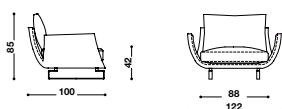
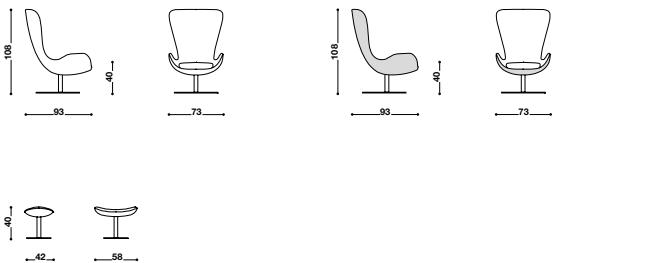
Untergestell: drehbar (fest für Pouf) aus vernickeltem Metall.

Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar, auch in der Version Satinierter Metall.

Estructura: en poliuretano compacto de alta densidad y poliuretano modelado en frío, revestido con doble tejido protector.

Base: giratoria (fija para el pouf) de metal níquel negro satinado.

Revestimiento: tejido completamente desenfundable, también en versión "deco".

**tuliss up**

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.

Base: fissa o girevole in metallo cromato lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

Back cushions: Flyn-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

Feet: fixed or swivel in polished chromed metal.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue d'un tissu de protection double.

Coussins d'assise: plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.

Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre de polyester) im feuerfesten Stoff.

Pieds: fixe ou pivotant en métal chromé brillant.

Revêtement: tissu et cuir entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanskautschuk versteckt und kaschiert mit passendem Stoff.

Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

Füße: feste oder drehbare Untergestelle aus glänzendem chromiertem Metall.

Características Técnicas

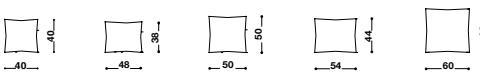
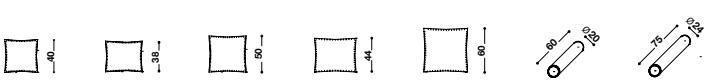
Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.

Cojines asientos: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipiuma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.

Cojines respaldos: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipiuma.

Patas: fija o giratoria de metal cromado pulido.

Revestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

ARREDA**FASCIA****EASY****STRIPE**

alun

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.

Mecanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.

Piedini: polipropilene nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture inolute: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.

Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.

Feet: black polypropylene.

Cover: completely removable fabric and leather.

Included finishes: Headboard cover with vertical raised trims.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.

Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.

Pieds: polypropylène noir.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Box Federung: Laternrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Füße: schwarzes Polypropylen.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfsteils mit senkrechter Kordelinfassung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Box Federung: somier de metal con lamas anatómicas de madera.

Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.

Patas: polipropileno negro.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Piedi: alluminio lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Cover: completely removable fabric and leather.

Rifiniture inolute: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Pieds: aluminium brillant.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Pieds: aus glänzendem Aluminium.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfsteils mit senkrechter Kordelinfassung.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Patas: aluminio brillo.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.

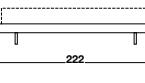
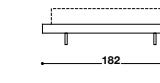
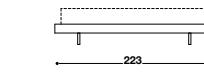
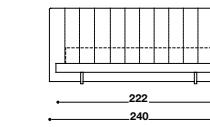
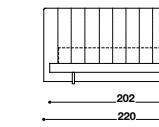
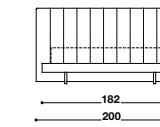
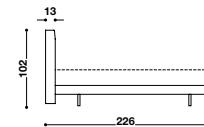
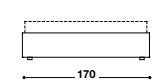
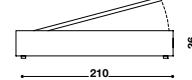
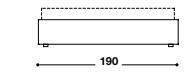
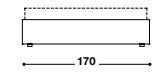
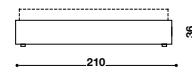
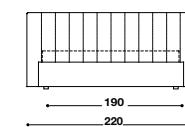
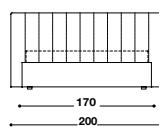
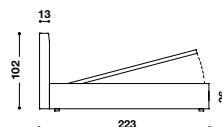
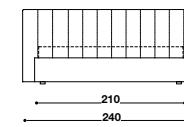
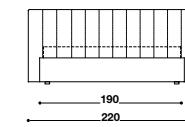
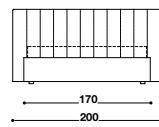
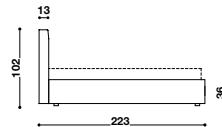
Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Patas: aluminio brillo.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.



alun up

design R&S désirée

blo 84

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.

Mecanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.

Piedini: polipropilene nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Spring bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.

Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.

Feet: black polypropylene.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.

Box Federung: Laternrost mit Holz mit anatomischen Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Pieds: polypropylène noir.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Box Federung: Laternrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Füße: schwarzes Polypropylen.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con Dacron y tela de algodón.

Suspension box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.

Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.

Patas: polipropileno negro.

Revestimiento: tejido y piel completamente desfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.

Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.

Mecanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.

Piedini: polipropileno nero.

Revestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and Baumwollgewebe.

Spring bed base: somier en métal avec lattes anatomiques en bois.

Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.

Pieds: polypropylène noir.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Caractéristiques Techniques

Struktur: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.

Box Federung: Laternrost aus Holz mit anatomische Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Füße: schwarzes Polypropylen.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con Dacron y tela de algodón.

Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.

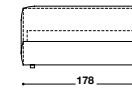
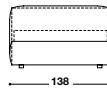
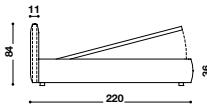
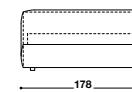
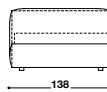
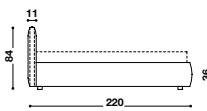
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.

Patas: polipropileno negro.

Revestimiento: tejido y piel completamente desfundable.

chance

design Marc Sadler

**blo 118**

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.

Mecanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.

Piedini: polipropilene nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Spring bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.

Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.

Feet: black polypropylene.

Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.

Box Federung: Laternrost mit Holz mit anatomischen Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Pieds: polypropylène noir.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Box Federung: Laternrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.

Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.

Füße: schwarzes Polypropylen.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

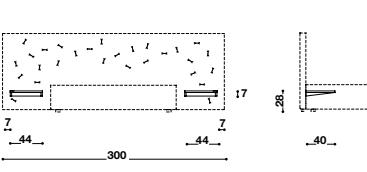
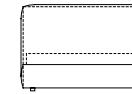
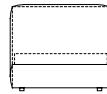
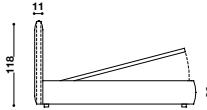
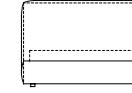
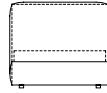
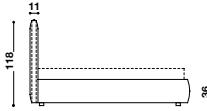
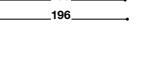
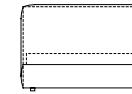
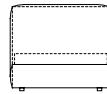
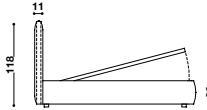
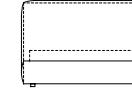
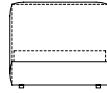
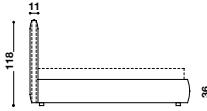
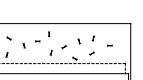
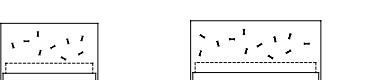
Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con Dacron y tela de algodón.

Suspension box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.

Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.

Patas: polipropileno negro.

Revestimiento: tejido y piel completamente desfundable.



chance up

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio: piano ortopedico in legno tinto wengé.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile tramite bottoni automatici.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento delle testiere.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Sprung seats: orthopaedic base in wengé stained wood.
Feet: polished aluminium.
Cover: fabric and leather completely removable by means of snap fasteners.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

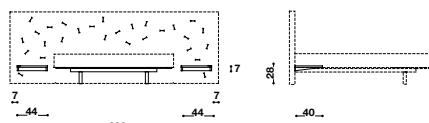
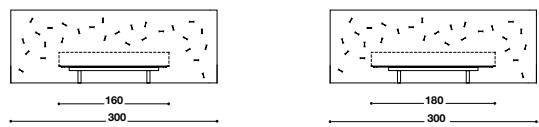
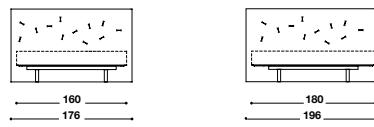
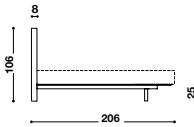
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: planche morphologique en bois teinté wengé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable avec des boutons-pression.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant colors blanc, cashmere, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivette" chromé pour le revêtement tête en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: orthopädischer Lattenrost aus auf Wengé gebeiztem Holz.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Revestimiento: ortopédica, de madera teñida en wengué.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Finition optionnelle: bouton "olivette" chromé pour le revêtement tête en cuir.
Sonderausstattung als option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con dacron y tela de algodón.
Suspensión: ortopédica, de madera teñida en wengué.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Repisas opcionales: madera madera MDF lacada brillante en blanco, cashemir, silex o ceniza.
Acabados opcionales: botón ovalado cromado para revestimiento de piel del cabecero.

**Caratteristiche Tecniche**

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio: piano ortopedico in legno tinto wengé.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile tramite bottoni automatici.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento delle testiere.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Sprung seats: orthopaedic base in wengé stained wood.
Feet: polished aluminium.
Cover: fabric and leather completely removable by means of snap fasteners.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: planche morphologique en bois teinté wengé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable avec des boutons-pression.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant colors blanc, cashmere, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivette" chromé pour le revêtement tête en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: orthopädischer Lattenrost aus auf Wengé gebeiztem Holz.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Finition optionnelle: bouton "olivette" chromé pour le revêtement tête en cuir.
Sonderausstattung als option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con dacron y tela de algodón.
Suspensión: ortopédica, de madera teñida en wengué.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Repisas opcionales: madera madera MDF lacada brillante en blanco, cashemir, silex o ceniza.
Acabados opcionales: botón ovalado cromado para revestimiento del cabecero.

dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentierte modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita con differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric and cotton fabric.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit a natomischen Holzleisten.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Pieds: polypropylene noir.
Revestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture inolute: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore.
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings.

Caractéristiques Techniques

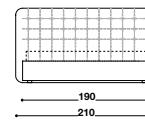
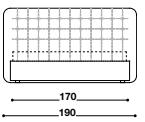
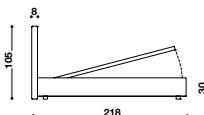
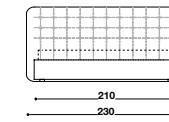
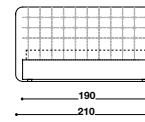
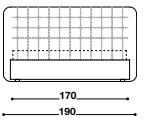
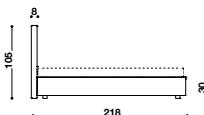
Structure: en métal et en bois, garnie avec une densité différentielle de polyuréthane et recouverte avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Box Federung: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Storage base mechanism: mécanisme d'ouverture du coffre en métal manuel.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Pieds: polypropylène noir.
Revestimento: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Rifiniture inolute: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité.
Optional finishes: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit einer Lattenreihe aus Holzleisten.
Suspension: sommier aus Metall mit anatomischen Holzleisten.
Storage base mechanism: mechanische Öffnungsmöglichkeit für die manuelle Aufbewahrungsbasis.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Pieds: schwarz Polypropylen.
Revestimento: stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Rifiniture inolute: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen.
Optional: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Box Federung: sommier de metal con lamas anatómicas de madera.
Suspension: sommier de metal con lamas anatómicas de madera.
Storage base mechanism: mecanismo de apertura del somier abierto manualmente.
Box Mechanismus: de apertura del somier abierto manualmente.
Pieds: polipropileno negro.
Revestimento: tejido y piel completamente desenfundables.
Rifiniture inolute: cabecero con borde a tono.

**dedalo up**

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentierte modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato e tela di cotone.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile anche nella versione decò.
Rifiniture inolute: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore (esclusa versione decò).
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings (excepted the decò version).

Technical Features

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Pieds: aluminium brillant.
Revestimento: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Déco.
Rifiniture inolute: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf déco finition).
Optional: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf déco finition).

Caractéristiques Techniques

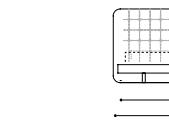
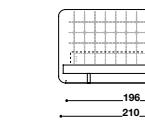
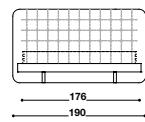
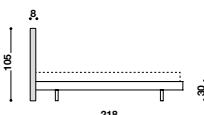
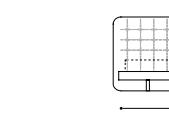
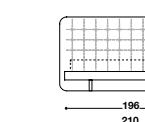
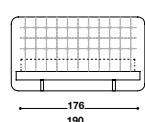
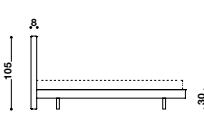
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Pieds: aluminium brillant.
Revestimento: tissu ou cuir, entièrement déhoussable, même dans la version Déco.
Rifiniture inolute: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf déco finition).
Optional: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf déco finition).

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Pieds: aluminium brillant.
Revestimento: stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.
Rifiniture inolute: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen (Decò Ausführung ausgenommen).
Optional: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen (Decò Ausführung ausgenommen).

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Pieds: aluminio pulido.
Revestimento: tejido y piel completamente desenfundables, también en versión decò.
Rifiniture inolute: cabecero con borde a tono (excluida la versión decò).



freemood

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottito in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato, testiera in metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con Dacron e tela di cotone. **Mecanismo:** movimento di testiera in metallo. **Piedini:** polipropilene nero. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric; metal headboards, embedded in cold foamed polyurethane injected at cold and revêtu with Dacron and cotton fabric. **Mechanism:** movement of the head of the bed in metal. **Feet:** black polypropylene. **Cover:** completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

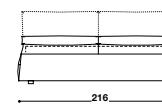
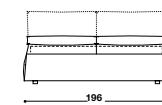
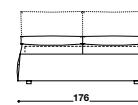
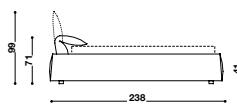
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection double, tête de lit en métal enfoncé dans la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtu en Dacron et toile de coton. **Mécanisme:** mouvement de la tête de lit en métal. **Pieds:** polypropylène noir. **Revêtement:** tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff, Kopfteile aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe. **Mechanismus:** zum Verstellen der Tête de lit in Metall. **Füße:** schwarzes Polypolylen. **Bezug:** schwarzes Polypolylen. **Revêtement:** tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector, cabeceros de metal, hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con tela de algodón. **Mecanismo:** movimiento de cabeceros, en metal. **Patas:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

**kubic 24**

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. **Piedini:** polipropilene nero. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric. **Feet:** black polypropylene. **Cover:** completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double. **Pieds:** schwarz Polypropylen. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

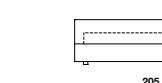
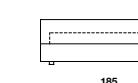
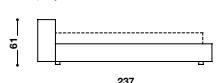
Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Füße:** schwarzes Polypolylen. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector. **Patas:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

24.

**lagoon**

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: testiera in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. **Giroletto:** giroletto in legno e poliuretano compatto ad alta densità, imbottito in poliuretano espanso, rivestito con tessuto protettivo accoppiato. **Foot:** polished aluminium. **Optional swivel coffee table:** struttura in metallo cromato lucido, piano in legno laccato opaco bianco, avorio, selen, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, marrone Emperador o nero Marquina. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: metal headboard embedded in cold foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. **Bed surround:** wood and high-density, compact polyurethane compact at high density, padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. **Feet:** polished aluminium. **Optional swivel coffee table:** structure in polished chromed metal, top in matt white, ivory, flint or black lacquered wood or coffee stained ash, or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina. **Cover:** completely removable fabric and leather.

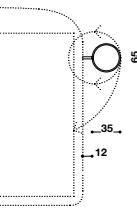
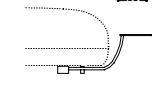
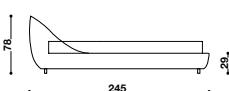
Caractéristiques Techniques

Struktur: Kopfteil aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, kaschiert mit passendem Stoff. Bettumrahmung aus Holz und festem Polyurethan mit hoher Dichte, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Füße:** glänzendem Aluminium. **Drehbarer Beistelltisch als Option:** Struktur aus glänzendem Chrom, Tischplatte aus matt lackiertem Holz in den Farben Weiß, Elfenbein, Selen, Schwarz oder aus Kaffeefarben gebeizter Esche, oder aus Marmor. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: cabecero de metal hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con doble tejido protector. **Aros:** aluminio pulido. **Patas:** aluminio pulido. **Mesa giratoria opcional:** estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, selen, negro o de fresno tinto en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

Estructura: cabecero de metal hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con doble tejido protector. **Aros:** aluminio pulido. **Patas:** aluminio pulido. **Mesa giratoria opcional:** estructura de metal cromado pulido, sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, selen, negro o de fresno tinto en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

**lov**

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. **Molleggio box:** rete in metallo con doghe anatomiche di legno. **Mecanismo box:** di apertura del contenitore manuale in metallo. **Piedini:** polipropilene nero. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile. **Rifiniture optional:** cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric. **Box Federung:** metal-slat base with anatomical wooden slats. **Box Mechanism:** manual opening mechanism for metal storage base. **Feet:** Black polypropylene. **Cover:** completely removable fabric and leather. **Optional finishes:** surface stitching matching the fabric cover.

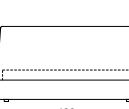
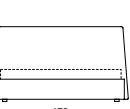
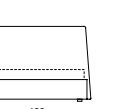
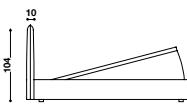
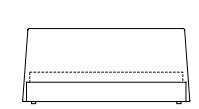
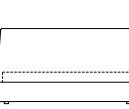
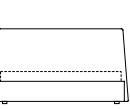
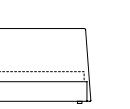
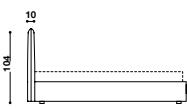
Caractéristiques Techniques

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Box Federung:** Metall-Lattenrost mit anatomischen Holzleisten. **Box Mechanismus:** zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall. **Pieds:** polypropylène noir. **Bezug:** aus Stoff, Leder, vollständig abziehbar. **Sonderausstattung als Option:** farblich abgestimmte Ziernäht für den Stoffbezug.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Box Federung:** Metall-Lattenrost mit anatomischen Holzleisten. **Box Mechanismus:** zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall. **Pieds:** polypropylène noir. **Bezug:** schwarz Polypropylen. **Revestimiento:** techo y piel completamente desenfundable. **Acabados opcionales:** costura vista a tono para revestimiento de tejido.

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido protector. **Suspensión box:** somier de metal con lámas ortopédicas de madera. **Mecanismo box:** de apertura del somier abatible, manual en metal. **Patas:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable. **Acabados opcionales:** costura vista a tono para revestimiento de tejido.



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato. **Poggiaiusioni:** in metallo cromato lucido. **Cuscini testata:** Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma. **Piedini:** alluminio lucido. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile. **Rifiniture in clou:** cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto dei cuscini testiera.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric. **Cushion support:** in polished chromed metal. **Headboard cushions:** Flyn-pluma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric. **Feet:** polished aluminium. **Cover:** completely removable fabric and leather. **Included embellishments:** tone-on-tone decorative stitching for fabric headboard cushion covers.

Caractéristiques Techniques

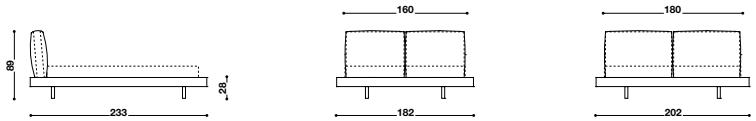
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double. **Support coussins:** en métal chromé brillant. **Coussins tête de lit:** Flyn-pluma (plumes et fibre de polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes. **Pieds:** aluminium brillant. **Revêtement:** tissu ou cuir, entièrement déhoussable. **Finitions incluses:** surpiqures apparentes ton sur ton pour le revêtement en tissu des coussins de la tête de lit.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff. **Kissenstütze:** aus Metall glänzend verchromt. **Kopfkissen:** Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug. **Füße:** aus glänzendem Aluminium. **Bezug:** Stoff und Leder, vollständig abziehbar. **Rivestimento:** tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile. **Inklusive Sonderausstattung:** rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector. **Sopor cojines:** de metal cromado pulido. **Cojines cabecero:** Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma. **Patas:** aluminio pulido. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable. **Acabados incluidos:** costura vista a tono para revestimiento de tejido de los cojines cabecero.

**platz**

design R&S désirée

modelo depositato / registered model / modèle depose / patentes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo. Imbottitura testiera in poliuretano ecologico con densità differenziata e piuma rivestita con tela di cotone. **Molleggio:** rete in metallo con doghe ortopediche in legno. **Piedini:** alluminio lucido. **Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile. **Rifiniture in clou:** struttura in alluminio spazzolato opaco. **Rifiniture optional:** struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal. Headboards padded with ecological polyurethane of various densities with feathers in cotton fabric. **Sprung system:** metal frame with orthopaedic, wooden slats. **Feet:** polished aluminium. **Cover:** completely removable fabric and leather. **Included embellishments:** brushed matt aluminium structure. **Optional embellishments:** structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

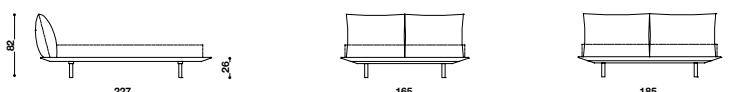
Structure: en aluminium, bois et métal. Garnissage tête de lit en polyuréthane écologique à densité différenciée et plumes revêtues d'une toile de coton. **Suspension:** sommier avec cadre en métal et lattes morphologiques en bois. **Federung:** Lattenrost aus Metall mit orthopädischen Holzleisten. **Füße:** glänzendem Aluminium. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar. **Revêtement:** tissu ou cuir, entièrement déhoussable. **Finitions incluses:** structure en aluminium brossé mat. **Finitions optionnelles:** structure en aluminium revêtue en cuir dur, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall. Polsterung der Kopfteste aus ökologischem Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune mit Bezug aus Baumwollgewebe. **Federung:** Lattenrost aus Metall mit orthopädischen Holzleisten. **Füße:** glänzendem Aluminium. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable. **Acabados incluidos:** estructura de aluminio brosado mate. **Acabados opcionales:** estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal. Acolchado cabecero de poliuretano ecológico de diferente densidad y pluma revestida con tela de algodón. **Federación:** somier de metal con dogas anatómicas de madera. **Mecanismo box:** apertura del contenido, manual en metal. **Pies:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tessuto o cuir, completamente sfoderabile. **Finitions incluses:** rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

**shellon**

design Setsu & Shinobu Ito

modelo depositato / registered model / modèle depose / patentes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

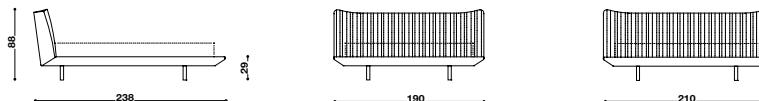
Struttura: in metal and wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric. **Füße:** aus glänzendem Aluminium. **Bezug:** Stoff vollständig abziehbar. Leder nicht abziehbar. **Inklusive Sonderausstattung:** Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

Technical Features

Structure: en métal et en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double. **Pieds:** en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable. **Finitions incluses:** revêtement de la tête de lit avec matelassage à coutures verticales.

Caractéristiques Techniques

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Füße:** aus glänzendem Aluminium. **Bezug:** Stoff vollständig abziehbar. Leder nicht abziehbar. **Inklusive Sonderausstattung:** Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

**shellon in**

design Setsu & Shinobu Ito

modelo depositato / registered model / modèle depose / patentes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo, legno, madera y metal. Acolchado testiera in poliuretano e rivestito con tessuto protettivo accoppiato. **Molleggio box:** rete in metallo con doghe anatomiche di legno. **Mecanismo box:** apertura del contenitore, manuale in metal. **Piedi:** polipropilene nero. **Revestimiento:** tessuto o cuir, completamente sfoderabile. **Finitions incluses:** rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

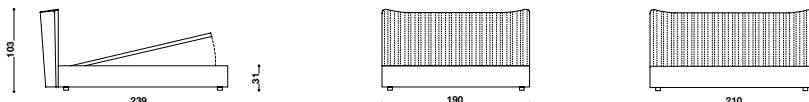
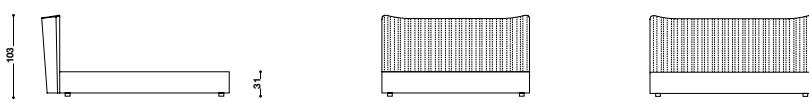
Technical Features

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double. **Box Federung:** Laternost aus Holz mit orthopädischen Holzleisten. **Suspension:** sommier en métal avec lattes anatomiques en bois. **Mécanisme box:** mécanisme d'ouverture du coffre manuel en métal. **Pieds:** polypropylène noir. **Revetement:** tissu ou cuir, entièrement déhoussable. **Finitions incluses:** revêtement de la tête de lit avec matelassage à coutures verticales.

Caractéristiques Techniques

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. **Box Mechanismus:** zum manuellen Öffnen des Stauraums, aus Metall. **Pieds:** aus schwarzem Polypropylen. **Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar. **Inklusive Sonderausstattung:** Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector. **Suspensión box:** somier de metal con lamas anatómicas de madera. **Mecanismo box:** de apertura del somier abatible, manual en metal. **Patas:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable. **Acabados incluidos:** revestimiento del cabecero con pespunteado vertical.



tuliss

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: rete in metallo con doghe ortopediche di legno.
Piedini: alluminio lucido oppure metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs: metal bed base with wooden orthopaedic slats.
Feet: polished aluminium or polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noué dans la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: somier en métal avec lames morphologiques en bois.
Pieds: aluminium brillant ou métal orthopédique brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethanhartschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Lattenrost aus Holz mit orthopädischen Holzleisten.
Füße: aus glänzendem Aluminium oder aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: somier de metal con lamas de metal con lamas ortopédicas de madera.
Patas: aluminio brillante o metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desentufable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e piuma in fodera di tela antipiuma, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and feathers in a feather-proof fabric covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

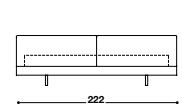
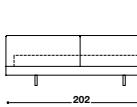
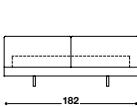
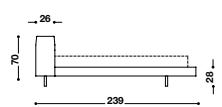
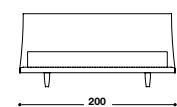
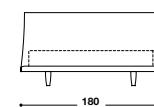
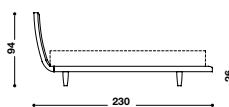
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes, revêtue avec un tissu de protection accoppiato.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und Daune im daunenundurchlässigen Bezug, kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y pluma en funda antipiuma, revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desentufable.



vanity

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Imbottitura testiera in Fly-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma. **Molleggio box:** rete in metallo con doghe anatomiche di legno. **Mecanismo box:** apertura del contenitore manuale in metallo. **Piedini:** polipropilene nero. **Rivestimento:** tessuto completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric. Headboard padding in Fly-feather (feathers and polyester fiber) in a feather-proof fabric cover. **Box bed base:** metal bed base with wooden anatomical slats. **Storage base mechanism:** metal opening mechanism for manual storage base. **Feet:** black polypropylene. **Cover:** completely removable fabric.

Caractéristiques Techniques

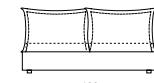
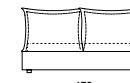
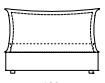
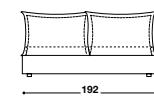
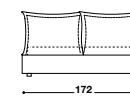
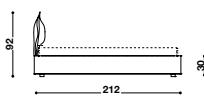
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double. Garnissage tête de lit en Fly-piuma (plumes et fibres polyester) im daunenundurchlässigen Bezug. **Box Federung:** Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten. **Box Mechanismus:** zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall. **Pieds:** polypropylène noir. **Revêtement:** tissu, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und Holzleisten, mit unterschiedlicher Dichte und einer doppelten Schutzdecke. Kopfteil mit Fliegendecke (Plüsch und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug. **Box Federung:** Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten. **Box Mechanismus:** zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall. **Füße:** schwarzes Polypropylen. **Bezug:** aus Stoff, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector. Acolchado cabecero en Fly-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda antipiuma. **Suspensión box:** somier de metal con lamas anatómicas de madera. **Mecanismo box:** de apertura del somier abatible, manual en metal. **Patas:** polipropileno negro. **Revestimiento:** tejido completamente desentufable.



dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Tavolini
Struttura: in metallo argento lucido oppure oro lucido.
Piano: in legno MDF, impiallacciato castagno naturale o termotratato.

Technical Features

Coffee Table
Structure: in polished silver metal or gloss gold.
Top: in natural chestnut or heat-treated veneered MDF.

Caractéristiques Techniques

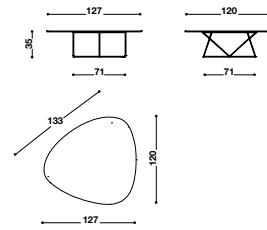
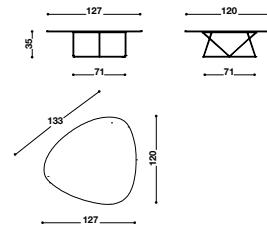
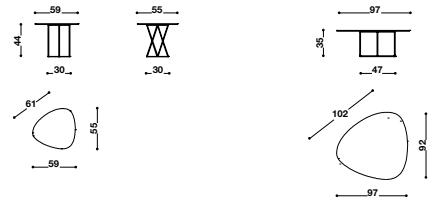
Table Basse
Structure: en métal argent brillant ou or brillant.
Plateau: en MDF plaqué châtaignier naturel ou thermo-traité.

Technische Eigenschaften

Tisch
Struktur: aus Metall Silber Hochglanz oder in Gold Hochglanz.
Tischplatte: aus MDF-Holz, furniert mit natürlichem oder thermisch behandeltem Kastanienholz.

Características Técnicas

Mesita
Estructura: de metal plateado brillante o oro brillante.
Sobre: de MDF chapado en castaño natural o termotratado.



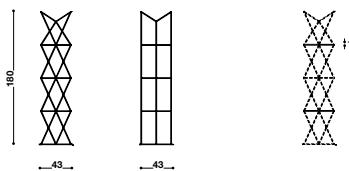
Appendiabito
Struttura: in metallo argento lucido oppure oro lucido.
Ripiani optional: in legno MDF, impiallacciato castagno naturale o termotratato.

Coat rack
Structure: in polished silver metal or gloss gold.
Optional shelves: in natural chestnut or heat-treated veneered MDF.

Porte-vêtements
Structure: en métal argent brillant ou or brillant.
Tablettes optionnelles: en MDF plaqué châtaignier naturel ou thermo-traité.

Kleiderständer
Struktur: aus Metall in Silber Hochglanz oder in Gold Hochglanz.
Fachböden als Option: aus MDF-Holz, furniert mit natürlichem oder thermisch behandeltem Kastanienholz.

Perchero
Estructura: de metal plateado brillante o oro brillante.
Estantes opcionales: de MDF chapado en castaño natural o termotratado.

**dabliu-in**

design Setsu & Shinobu Ito

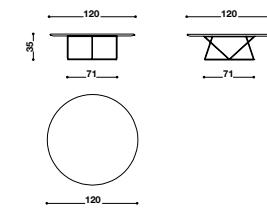
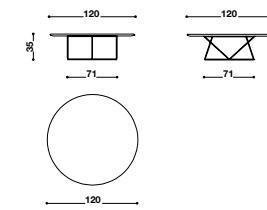
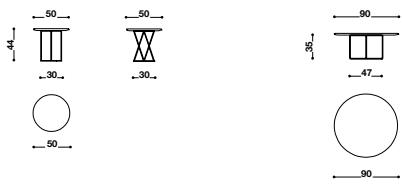
Caratteristiche Tecniche
Struttura: in metallo argento lucido.
Piano: in legno MDF, laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.

Technical Features
Structure: in gloss silver metal.
Top: in gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.

Caractéristiques Techniques
Structure: en métal argent brillant.
Plateau: en MDF laqué brillant coloris blanc, cashmere, silex ou cendre.

Technische Eigenschaften
Struktur: aus Metall in Silber hochglanz.
Platte: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Seide oder Aschgrau.

Características Técnicas
Estructura: de metal plateado brillante.
Sobre: madera MDF lacada brillante en blanco, cashmere, silex o ceniza.

**glow-in**

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino naturale o termotratato.

Technical Features

Structure: in natural orheat-treated ash.

Caractéristiques Techniques

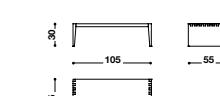
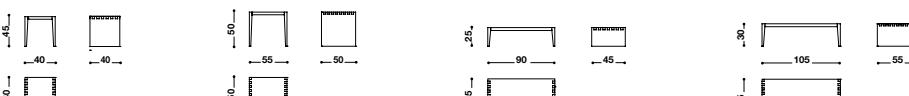
Structure: en frêne naturel ou thermo-traité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Natureschenholz oder thermobehandelt.

Características Técnicas

Estructura: fresno natural o termotratado.

**kara**

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo, verniciato opaco bianco o nero, nichel satinato oppure bronzo.
Piano: in vetro opaco o lucido, colore bianco, avorio, moro o nero.

Technical Features

Structure: in matt white or black painted, satin nickel or bronze metal.
Top: in matt or gloss, white, ivory, dark brown or black glass.

Caractéristiques Techniques

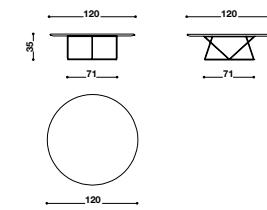
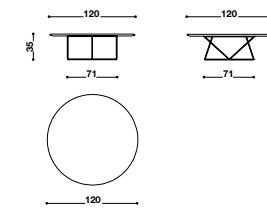
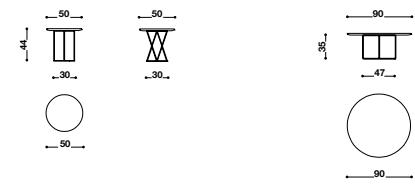
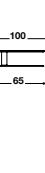
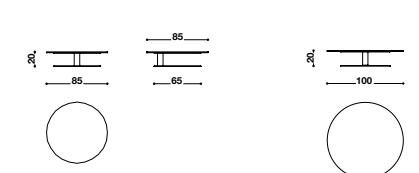
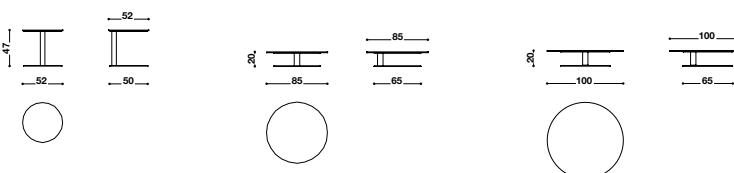
Structure: en métal, laqué blanc ou noir mat, nickel satiné ou bien bronze.
Plateau: en verre mat ou brillant, coloris blanc, ivoire, marron foncé ou noir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in den Farben Weiß oder Schwarz matt lackiert, in satiniertener Nickelausführung oder Bronze.
Platte: aus mattem oder glänzendem Glas in Farbe Weiß, Elfenbein, Dunkelbraun oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: de metal, pintado en blanco o negro mate, níquel satinado o bronce.
Sobre: de cristal mate o brillante, en los colores blanco, marfil, marrón o negro.



image

design Roberto Gobbo

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo con verniciatura goffrata a polveri epossidiche, colore bianco, nero o bronzo brill.

Ripiani: in metallo spessore 15 mm, con verniciatura goffrata a polveri epossidiche, colore bianco, nero o bronzo brill; in legno MDF spessore 12 mm, laccato opaco bianco ottico o nero assoluto, oppure impiallacciato frassino tinto caffè o eucalipto termotratato.

Piedini: regolabili, in acciaio.

Technical Features

Structure: in metal with an embossed, epoxy powder coating in white, black or brill bronze.

Shelf: in 15-mm thick metal with an embossed, epoxy powder coating in white, black or brill bronze.

Tablet: in 15-mm thick metal with an embossed, epoxy powder coating in white, black or brill bronze.

Fachboden: aus Metall Stärke 15 mm mit Epoxidharzverkleidung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend.

Estante: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, brillo de bronce.

Estante: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, brillo de bronce; de madera MDF de 12 mm de grosor, lacado mate en blanco óptico o negro absoluto, o también chapado en fresno teñido en café o eucalipto termo-tratado.

Pies: regulables, en acero.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal laqué époxi gaufré, coloris blanc, noir ou bronze brill.

Piano: en métal, épaisseur 15 mm, laqué époxi gaufré, coloris blanc, noir ou bronze brill; en MDF, épaisseur 12 mm, laqué mat coloris blanc optique ou noir absolu ou bien plaqué frêne teinté café ou eucalyptus thermo-traité.

Pieds: réglables, en acier.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall mit Epoxidharzverkleidung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend; aus MDF-Holz Stärke 12 mm mit Epoxidharzverkleidung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend.

Fachboden: aus Eschenholzfurnier kaffeefarben gebeizt oder aus thermisch behandeltem Eukalyptusholz.

Estante: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, brillo de bronce; de madera MDF de 12 mm de grosor, lacado mate en blanco óptico o negro absoluto, o también chapado en fresno teñido en café o eucalipto termo-tratado.

Patas: regulables, de acero.

Características Técnicas

Structura: de metal con Epoxidharzverkleidung in Strukturausführung in den Farben Weiß, Schwarz oder Bronze glänzend.

Piano: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, brillo de bronce.

Estante: de metal de 15 mm de grosor, pintado al epoxi y acabado texturizado, colores: blanco, negro, brillo de bronce; de madera MDF de 12 mm de grosor, lacado mate en blanco óptico o negro absoluto, o también chapado en fresno teñido en café o eucalipto termo-tratado.

Patas: regulables, de acero.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in matt bronze battuto opaco bronzo.

Piano: in legno MDF, impiallacciato rovere termotratto oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

Technical Features

Structure: in matt bronze wrought metal.

Top: in MDF veneered with heat-treated oak or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

Caractéristiques Techniques

Struktur: aus geschmiedetem Metall Farbe Bronze matt.

Tischplatte: aus MDF-Holz, furniert mit thermisch behandelter Eiche oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.

Technische Eigenschaften

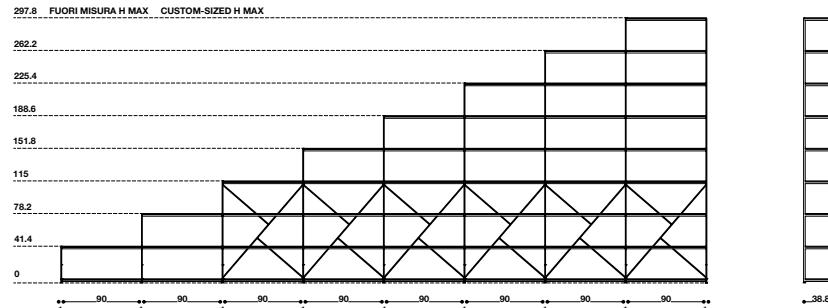
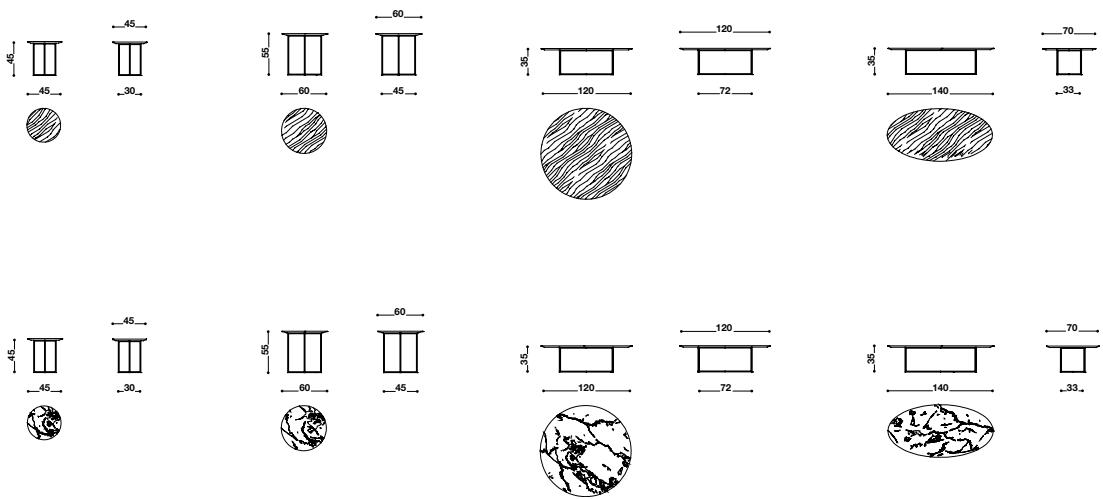
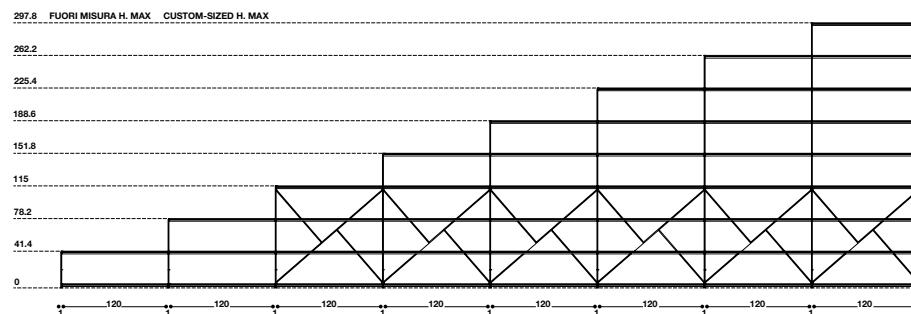
Struktur: aus metal batido bronce mate.

Sobre: de madera MDF, chapada en roble termotratado o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

Características Técnicas

Structura: de metal batido bronce mate.

Sobre: de madera MDF, chapada en roble termotratado o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

modulo I. 90 cm (larghezza interna)
module I. 90 cm (internal width)modulo I. 120 cm (larghezza interna)
module I. 120 cm (internal width)**stum**

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo nichel brunito.

Piano: in frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

Base: in legno laccato effetto metallo, in tono con la struttura.

Technical Features

Structure: in burnished nickel-finish metal.

Plateau: in coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

Base: in metal-effect lacquered wood, colour coordinated with the structure.

Caractéristiques Techniques

Struktur: aus Metall in brüniert Nickelausführung.

Tischplatte: Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.

Piètement: en bois laqué aspect métal dans la tonalité de la structure.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall in brüniert Nickelausführung.

Tischplatte: Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.

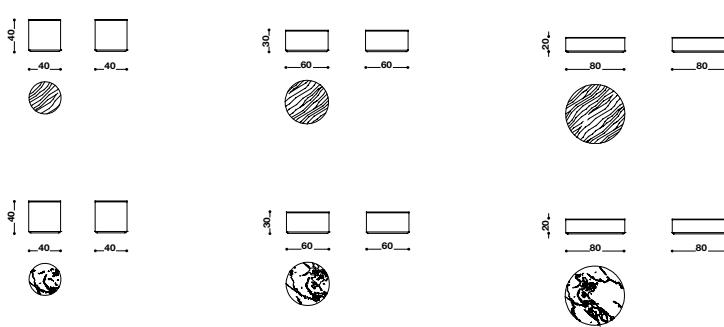
Grundgestell: aus lackiertem Holz mit Metalloptik, im Farbton der Struktur.

Características Técnicas

Structura: de metal níquel brunito.

Sobre: de fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

Base: de madera lacada efecto metal, a tono con la estructura.

**sabi**

design Setsu & Shinobu Ito

tomo

design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino tinto caffè.
Piano: in legno MDF, impiallacciato frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, marrone Emperador o nero Marquina.

Technical Features

Structure: in coffee stained ash.
Top: in MDF veneered with coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina.

Caractéristiques Techniques

Structure: frêne teinté café.
Plateau: en MDF plaqué frêne teinté café ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Eschenholz auf Kaffee.
Tischplatte: aus MDF Holz, furniert mit Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina.

Características Técnicas

Estructura: fresno teñido en café.
Sobre: de madera MDF, chapada en fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio grecato, laccato opaco bianco, cashmere, silex o cenere, oppure impiallacciato rovere temprato.
Cassetto: fronte in alluminio grecato nei colori struttura ed interno impiallacciato betulla.

Technical Features

Structure: in corrugated aluminium, matt white, cashmere, flint or ash lacquered or veneered with heat-treated oak.
Drawer: front in corrugated aluminium matching the colours of the structure with a birch veneered interior.

Caractéristiques Techniques

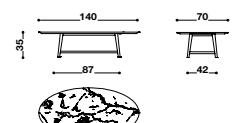
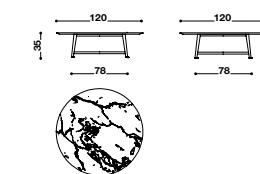
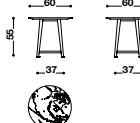
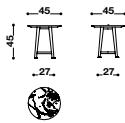
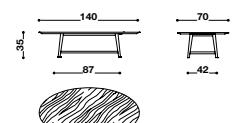
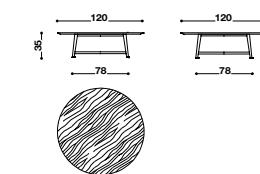
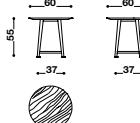
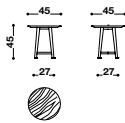
Structure: en aluminium nervuré laqué mat coloris blanc, cashmere, silex ou cendre ou bien plaqué chêne thermo-traité.
Tiroir: façade en aluminium nervuré laqué dans les coloris de la structure et intérieur plaqué bouleau.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus geripptem Aluminium, matt lackiert in den Farben Weiß, Kaschmir, Silex und Aschgrau oder furniert mit thermisch behandelter Eiche.
Schublade: Front aus Aluminium in den Farben der Struktur, Innenseite mit Birkenfurnier.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio estriado, lacado mate en blanco, cachemir, silex, ceniza o también chapado en roble termostratificado.
Cajón: frente de aluminio estriado en los mismos colores de la estructura e interior chapado en madera de abedul.

**yori**

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo opaco bronzo oppure oro lucido.
Piani: in metallo opaco bronzo, oro lucido in frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, marrone Emperador o nero Marquina. Piano superiore rotante.

Technical Features

Structure: in matt bronze metal or gloss gold.
 Tops: in matt bronze metal, gloss, coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble. Upper swivel top.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal bronze mat ou bien or brillant.
Plateaux: en métal bronze mat, brillant, frêne teinté café ou bien en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina. Plateau supérieur pivotant.

Technische Eigenschaften

Struktur: Metall Farbe Bronze matt oder Gold Hochglanz.
Tischplatten: aus Metall Farbe Bronze matt, Gold Hochglanz, Esche kaffeebraun gebeizt oder aus mattem Marmor, Weiß Carrara, Dunkelbraun Emperador oder Schwarz Marquina. Sobre giratorio.

Características Técnicas

Estructura: de metal bronce mate o oro pulido.

Sobre y repisa: de metal bronce mate, oro pulido, fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina. Sobre giratorio.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

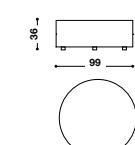
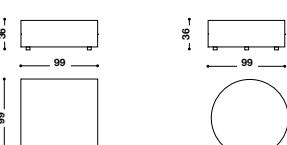
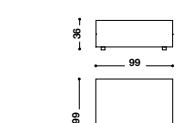
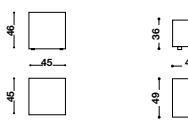
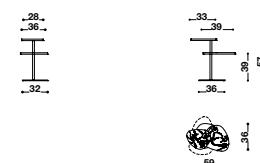
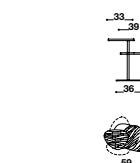
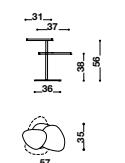
Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, complètement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Poliurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

**easy**

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirene e polietilene ad alta resistenza, tela di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture inclusive: cuciture a vista in tono per rivestimento tessuto; cuciture a taglio vivo per rivestimento pelle.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; seamstitching for leather cover.

Caractéristiques Techniques

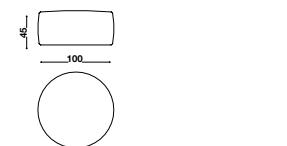
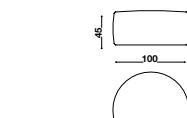
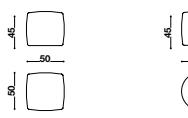
Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqures apparentes assorties au revêtement en tissu; coutures bord à bord pour le revêtement en cuir.

Technische Eigenschaften

Polsterung: aus widerstandsfähigen Polystyrol und Polyäthylenkugelchen und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten bei Lederbezug.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista y a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde para el revestimiento de piel.

**linear**

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

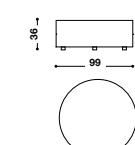
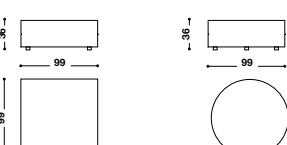
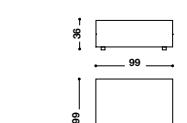
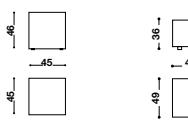
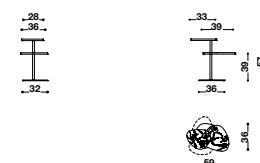
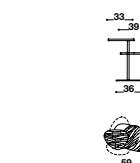
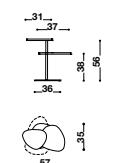
Struktur: in Holz, mit Poliurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Poliurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

**zerozero**

design R&S désirée

milos

design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Imbottitura sedile: in poliuretano MIND ed Ecopluma (foghi di microfibra in poliestere).

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto; cuciture a taglio vivo in contrasto per rivestimento in pelle che presenta lo stesso tono di colore sui due lati.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane from various densities and covered with bonded protective fabric.

Seat padding: in MIND polyurethane and Eco-down (polyester microfiber flocks).

Cover: completely removable fabric and leather, even for the deco version.

Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; contrasting seamless stitching for leather upholstery that has the same shade on each side.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Garnissage assise: en polyuréthane MIND et en Ecopluma (flocs en microfibre polyester).

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Inclusives Sonderausstattung: surpiquées apparentes dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiquées bord à bord pour le revêtement en cuir qui aura la même tonalité sur les deux faces.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Sitzpolsterung: aus Polyurethan MIND und Ecopluma (Flocken aus Polyester mikrofasern).

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten in Kontrastfarbe bei Lederbezug, der Farbton ist auf beiden Seiten gleich.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Acolchado asiento: de poliuretano MIND y Ecopluma (copos de microfibra de poliste).

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.

Acabados incluidos: costuras vistas a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde en contraste para el revestimiento de piel que tiene la misma tonalidad en los dos lados.

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taffato a mano).

Lavorazione: bouclé h.20 mm.

Composizione: 50% Lin, 50% Lana Nuova Zelanda,

sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.

Peso: 3 Kg/m² ±3%.

Colore: bianco, corda o terra.

Technical Features

Technique: Handtufting (handtuftet).

Réalisation: bouclé H. 20 mm.

Composition: 50% Lin, 50% Laine Nouvelle Zélande, sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.

Poids: 3 kg/m² ±3%.

Colour: white, rope or umber.

baobab

design R&S désirée

Caractéristiques Techniques

Webtechnik: Handtufting (taffato a mano).

Verarbeitung: Bouclé H. 20 mm.

Materiel: 50 % Linen, 50 % Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.

Gewicht: 3 kg/m² ±3%.

Farben: Weiß, Kordel oder Erdbraun.

Technische Eigenschaften

Técnica: Handtufting (taffato a mano).

Composición: 50% Lino, 50% Lana Nueva Zelanda, con sustrato de látex natural, analérgico y antibacteriano.

Peso: 3 Kg/m² ±3%.

Color: blanco, cuerda o tierra.

rolling

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: cinghie elastiche.

Rivestimento: tessuto e pelle non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with differentiated density polyurethane, covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: elastic straps.

Cover: non-removable fabric or leather, non déhoussable.

Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: sangles élastiques.

Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: elastische Gurte.

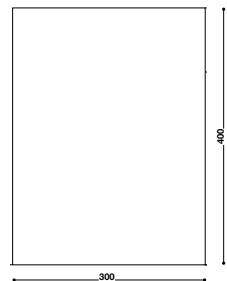
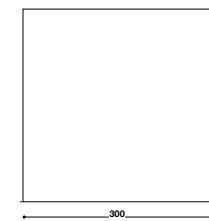
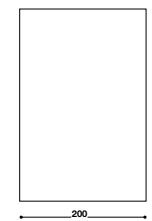
Bezug: aus Stoff und Leder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.

Suspension: chichas elásticas.

Revestimiento: tejido y piel no desenfundable.

**stripe**

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirolo e polietilene ad alta resistenza e tela di cotone.

Rivestimento: tessuto con pelle completamente sfoderabile.

Rifiniture incluse: nastro ornamentale per versione Decò.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.

Cover: completamente removibile fabric and leather.

Included finishes: ornamental ribbon for the Decò version.

Caractéristiques Techniques

Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.

Revêtement: tissu avec cuir, entièrement déhoussable.

Inclusives Sonderausstattung: ruban ornemental pour la version Decò.

Technische Eigenschaften

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.

Bezug: Stoff mit Leder, vollständig abziehbar.

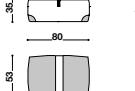
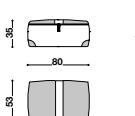
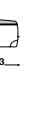
Acabados incluidos: cinta decorativa para la versión Decò.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.

Revestimiento: tejido con piel completamente desenfundable.

Acabados incluidos: cinta decorativa para la versión Decò.



bianco white blanc weiß blanco
corda rope corde kordel cuerda
terra earth terre erdbraun tierra

gesto controllato

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Pope / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Pope / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Pope / eine nach Entwürfen des Künstlers Pope gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Pope

Caratteristiche Tecniche
Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: velluto h.15 mm., bouclé h.14 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottobordo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Colore: monocouleur bianco, natur, beige, moro, grigio o nero.

Technical Features
Technique: Handtufting.
Manufacturing process: velvet h.15 mm., bouclé h.14 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, non-allergenic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m² ±3%.
Colour: plain coloured white, natur, beige, dark brown, grey or black.

Caractéristiques Techniques
Technique: Handtufting (taftado a mano).
Réalisation: velours h.15 mm, bouclé h.14 mm.
Composition: 100% Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m² ±3%.
Coloris: monocouleur blanc, natur, beige, marron foncé, gris ou noir.

Technische Eigenschaften
Technik: Handtufting (handtuftet).
Verarbeitung: Samt H.15 mm, Bouclé H.14 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m² ±3%.
Farben: einfarbig Weiß, Natur, Beige, Dunkelbraun, Grau oder Schwarz.

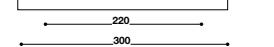
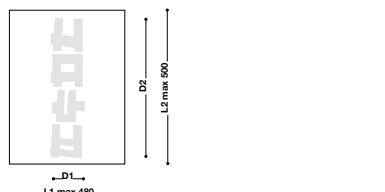
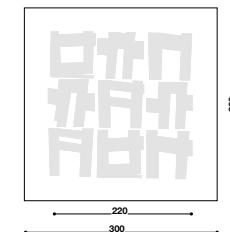
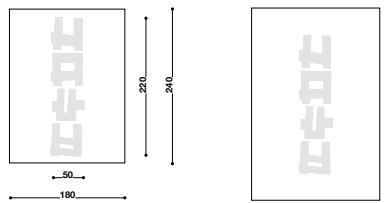
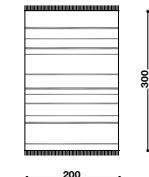
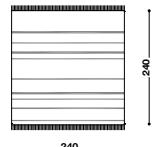
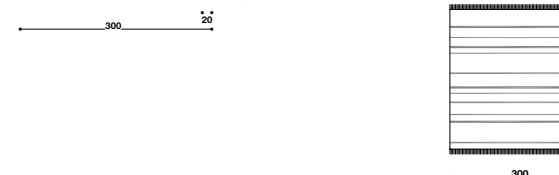
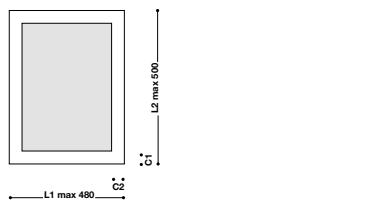
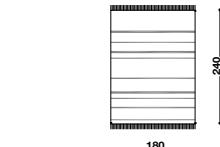
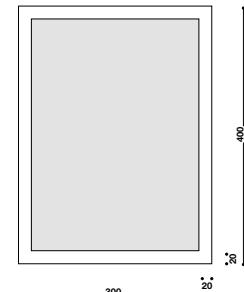
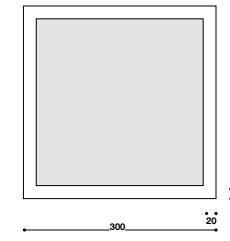
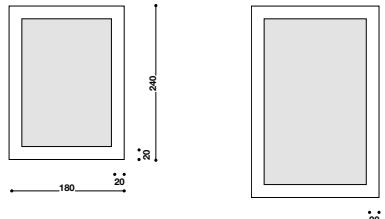
Características Técnicas
Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: terciopelo h.15 mm, bouclé h.14 mm.
Cooperación: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de latex natural anallergico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Color: de un solo color en blanco, natur, beige, marrón, gris o negro.

Caratteristiche Tecniche
Tecnica: Tufting.
Manufacturing process: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 2.3 kg/m² ±3%.
Colour: two-tone natur and sackcloth or blue and dark brown.

Technical Features
Technique: Technique: Tufting.
Réalisation: bouclé h. 9/12 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 2.3 kg/m² ±3%.
Farben: Zweifarbig in Natur und Sackbraun oder in Blau und Dunkelbraun.

Caractéristiques Techniques
Webtechnik: Tufting.
Réalisation: bouclé h. 9/12 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 2.3 kg/m² ±3%.
Farben: Zweifarbig in Natur und Sackbraun oder in Blau und Dunkelbraun.

Technische Eigenschaften
Técnica: Técnica: Tufting.
Verarbeitung: Bouclé H. 9/12 mm.
Material: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de latex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 2.3 kg/m² ± 3%.
Color: de dos colores natur y saco o blu y marrón.



bianco white blanc blanco

natur natur natur natur natur

beige beige beige beige beige

moro dark brown marron foncé dunkelbraun marrón

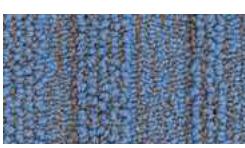
grigio grey gris grau gris

nero black noir schwarz negro

colore colour couleur Farbe color



natur e sacco natur and sackcloth natur et jute Natur und Sackbraun natur y saco



blu e moro blue and dark brown bleu et marron fonce Blau und Dunkelbraun blu y marrón

haneda

design Marc Sadler

omaggio a Picasso

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Giorgio Celiberti / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Giorgio Celiberti / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Giorgio Celiberti / eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Giorgio Celiberti

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting – Handtufting.
Lavorazione: velluto h.16 mm.
Composizione: 100%
 Lana Nuova Zelanda,
 sottofondo in lattice naturale
 anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Colori: bianco, nero,
 perla e grigio.

Technical Features

Technique: Tufting – Handtufting.
Manufacturing process:
Réalisation: velours h.16 mm.
Composition: 100%
 New Zealand wool, bottom
 layer in natural, anallergic
 and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m² ±3%.
Colours: white, black,
 pearl and grey.

Caractéristiques Techniques

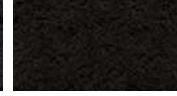
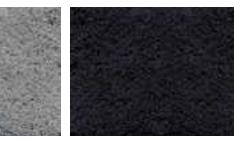
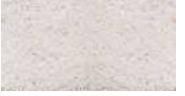
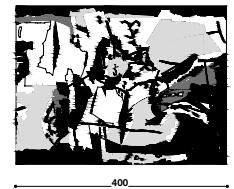
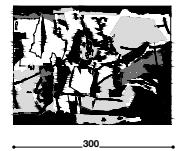
Technique: Tufting – Handtufting.
Réalisation: velours h.16 mm.
Composition: 100% laine
 Nouvelle-Zélande sur sous-
 couche en latex naturel
 anallergique et antibactérien.
Poids: 3 kg/m² ±3%.
Coloris: blanc, noir,
 perle et gris.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting – Handtufting.
Réalisation: Samt h.16 mm.
Verarbeitung: Samt h.16 mm.
Material: 100%
 Neuseelandwolle, Rückseite
 aus anallergischem und
 antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 Kg/m² ±3%.
Farben: Weiß, Schwarz,
 Perle und Grau.

Características Técnicas

Tecnica: Tufting – Handtufting.
Lavorazione: velluto h.16 mm.
Composition: 100%
 Lana Nueva Zelanda, sottofondo
 in lattice naturale
 anallergico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Color: monocolor blanco,
 white, natur, beige, dark
 brown, grey or black.



bianco white blanc weiß bianco perla pearl perle perla

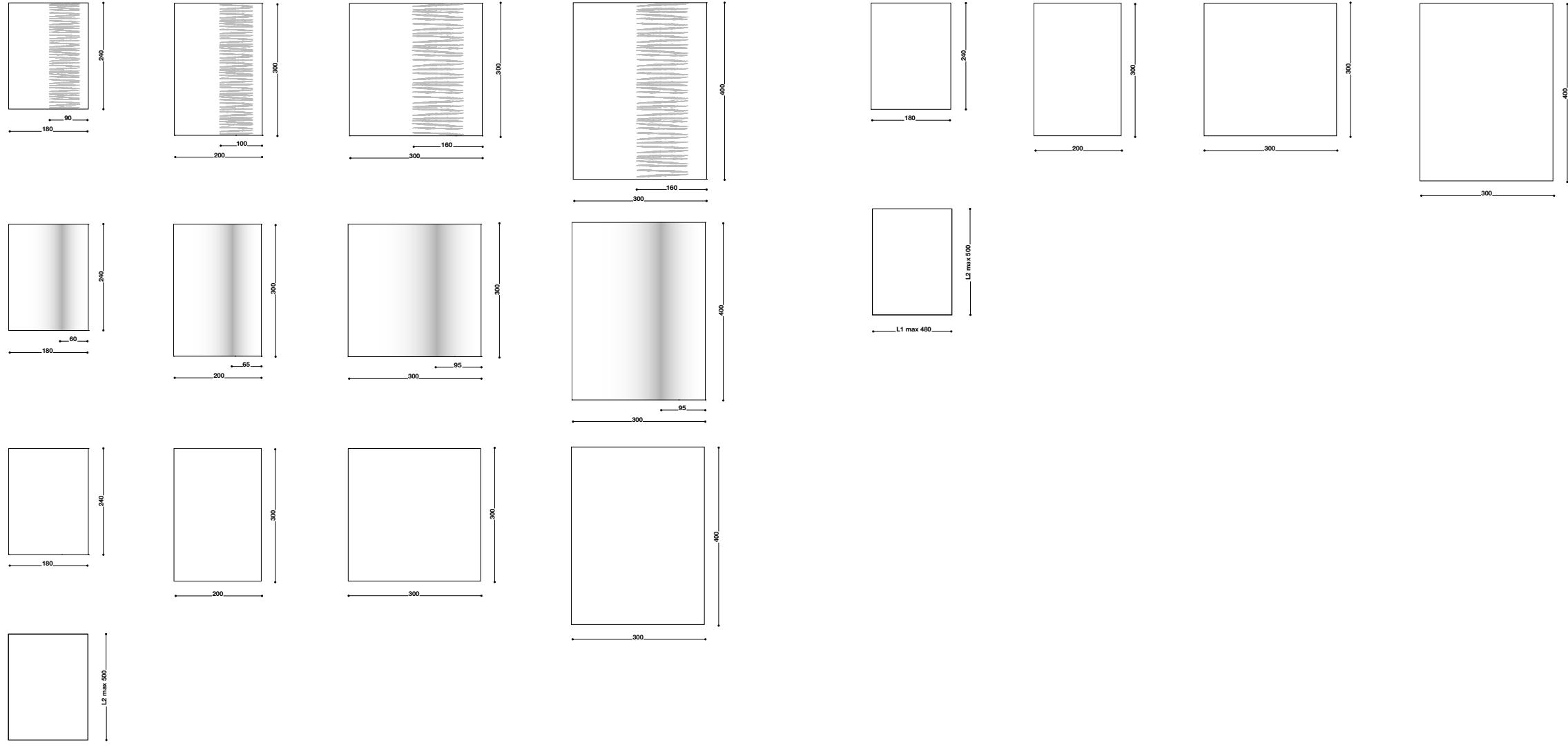
grigio grey gris grau gris

syon

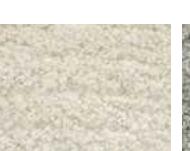
design Setsu & Shinobu Ito

Caratteristiche Tecniche**Tecnica:** Tufting - Handtufting.**Lavorazione:** velluto h.18/20 mm.**Composizione:** 70% Viscosa, 30% Lana, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.**Peso:** 3.6 Kg/m² ±3%.**Colore:** monocolor oppure bicolore bianco, natur, corda, argilla, moro o antracite.**Technical Features****Technique:** Tufting - Handtufting.**Manufacturing process:** velvet h.18/20 mm.**Composition:** 70% Viscose, 30% Wool, natural non-allergenic and antibacterial latex underlay.**Weight:** 3.6 Kg/m² ±3%.**Colour:** plain coloured or two-tone white, natur, rope, clay, dark brown or anthracite.**Caractéristiques Techniques****Technique:** Tufting - Handtufting.**Réalisation:** velours h.18/20 mm.**Composition:** 70% Viscose, 30% Laine, sur souscouche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.**Poids:** 3.6 Kg/m² ±3%.**Coloris:** monocouleur ou version bicolore blanc, natur, corde, Weiß Natur, Kordel, Ton, argile, marron foncé ou gris foncé.**Technische Eigenschaften****Webtechnik:** Tufting - Handtufting.**Verarbeitung:** Samt h.18/20 mm.**Material:** 70% Viskose, 30% Wolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.**Gewicht:** 3.6 Kg/m² ±3%.**Farben:** einfarbig oder Bicolor Weiß Natur, Kordel, Ton, Dunkelbraun oder Dunkelgrau.**Características Técnicas****Técnica:** Tufting - Handtufting.**Labor:** terciopelo h.18/20 mm.**Cooperación:** 70% Viscosa, 30% Lana, sustrato de látex natural anallergico y antibacteriano.**Peso:** 3.6 Kg/m² ±3%.**Color:** de un solo color o de dos colores en blanco, natur, cuerda, arcilla, marrón o gris marengo.**Caratteristiche Tecniche****Tecnica:** Tufting - Handtufting.**Manufacturing process:** ricciolo h.12 mm.**Composizione:** 100% lana naturale, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.**Weight:** 2.5 Kg/m² ±3%.**Color:** bianco o perla.**Technical Features****Technique:** Tufting - Handtufting.**Manufacturing process:** bouclé h.12 mm.**Composition:** 100% laine naturelle sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.**Weight:** 2.5 Kg/m² ±3%.**Color:** blanc ou perle.**tasman**

design R&S désirée



bianco white blanc weiß bianco



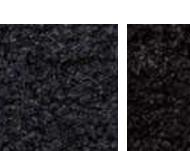
natur natur natur natur natur



corda rope corde Kordel cuerda



argilla clay argile Ton arcilla



antracite anthracite gris foncé Dunkelgrau gris marengo



moro dark brown marron fonce dunkelbraun marrón



bianco white blanc weiß bianco



perla pearl perle perle perla

sicurezza, affidabilità e cultura dell'innovazione qualità sartoriale e cura nella lavorazione con

Safety, reliability and eco-sustainable innovation culture. Sartorial quality and skilled craftsmanship with superior manufacturing standards.

Sécurité, fiabilité et culture de l'innovation éco-durable, qualité artisanale et soin dans la fabrication avec des standards d'excellence.

Sicherheit, Zuverlässigkeit und die Kultur der umweltverträglichen Innovation, Hohe Schneiderkunst und sorgfältige Verarbeitung mit produktionsstandards

Seguridad, fiabilidad y cultura de la innovación ecosostenible, calidad de alta costura por las labores con estándares productivos de excelencia.

PELLI DI ALTA QUALITÀ AD IMPATTO ZERO E TESSUTI D'ECCELLENZA

High quality zero impact leather and superb fabrics.

Cuir de haute qualité avec un impact zéro sur l'environnement, tissus d'excellence.

Leder von hoher Qualität ohne Umweltbelastung und Stoffe der Spitzenklasse.

Piel de la mejor calidad con impacto cero y tejidos de excelencia.



IMBOTTITURE CAPACI DI DISTRIBUIRE IL PESO DEL CORPO

Padding which spreads out body weight.

Garnissages capables de distribuer le poids du corps.

Die Polsterungen verteilen das Körpergewicht auf optimale Weise.

Acolchados que reparten el peso del cuerpo.



SICUREZZA E AFFIDABILITÀ DI STRUTTURE E MECCANISMI

Safety and reliability of structures and mechanisms.

Sécurité et fiabilité des structures et des mécanismes.

Sicherheit und Zuverlässigkeit bei den Strukturen und Mechanismen.

Seguridad y fiabilidad de estructuras y mecanismos.



CURA DELLA LAVORAZIONE: MANIFATTURA ARTIGIANALE E PRODUZIONE INDUSTRIALE

Accurate craftsmanship: handicraft skill paired with industrial production.

Réalisation soignée: fabrication artisanale et production industrielle.

Sorgfältige Verarbeitung: handwerklich ausgeführte Fertigung und industrielle Produktion.

Labor esmerada: manufactura artesanal y producción industrial.

ecosostenibile, standard produttivi d'eccellenza

ECOPIUMA, LA SOFFICITÀ DELLA PIUMA CON I VANTAGGI DI UN PROGETTO TECNOLOGICAMENTE AVANZATO

Ecopiuma, the softness of a feather with the benefits of a technologically-advanced design.

Ecopiuma: le moelleux des plumes avec les avantages d'un produit technologiquement avancé.

Ecopiuma, die Weichheit der Daune mit allen Vorteilen eines technologisch fortgeschrittenen Projekts.

Ecopiuma, la suavidad de la pluma con las ventajas de un proyecto tecnológicamente avanzado.



SELEZIONE E AMPIO UTILIZZO DI MATERIALI NATURALI COME COCCO, LATTICE, PIUMA, COTONE E LANA PER LE IMBOTTITURE

Selection and wide use of natural materials like coconut, latex, feather, cotton and wool for the padding.

Sélection de matériaux naturels comme coco, latex, plume, coton et laine pour le rembourrage.

Auswahl von Naturmaterialien wie Kokosnuss, Latex, Feder, Baumwolle und Wolle für die Polsterung.

Selección y amplio uso de materiales naturales como coco, latex, plumas, algodón y lana para la acolchada.



ECOSOSTENIBILITÀ: ZERO EMISSIONI E 100% RICICLABILITÀ DEGLI IMBALLI

ECOSOSTENIBILITÀ: ZERO EMISSIONI E 100% RICICLABILITÀ DEGLI IMBALLI

Sustainability: zero emissions and 100% recyclable packing.

Durability: emballages zéro émission nocive et 100% recyclables.

Umweltverträglichkeit: keine schadstoffabgaben und 100% wiederverwertbare Verpackungen.

Ecosostenibilitad: cero emisiones y 100% reciclabilidad de los embalajes.



GARANZIA DI AUTENTICITÀ E CONFORMITÀ DEI PRODOTTI

Guarantee of product authenticity and conformity.

Garantie d'autenticité et de conformité des produits.

Echtheitsgarantie und Übereinstimmung der Produkte.

Garantía de autenticidad y conformidad de los productos.

100% MADE IN ITALY

Concept and Graphic Design:
valentinicesarottiassociati

Photo:
Ezio Prandini
Federico Zattarin

Styling:
Luigina Pilloni

Colour separation:
CD Cromo

Print:
Grafiche Italprint

**Per le opere d'arte
si ringraziano gli artisti:**

Alberto Biasi
Ennio Finzi
Alberto Gianquinto
Julio Le Parc
Riccardo Licata
Donia Maoui
Achille Perilli
Mario Raciti
Piero Ruggeri
Emilio Scanavino
Francisco Sobrino
Valentino Vago
Alessandro Verdi
Claudio Verna

EC. 0119

Désirée, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte il contenuto del presente catalogo anche senza preavviso.

Désirée, at the end of improving the technical and qualitative characteristics of production, reserves the right to modify entirely or partially the content of the present catalogue even without notice.

Désirée, au fin de améliorer les caractéristiques techniques et qualitatives de son produit, se réserve le droit de modifier le contenu en tout ou en partie du ce catalogue aussi sans préavis.

Um die technischen und qualitativen Merkmale der Produktion zu verbessern, behält sich Désirée das Recht vor, den Inhalt des vorliegenden Katalogs ohne Vorankündigung zur Gänze oder teilweise abzuändern.

Désirée, a fin de mejorar sus características y calidad de la producción, se reserva el derecho de hacer cambios completos o parciales en el contenido de este catálogo, incluso sin previo aviso.



gruppoeuromobil.com

désirée
divani

Désirée S.p.A.
Via Piave, 25
31028 Tezze di Piave - TV - Italy
Tel. +39 0438 2817
Fax +39 0438 488077
Numero Verde 800-011019



Il marchio FSC® identifica prodotti contenenti legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile, secondo rigorosi standard ambientali, sociali ed economici. La foresta di origine è stata controllata e valutata in maniera autonoma in conformità a principi stabiliti ed approvati dal Forest Stewardship Council®. Désirée SpA, ha scelto per questo catalogo carta certificata FSC®.

The FSC® brand identifies products coming from responsible tree farming, according to very strict environmental, social and economic standards. The forests the wood comes from have been independently controlled and assessed in conformity with the principles established and approved by the Forest Stewardship Council®. Désirée SpA, has used FSC® certified recycled paper for this catalogue.

Carta: Plano plus

